經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
economica		аппеа	arugo	grupo	саришо
	經常收入 RECEITAS CORRENTES				38,138,138,300
01-00-00-00	直接稅 IMPOSTOS DIRECTOS				29,124,958,000
01-01-00-00	所得稅 Sobre o rendimento			28,944,958,000	
01-01-01-00	營業稅 Contribuição industrial	-	-		
01-01-02-00	職業稅 Imposto profissional	530,000,000	530,000,000		
01-01-03-00	房屋稅 Contribuição predial urbana	180,000,000	180,000,000		
01-01-04-00	所得補充稅 Imposto complementar	800,000,000	800,000,000		
01-01-05-00	娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩收益 Jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino		27,030,000,000		
01-01-05-01	博彩特別稅 Imposto especial sobre o jogo	26,200,000,000			
01-01-05-02	溢價金 Prémio	830,000,000			
01-01-06-00	中式彩票專營收益 Exclusivo das lotarias chinesas		1,974,000		
01-01-06-01	稅金 Renda	1,400,000			
01-01-06-02	百分之五的附加稅 (1) Adicional de 5% s/renda (1)	60,000			
01-01-06-03	百分之一的附加税 (2) Adicional de 1% s/renda (2)	14,000			
01-01-06-04	溢價金 Prémio	500,000			
01-01-07-00	賽狗專營收益 Exclusivo das corridas de galgos		2,008,000		
01-01-07-01	稅金 Renda	1,000,000			
01-01-07-02	未領取之獎金 Prémios não reclamados	508,000			
01-01-07-03	入場券之稅款 (3) Tributação s/bilhetes de entrada (3)	500,000			
01-01-08-00	賽馬專營事業收益 Exclusivo das corridas de cavalos		37,370,000		
01-01-08-01	稅金 Renda	16,800,000			
01-01-08-02	未領取之獎金 (4) Prémios não reclamados (4)	3,300,000			
01-01-08-03	彩金百分比 Tributação sobre o montante das apostas	17,270,000			
01-01-09-00	電訊服務專營收益 Exclusivo das telecomunicações	45,000,000	45,000,000		
01-01-10-00	供水服務專營收益 Exclusivo do serviço de abastecimento de água	5,400,000	5,400,000		
01-01-11-00	電力供應專營收益 Exclusivo da energia eléctrica	35,000,000	35,000,000		
01-01-12-00	即發彩票專營收益 Exclusivo das lotarias instantâneas		82,150,000		
01-01-12-01	稅金 (5) Renda (5)	1,000,000			
01-01-12-02	稅務豁発之補償金 Compensação p/isenções fiscais	50,000			
01-01-12-03	稅金(運動彩票) Renda (Lotaria Desportiva)	80,000,000			
01-01-12-04	未領取之獎金 Prémios não reclamados	1,100,000			
	轉下頁 A transpor	tar 28,748,902,000	28,748,902,000	28,944,958,000	29,124,958,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	28,748,902,000	28,748,902,000	28,944,958,000	29,124,958,000
01-01-13-00	澳門公共汽車有限公司專營收益 Exclusivo da STCM	505,000	505,000		
01-01-14-00	澳門新福利公共汽車有限公司專營收益 Exclusivo da TRANSMAC	755,000	755,000		
01-01-15-00	南粤批發市場專營收益 Exclusivo da Sociedade do Mercado Abastecedor Nam Yue	71,000	71,000		
01-01-17-00	經營停車場及道路泊車位之收益 Exploração de silos e parques automóveis	24,725,000	24,725,000		
01-01-18-00	博彩中介人佣金之稅項 Comissões dos promotores de jogo	170,000,000	170,000,000		
01-02-00-00	其他 Outros			180,000,000	
01-02-01-00	車輛使用牌照稅 Imposto de circulação	180,000,000	180,000,000		
02-00-00-00	間接稅 IMPOSTOS INDIRECTOS				1,709,842,300
02-03-00-00	其他 Outros			1,709,842,300	
02-03-01-00	旅遊稅 (6) Imposto de turismo (6)	143,000,000	143,000,000		
02-03-02-00	印花稅 Imposto do selo		851,000,300		
02-03-02-01	印花 Estampilha fiscal	2,741,000			
02-03-02-02	資產轉移印花 Selo por transmissão de bens	635,400,000			
02-03-02-03	印花款項 Selo de verba	174,059,300			
02-03-02-04	憑單印花 Selo de conhecimento de cobrança	35,800,000			
02-03-02-99	各類印花 Selos diversos	3,000,000			
02-03-03-00	消費稅 Imposto de consumo		285,842,000		
02-03-03-01	汽油 Gasolina	60,138,000			
02-03-03-02	可燃性油類 Óleos combustíveis	8,316,000			
02-03-03-03	潤滑油及化學礦油 Óleos lubrificantes e óleos minerais queimados	694,000			
02-03-03-04	煙草 Tabaco	86,694,000			
02-03-03-05	酒及其他含酒精性飲品 Vinho e outras bebidas alcoólicas	130,000,000			
02-03-04-00	機動車輛稅 Imposto sobre veículos motorizados	430,000,000	430,000,000		
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES				860,323,200
03-01-00-00	費用 Taxas			787,493,200	
03-01-01-00	司法費 Taxa de justiça	18,500,000	18,500,000		
03-01-03-00	公證登記服務收費 Taxas dos serviços de registo e notariado		180,000,000		
03-01-03-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	135,000,000			
03-01-03-02	法務公庫分享之金額 (7) Comparticipações do CAJ (7)	45,000,000			
	轉下頁 A transportar	31,033,300,300	31,033,300,300	31,622,293,500	31,695,123,500

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	31,033,300,300	31,033,300,300	31,622,293,500	31,695,123,500
03-01-04-00	各項身份證明文件收費 Taxas de serviços de identificação	20,787,000	20,787,000		
03-01-05-00	民政服務收費 Taxas sobre assuntos cívicos e municipais	205,000,000	205,000,000		
03-01-06-00	都市建築收費 Taxas de construção urbana	40,000,000	40,000,000		
03-01-07-00	港務手續費 (8) Emolumentos portuários e marítimos (8)	17,000,000	17,000,000		
03-01-08-00	工業產權註冊費 Registo de propriedade industrial		9,270,000		
03-01-08-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	3,710,000			
03-01-08-02	工商業發展基金分享之金額 (9) Comparticipações do FDIC (9)	5,560,000			
03-01-09-00	出境人頭稅 Taxa s/transporte de passageiros p/exterior	150,000,000	150,000,000		
03-01-10-00	辦理入境、逗留及定居澳門之收費 Taxas de entrada, permanência/residência em Macau	20,000,000	20,000,000		
03-01-11-00	電信服務收費 Taxa dos serv. de telecomunicações	42,000,000	42,000,000		
03-01-12-00	無線電通訊服務收費 Taxa dos serv. de radiocomunicações	50,000,000	50,000,000		
03-01-13-00	核數師暨會計師註冊費 Registos de auditores e contabilistas	396,900	396,900		
03-01-14-00	工程准照收費 (10) Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras (10)	1,800,000	1,800,000		
03-01-15-00	執行稽查收費 (11) Taxa a cobrar pela realização de vistorias (11)	800,000	800,000		
03-01-16-00	簽發貨物來源證及出口證收費 Emolumentos pela emissão de certificados de origem, guias e licenças de exportação		5,500,000		
03-01-16-01	工商業發展基金分享之金額 (12) Comparticipações do FDIC (12)	2,200,000			
03-01-16-02	澳門貿易投資促進局分享之金額 (13) Comparticipações do IPIM (13)	3,300,000			
03-01-17-00	簽發工業場所及工業單位設立的准照費 (14) Taxas de emissão de lic. de instalação de estab. e unid. industriais (14)	150,000	150,000		
03-01-18-00	金融業務收費 Taxa sobre actividades financeiras e monetárias	15,831,300	15,831,300		
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	10,458,000	10,458,000		
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades			72,830,000	
03-02-01-00	稅務違反 Infracções fiscais	80,000	80,000		
03-02-02-00	司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	7,100,000	7,100,000		
03-02-04-00	過期繳稅之罰款(百分之三) Três por cento de dívida	1,200,000	1,200,000		
03-02-05-00	過期利息 Juros de mora		17,569,000		
03-02-05-01	批租地之租金 Rendas de concessões de terrenos	2,000,000			
03-02-05-02	批租地之地稅 Foros de concessôes de terrenos	3,000			
03-02-05-03	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	10,000,000			
03-02-05-99	其他 Outros	5,566,000			
	轉下頁 A transportar	31,648,242,500	31,648,242,500	31,695,123,500	31,695,123,500

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	31,648,242,500	31,648,242,500	31,695,123,500	31,695,123,500
03-02-06-00	補償利息 Juros compensatórios	600,000	600,000		
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas		41,250,000		
03-02-07-01	根據«道路交通法»規定之收入 Receitas nos termos da lei Trânsito Rodoviário	30,000,000			
03-02-07-02	其他 Outras	11,250,000			
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	5,031,000	5,031,000		
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE				2,259,863,700
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - sector público	37,689,300	37,689,300	37,689,300	
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores			352,580,900	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	287,507,900	287,507,900		
04-03-02-00	財務投資 Aplicações financeiras	50,501,000	50,501,000		
04-03-03-00	借款 Empréstimos	14,572,000	14,572,000		
04-05-00-00	股息 - 外地 Dividendos - exterior			20,000	
04-05-00-01	信德公司 Shun Tak	20,000	20,000		
04-06-00-00	股息 - 其他部門 Dividendos - outros sectores			41,670,000	
04-06-00-01	澳門電力股份有限公司 CEM	36,600,000	36,600,000		
04-06-00-02	澳門電訊有限公司 CTM	5,070,000	5,070,000		
04-06-00-99	其他 Outros	-	-		
04-10-00-00	土地租金 - 其他部門 Rendas de terrenos - outros sectores			120,150,000	
04-10-01-00	地稅 Foros	150,000	150,000		
04-10-02-00	批租地之租金 Rendas de concessões	120,000,000	120,000,000		
04-11-00-00	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	1,476,398,200	1,476,398,200	1,476,398,200	
04-12-00-00	其他財產收益 Outros rendimentos da propriedade			231,355,300	
04-12-02-00	金融管理局結餘之共同分享 Comparticipação nos resultados da AMCM	231,055,300	231,055,300		
04-12-99-00	其他 Outros	300,000	300,000		
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS				2,161,600,400
05-02-00-00	公營企業 Empresas públicas	1,000,000	1,000,000	1,000,000	
05-03-00-00	私營企業 Empresas Privadas			2,150,140,000	
05-03-00-01	城市建設、推廣旅遊及社會保障撥款 (15) Contrib. p/desev. urban. e promoção turística e segurança social (15)	1,500,000,000	1,500,000,000		
	轉下頁 A transportar	35,455,987,200	35,455,987,200	36,106,127,200	36,116,587,600

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	35,455,987,200	35,455,987,200	36,106,127,200	36,116,587,600
05-03-00-06	衛生基金(即發彩票) Fundo para a saúde (Lotarias Instantâneas)	1,000,000	1,000,000		
05-03-00-07	發展文化、教育及科技撥款 Contribuição p/desenv. cultura, educação e ciência	630,000,000	630,000,000		
05-03-00-99	其他 Outras	19,140,000	19,140,000		
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	1,315,000	1,315,000	1,315,000	
05-05-00-00	私人 Particulares	2,513,400	2,513,400	2,513,400	
05-06-00-00	外地 Exterior	5,581,000	5,581,000	5,581,000	
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	1,051,000	1,051,000	1,051,000	
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS				5,375,000
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores			5,375,000	
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	8,000	8,000		
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	1,857,000	1,857,000		
06-03-03-00	紀念幣之出售 Venda de moeda comemorativa	3,510,000	3,510,000		
07-00-00-00	<b>勞務及非耐用品之出售</b> VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS				904,509,700
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações			40,819,100	
07-01-01-00	社會房屋租金 Renda de habitações sociais	18,300,000	18,300,000		
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	22,519,100	22,519,100		
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edificios - sector público			5,926,000	
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	1,245,000	1,245,000		
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	4,681,000	4,681,000		
07-03-00-00	樓宇租金 - 外地 Rendas de edificios - exterior	11,000	11,000	11,000	
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edificios - outros sectores			70,953,300	
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	10,715,000	10,715,000		
07-04-02-00	外港碼頭設施 Instalações do Porto Exterior	12,500,000	12,500,000		
07-04-03-00	回力球場大樓 Edificios da Pelota Basca	2,453,300	2,453,300		
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	42,637,000	42,637,000		
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	2,648,000	2,648,000		
07-05-00-00	耐用品之租金 - 公營部門 Rendas de bens duradouros - sector público			2,000,000	
07-05-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	1,400,000	1,400,000		
07-05-99-00	其他 Outras	600,000	600,000		
	轉下頁 A transportar	36,241,672,000	36,241,672,000	36,241,672,000	37,026,472,300

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	36,241,672,000	36,241,672,000	36,241,672,000	37,026,472,300
07-07-00-00	耐用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores			125,100	
07-07-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	39,100	39,100		
07-07-99-00	其他 Outras	86,000	86,000		
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público			61,631,700	
07-08-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	160,000	160,000		
07-08-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	200	200		
07-08-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	10,174,700	10,174,700		
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	39,000,200	39,000,200		
07-08-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	10,318,600	10,318,600		
07-08-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	1,000	1,000		
07-08-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	5,000	5,000		
07-08-99-00	其他 Outras	1,972,000	1,972,000		
07-09-00-00	雜項 - 外地 Diversos - exterior	4,981,000	4,981,000	4,981,000	
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores			718,062,500	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	11,800,700	11,800,700		
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio 衛生、保健及醫療	44,869,000	44,869,000		
07-10-03-00	阐生、床庭及實療 Higiéne, saúde e medicina 社會服務	38,600,000	38,600,000		
07-10-04-00	IC曾版榜 Acção social 教育及培訓	400,000	400,000		
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação 印務及技術刊物	236,379,800	236,379,800		
07-10-06-00	印房及权闸刊初 Imprensa e publicações técnicas 研究、顧問及翻譯	7,737,500	7,737,500		
07-10-07-00	Investigação, consultadoria e tradução	5,924,500	5,924,500		
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária 財務管理	11,112,000	11,112,000		
07-10-09-00	Administração de actividades financeiras 推廣經濟發展活動收益	195,018,200	195,018,200		
07-10-10-00	在原程的现在分词 Promoção de actividades económicas 郵務及郵品收益	13,449,000	13,449,000		
07-10-11-00	Correios e filatelia	122,135,000	122,135,000		
07-10-99-00	其他 Outras	30,636,800	30,636,800		
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES				1,111,666,000
08-01-00-00	退休及撫卹制度之供款 Contrib. p/regime de aposent. e sobrevivência	950,767,000	950,767,000	950,767,000	
08-02-00-00	社會保障制度之供款 Contrib. p/regime de segurança social	84,300,000	84,300,000	84,300,000	
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	26,491,900	26,491,900	26,491,900	
	轉下頁 A transportar	38,088,031,200	38,088,031,200	38,088,031,200	38,138,138,300

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	38,088,031,200	38,088,031,200	38,088,031,200	38,138,138,300
08-04-00-00	風險金 Prémio de risco	5,116,000	5,116,000	5,116,000	
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	5,918,000	5,918,000	5,918,000	
08-06-00-00	政府代表報酬 (16) Remunerações dos delegados do governo (16)	2,560,000	2,560,000	2,560,000	
08-07-00-00	分享兌換店收益 Comparticipações das receitas do balcão de câmbio	4,580,000	4,580,000	4,580,000	
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	260,100	260,100	260,100	
08-09-00-00	債項之取回 Recuperações de créditos	-	-	-	
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	31,673,000	31,673,000	31,673,000	
	資本收入 RECEITAS DE CAPITAL				2,839,358,300
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO				25,413,200
09-01-00-00	土地一公營部門 Terrenos - sector público	-	-	-	
09-06-00-00	房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores			25,408,200	
09-06-01-00	出售社會房屋 Venda de habitações sociais	20,415,000	20,415,000		
09-06-02-00	其他房屋出售 Venda de outras habitações	4,993,200	4,993,200		
09-07-00-00	樓字 - 公營部門 Edificios - sector público	-	-	-	
09-09-00-00	樓字 - 其他部門 Edificios - outros sectores			1,000	
09-09-01-00	出售商業單位 Venda de fracções comerciais	1,000	1,000		
09-18-00-00	機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	4,000	4,000	4,000	
10-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS				-
10-01-00-00	公營部門 Sector público	-	-	-	
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS				82,116,000
11-05-00-00	中期及長期證券 - 外地 Títulos a médio e longo prazos - exterior	-	-	-	
11-06-00-00	中期及長期證券 - 其他部門 Títulos a médio e longo prazos - outros sectores	-	-	-	
11-08-00-00	出資證券 - 其他部門 Títulos de participação - outros sectores	-	-	-	
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	2,378,000	2,378,000	2,378,000	
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	79,738,000	79,738,000	79,738,000	
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL				2,674,536,200
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	2,674,536,200	2,674,536,200	2,674,536,200	
	轉下頁 A transportar	40,920,203,700	40,920,203,700	40,920,203,700	40,920,203,700

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	40,920,203,700	40,920,203,700	40,920,203,700	40,920,203,700
14-00-00-00	非從支付中扣滅之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	57,292,900	57,292,900	57,292,900	57,292,900
	總額 TOTAL	40,977,496,600	40,977,496,600	40,977,496,600	40,977,496,600

# 收入預算 ORÇAMENTO DA RECEITA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每章小結 Total por capítulo
	經常收入 RECEITAS CORRENTES	38,138,138,300
01-00-00-00	直接稅 IMPOSTOS DIRECTOS	29,124,958,000
02-00-00-00	間接稅 IMPOSTOS INDIRECTOS	1,709,842,300
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	860,323,200
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	2,259,863,700
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	2,161,600,400
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	5,375,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	904,509,700
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	1,111,666,000
	資本收入 RECEITAS DE CAPITAL	2,839,358,300
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	25,413,200
10-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	-
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	82,116,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	2,674,536,200
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	57,292,900
	總額 TOTAL	40,977,496,600

## 相對之開支項目 VALORES CORRESPONDENTES DA TABELA DE DESPESA

分類 CLASSIFICAÇÃO 分類 CLASSIFICAÇÃO

				CELIBORI ICTIÇA IO		
	機關 ORGÂNICA	經濟 ECONÓMICA		機關 ORGÂNICA	經濟 ECONÓMICA	
(1)	50-00	04-01-01-01-45	(11)	50-00	04-01-01-01-45	-
(2)	12-00	04-01-05-00-20	(12)	50-00	04-01-02-02-05	
(3)	50-00	04-01-02-01-32	(13)	50-00	04-01-01-02-26	
(4)	50-00	04-01-01-01-07	(14)	50-00	04-01-02-01-05	
(5)	50-00	04-01-01-01-45	(15)	50-00	04-01-01-02-26	
(6)	50-00	04-01-02-01-06			04-01-02-02-05	
(7)	50-00	04-01-01-02-16			04-01-02-02-06	
(8)	50-00	04-01-02-02-50			04-01-02-02-20	
(9)	50-00	04-01-02-02-05			04-01-02-02-51	
(10)	50-00	04-01-01-01-45	(16)	12-00	01-02-10-00-01	

## 按組織分類之合併總開支摘要 RESUMO DA DESPESA TOTAL CONSOLIDADA, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

	組織分類	開支預算	
	Classificação orgânica	Despesa orçame	entada
編號	項目	金額	%
Código	Designação	Valor	70
01-00	一般事務 ENCARGOS GERAIS	696,640,900	1.70
01-01	澳門特區政府 Governo da RAEM	11,988,000	0.03
01-02	行政長官辦公室 Gabinete do Chefe do Executivo	117,128,700	0.29
01-03	行政會 Secretaria do Conselho Executivo	8,862,000	0.02
01-06	行政法務司司長辦公室 Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça	22,815,100	0.06
01-07	經濟財政司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças	33,602,000	0.08
01-08	保安司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Segurança	19,651,500	0.05
01-09	社會文化司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura	151,214,100	0.37
01-10	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	39,552,900	0.10
01-12	澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa	15,800,000	0.04
01-13	澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, Junto da União Europeia, em Bruxelas	5,850,000	0.01
01-15	澳門特別行政區駐北京辦事處 Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim	34,287,000	0.08
01-17	澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio (OMC)	9,723,600	0.02
01-18	法律改革辦公室 Gabinete para a Reforma Jurídica	26,690,000	0.07
01-19	個人資料保護辦公室 Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais	19,015,200	0.05
01-20	建設發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas	38,439,800	0.09
01-21	能源業發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético	27,642,300	0.07
01-22	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室 Gabinete de Apoio Secret. Perm. do Forum para a Cooper. Económica e Comer. entre a China - PLP	33,509,700	0.08
01-23	金融情報辦公室 Gabinete de Informação Financeira	18,350,000	0.04
01-24	人力資源辦公室 Gabinete para os Recursos Humanos	43,072,800	0.11
01-25	運輸基建辦公室 Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes	19,446,200	0.05
03-00	行政暨公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA	259,144,600	0.63

	組織分類	開支預算	
	Classificação orgânica	Despesa orçame	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
05-00	教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE	1,929,053,000	4.71
07-00	統計暨普查局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS	100,971,500	0.25
08-00	電信管理局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES	34,615,100	0.08
09-00	財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS	280,427,200	0.68
11-00	退休金及退伍金 PENSÕES E REFORMAS	6,568,100	0.02
12-00	共用開支 DESPESAS COMUNS	2,583,366,200	6.30
13-00	高等教育輔助辦公室 GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR	32,915,500	0.08
18-00	身份證明局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO	222,750,000	0.54
19-00	經濟局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA	123,905,200	0.30
20-00	澳門監獄 ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU	221,857,900	0.54
21-00	澳門特別行政區海關 SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU	308,586,000	0.75
22-00	地球物理暨氣象局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS	47,454,900	0.12
23-00	旅遊局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO	127,659,800	0.31
24-00	新聞局 GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL	87,059,900	0.21
25-00	警察總局 SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS	25,998,000	0.06
26-00	博彩監察協調局 DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS	128,157,000	0.31
27-00	港務局 CAPITANIA DOS PORTOS	158,263,000	0.39
28-00	澳門保安部隊事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU	1,582,629,000	3.86

	組織分類	開支預算	
	Classificação orgânica	Despesa orçame	ntada
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
29-00	勞工事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS	209,505,000	0.51
30-00	法官委員會 CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS	620,000	0.00
31-00	地圖繪製暨地籍局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO	49,517,000	0.12
32-00	司法警察局 POLÍCIA JUDICIÁRIA	295,849,900	0.72
34-00	法務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA	190,275,400	0.46
35-00	土地工務運輸局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES	220,252,300	0.54
37-00	體育發展局 INSTITUTO DO DESPORTO	112,860,400	0.28
38-00	文化局 INSTITUTO CULTURAL	145,951,500	0.36
	小結 SOMA	10,182,854,300	24.85
40-00	投資計劃 INVESTIMENTOS DO PLANO	8,380,000,000	20.45
	自治部門及機構 SERVIÇOS E ORGANISMOS AUTÓNOMOS	13,966,861,500	34.08
50-03	學生福利基金 Fundo de Acção Social Escolar	192,267,000	0.47
50-04	房屋貸款優惠基金 Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	11,436,000	0.03
50-05	工商業發展基金 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	610,411,000	1.49
50-06	旅遊基金 Fundo de Turismo	453,024,000	1.11
50-07	社會工作局 Instituto de Acção Social	1,037,240,600	2.53
50-10	司法警察局福利會 Obra Social da Polícia Judiciária	2,976,000	0.01
50-11	治安警察局福利會 Obra Social da Polícia de Segurança Pública	29,000,000	0.07
50-15	郵政局 Direcção dos Serviços de Correios	329,299,300	0.80
50-16	法務公庫 Cofre dos Assuntos de Justiça	106,985,000	0.26
50-17	印務局 Imprensa Oficial	97,000,000	0.24
50-18	退休基金會 Fundo de Pensões	385,370,900	0.94
50-20	社會保障基金 Fundo de Segurança Social	2,251,324,900	5.49

	組織分類	開支預算	
	作上時の月 秋日 Classificação orgânica	Despesa orçame	
編號	項目	金額	%
Código	Designação	Valor	70
	A HIT WE WELL A		
50-21	澳門監獄基金 Fundada Establishmenta Prinippal da Managa	2,721,500	0.01
	Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau 澳門金融管理局		
50-22	英门亚爾自建河 Autoridade Monetária de Macau	177,403,900	0.43
50.22	房屋局	107 900 000	0.26
50-23	Instituto de Habitação	107,800,000	0.26
50-25	民航局	42,429,800	0.10
	Autoridade de Aviação Civil	,,	
50-26	澳門貿易投資促進局	162,595,000	0.40
	Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau 廉政公署		
50-27	RUXA 自 Comissariado Contra a Corrupção	108,432,000	0.26
50-28	衛生局	2 117 107 400	5 17
30-28	Serviços de Saúde	2,117,106,400	5.17
50-29	澳門大學	687,450,400	1.68
	Universidade de Macau		
50-31	澳門理工學院	468,086,600	1.14
	Instituto Politécnico de Macau 體育發展基金		
50-32	Fundo de Desenvolvimento Desportivo	374,690,000	0.91
50-33	文化基金	234,340,000	0.57
30-33	Fundo de Cultura	234,340,000	0.57
50-34	汽車及航海保障基金	1,111,700	0.00
	Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo		
50-35	消費者委員會 Conselho de Consumidores	19,750,000	0.05
50.26	旅遊學院	110,000,000	0.27
50-36	Instituto de Formação Turística	110,000,000	0.27
50-37	澳門公共行政福利基金	22,161,000	0.05
	Fundo Social da Administração Pública de Macau	,-,-,-,-	
50-38	環境委員會 Conselho do Ambiente	42,747,900	0.10
	消防局福利會		
50-39	Obra Social do Corpo de Bombeiros	3,942,100	0.01
50-41	審計署部門	74,353,000	0.18
30-41	Serviço do Comissariado da Auditoria	74,555,000	0.10
50-42	檢察長辦公室	207,230,000	0.51
	Gabinete do Procurador 終審法院院長辦公室		
50-43	於番伝阮阮政群公主 Gabinete do Presidente do Tribunal da Última Instância	226,610,000	0.55
50-44	立法會	58,000,000	0.14
30-44	Assembleia Legislativa	38,000,000	0.14
50-45	澳門基金會	1,221,921,000	2.98
	Fundação Macau		
50-46	民政總署 Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais	1,308,410,000	3.19
50.45	海關福利會	2.155.500	
50-47	Obra Social dos Serviços de Alfândega	2,155,500	0.01
50-48	科學技術發展基金	111,587,000	0.27
23.0	Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia	111,507,000	3.27
50-49	港務局福利會 Obra Social da Conitania dos Bortos	1,942,000	0.00
	Obra Social da Capitania dos Portos 漁業發展及援助基金		
50-50	儒未發放及域的基並 Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca	40,050,000	0.10
	•		

	組織分類	開支預算		
	Classificação orgânica		Despesa orçame	entada
編號	項目		金額	%
Código	Designação		Valor	/0
50-51 50-52	樓宇維修基金 Fundo de Reparação Predial 教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo		105,000,000 420,500,000	0.26
	預算執行累積結餘準備金 Provisão para Acumulação de Saldo de Execução Orçamental		8,447,780,800	20.62
	總名	TOTAL	40,977,496,600	100.00

## 按經濟分類之合併總開支摘要 RESUMO DA DESPESA TOTAL CONSOLIDADA, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

	經濟分類	開支預算	Ĩ
	Classificação económica	Despesa orçame	entada
編號	項目	金額	%
Código	Designação	Valor	/0
	經常開支 Despesas correntes	21,261,466,100	51.89
01-00	人員 PESSOAL	8,205,322,500	20.02
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	7,044,258,700	85.85
01-02	附帶報酬 Remunerações acessórias	598,840,900	7.30
01-03	實物補助 Abonos em espécie	36,315,700	0.44
01-04	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	331,743,700	4.04
01-05	社會福利金 Previdência social	113,225,900	1.38
01-06	負擔補償 Compensação de encargos	80,937,600	0.99
02-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	5,141,176,000	12.55
02-01	耐用品 Bens duradouros	286,362,700	5.57
02-02	非耐用品 Bens não duradouros	863,291,000	16.79
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	3,991,522,300	77.64
03-00	利息 JUROS	35,230,000	0.09
03-03	外地 Exterior	-	-
03-09	其他部門 Outros sectores	35,230,000	100.00
04-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	5,590,832,800	13.64
04-01	公營部門 Sector público	769,658,200	13.77
04-02	私立機構 Instituições particulares	3,074,748,000	55.00
04-03	私人 Particulares	1,605,288,200	28.71
04-04	外地 Exterior	141,138,400	2.52

	經濟分類	開支預算	ĺ
	Classificação económica	Despesa orçam	entada
編號	項目	金額	%
Código	Designação	Valor	
05-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	2,288,904,800	5.59
05-01	土地租金 Rendas de terrenos	390,000	0.02
05-02	保險 Seguros	38,496,300	1.68
05-03	返還 Restituições	41,823,700	1.83
05-04	雜項 Diversas	2,208,194,800	96.47
	資本開支 Despesas de capital	11,268,249,700	27.50
07-00	投資 INVESTIMENTOS	8,794,995,900	21.46
07-01	土地 Terrenos	500,000	0.01
07-02	房屋 Habitações	786,924,300	8.95
07-03	樓宇 Edificios	3,182,771,000	36.19
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	945,185,900	10.75
07-05	港口 Portos	986,020,900	11.21
07-06	各項建設 Construções diversas	1,094,568,000	12.45
07-07	農地改良 Melhoramentos fundiários	1,350,000	0.02
07-09	運輸物料 Material de transporte	147,866,200	1.68
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,129,895,200	12.85
07-11	動物 Animais	700,000	0.01
07-12	其他投資 Outros investmentos	519,214,400	5.90
08-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	64,001,000	0.16
08-01	公營部門 Sector público	-	-
08-02	私立機構 Instituições particulares	58,001,000	90.63
08-03	個人 Particulares	6,000,000	9.37

	經濟分類	開支預算	<b></b>	
	Classificação económica	Despesa orçamentada		
編號	項目	金額	%	
Código	Designação	Valor	70	
09-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS FF 30 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	2,299,252,800	5.61	
09-01	財務資產 Activos financeiros	2,280,857,900	99.20	
09-02	財務負債 Passivos financeiros	18,394,900	0.80	
10-00	其他資本開支 OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL	110,000,000	0.27	
	預算執行累積結餘準備金 Provisão para Acumulação de Saldo de Execução Orçamental	8,447,780,800	20.62	
	總額 TOTAL	40,977,496,600	100.00	

## 按職能分類之合併總開支摘要 RESUMO DA DESPESA TOTAL CONSOLIDADA, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

	職能分類	開支預算	
	Classificação funcional	Despesa orçamenta	ada
編號		金額	%
Código	Designação	Valor	70
1-00	公共行政之一般部門	6,100,248,000	14.89
	SERVIÇOS GERAIS DE ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA		
1-01	一般行政	3,910,569,000	64.11
	Administração geral		
1-02	司法、秩序及治安	2,189,679,000	35.89
	Justiça, ordem, segurança		
	公共治安		
2-00	SEGURANÇA PÚBLICA	3,050,957,500	7.45
2 01	指揮部	2 10 6 000 600	60.02
2-01	Comando	2,106,000,600	69.03
2-02	警察	844,053,800	27.67
2-02	Polícia	044,033,000	27.07
2-03	消防隊	100,903,100	3.31
2-03	Bombeiros	100,703,100	3.31
2-04	民防	_	_
_ ,,	Protecção civil		
	教育		
3-00	教育 EDUCAÇÃO	4,147,319,800	10.12
	行政、規範及研究		
3-01	Administração, regulamentação e investigação	307,478,000	7.41
2.02	教育	2 (45 457 000	07.00
3-02	Ensino	3,645,457,000	87.90
3-03	職業培訓	194,384,800	4.69
5 05	Formação profissional	171,301,000	1.07
	Story EL.		
4-00	衛生 SAÚDE	2,321,937,800	5.67
	行政、規範及研究		
4-01	Administração, regulamentação e investigação	1,354,757,400	58.35
	醫療服務		
4-02	Medicina	742,890,400	31.99
4.02	衛生及公共健康	224 200 000	0.66
4-03	Higiene e saúde pública	224,290,000	9.66
5-00	社會保障	4,726,537,000	11.53
	PREVIDÊNCIA SOCIAL		
5-01	行政及規範 Administração e regulamentação	289,560,400	6.13
	社會援助		
5-02	ルニョルの Acção social	4,430,408,500	93.73
	定期金及退伍金		
5-03	Pensões e reformas	6,568,100	0.14

	職能分類	開支預算	
	Classificação funcional	Despesa orçament	ada
編號		金額	
Código	Designação	Valor	%
6-00	房屋	1,026,040,200	2.50
	HABITAÇÃO		
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	243,176,900	23.70
	社會房屋		
6-02	Habitação social	782,863,300	76.30
7-00	其他集體及社會服務	2,853,213,400	6.96
	OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS		
7-01	文化 Cultura	1,833,701,100	64.27
	體育及康樂		
7-02	Desporto e recreio	552,045,900	19.35
7-03	信仰		
7-03	Cultos	-	_
7-04	氣象及地球物理	57,930,500	2.03
	Meteorológico e Geofísica		
7-05	地圖繪製	52,221,000	1.83
	Cartografia 社會傳播		
7-06	ル上曾 停油 Comunicação Social	179,339,900	6.29
7.07	勞工事務	177.075.000	6.04
7-07	Assuntos de Trabalho	177,975,000	6.24
7-08	土地整理	-	_
, 00	Ordenamento físico		
7-09	基建工程	-	-
	Infraestruturas básicas		
7-10	居住 Habitação	-	-
	114014440		
8-00	經濟服務	7,003,680,400	17.09
0-00	SERVIÇOS ECONÓMICOS	7,005,000,400	17.07
8-01	行政、規範及研究	1,420,702,500	20.29
	Administração, regulamentação e investigação 農業、林業、畜牧業及漁業		
8-02	辰未、怀未、百代未及庶未 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	40,050,000	0.57
0.03	工業	20 000 000	0.20
8-03	Indústria	20,098,000	0.29
8-04	基礎設施	1,095,377,800	15.64
- 0.	Infraestruturas	-,020,077,000	10.01
8-05	運輸	2,360,683,100	33.71
	Transportes 通訊		
8-06	理訳 Comunicações	317,022,100	4.53
0.07	商業	177 470 000	2.52
8-07	Comércio	177,479,900	2.53
8-08	旅遊	743,866,900	10.62
- 00	Turismo	, 15,555,700	10.02

	職能分類	開支預算		
	Classificação funcional	Despesa orçamentada		
編號	項目	金額	%	
Código	Designação	Valor	70	
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento fisico/ambiente	828,400,100	11.83	
9-00	其他職能 OUTRAS FUNÇÕES	1,299,781,700	3.17	
9-01	公共債務活動 Operações da dívida pública	-	-	
9-02	公營部門之轉移 Transferências Sector Público	-	-	
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	1,299,781,700	100.00	
	預算執行累積結餘準備金 Provisão para Acumulação de Saldo de Execução Orçamental	8,447,780,800	20.62	
	總額 TOTAL	40,977,496,600	100.00	

### 第一章 -- 一般事務 CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS 第一組 -- 澳門特區政府 DIVISÃO - 01 -- GOVERNO DA RAEM

十二月二十日行政長官公告第 1/1999 號,十二月二十日法律第 1/1999 號及法律第 2/1999 號,十二月二十日行政法規第 1/1999 號,第 2/1999 號及第 12/1999 號,十二月二十日行政命令第 3/1999 號,十二月二十八日行政法規第 14/1999 號及三月七日行政法規第 1/2005 號。

Aviso do Chefe do Executivo nº 1/1999, de 20 de Dezembro, Lei nº 1/1999, e Lei nº 2/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 1/1999, Reg. Adm. nº 2/1999, e Reg. Adm. nº 12/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva nº 3/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 28 de Dezembro, e Reg. Adm. nº 1/2005, de 7 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	11,988,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	11,988,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費	8,180,000
1-01-1	01-01-01-02	Vencimentos ou honorários 年資獎金 Prémio de antiguidade	33,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸	147,000
1-01-1	01-01-08-00	Duplicação de vencimentos 固定及長期招待費 Representação certa e permanente	2,250,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼	684,000
1-01-1	01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼 Subsídio de férias	684,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	10,000
	11,988,000		

### 第一章 -- 一般事務 CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS 第二組 -- 行政長官辦公室 DIVISÃO - 02 -- GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

十二月二十日行政長官公告第 1/1999 號,十二月二十日法律第 1/1999 號及法律第 2/1999 號,十二月二十日行政法規第 1/1999 號,第 2/1999 號及第 12/1999 號,十二月二十日行政命令第 3/1999 號,十二月二十八日行政法規第 1/1999 號及三月七日行政法規第 1/1999 號及三月七日行政法規第 1/1999 號及三月七日行政法規第 1/1999 號及三月七日行政法規第 1/1999 號。

Aviso do Chefe do Executivo nº 1/1999, de 20 de Dezembro, Lei nº 1/1999, e Lei nº 2/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 1/1999, Reg. Adm. nº 2/1999, e Reg. Adm. nº 12/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva nº 3/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 28 de Dezembro, e Reg. Adm. nº 1/2005, de 7 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	113,528,700
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	82,875,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬	
	01-01-01-00	Remunerações certas e permanentes 法律通過之編制人員	
1-01-1	01-01-01-01	Pessoal dos quadros aprovados por lei 薪俸或服務費	17,450,000
1-01-1	01-01-01-02	Vencimentos ou honorários 年資獎金	280,000
	01-01-02-00	Prémio de antiguidade 編制以外人員	
1-01-1	01-01-02-01	Pessoal além do quadro 報酬	11,050,000
1-01-1	01-01-02-02	Remunerações 年資獎金	75,000
	01-01-03-00	Prémio de antiguidade 各類人員報酬	
1-01-1	01-01-03-01	Remunerações de pessoal diverso 報酬	2,700,000
1-01-1	01-01-03-02	Remunerações 年資獎金	15,000
	01-01-04-00	Prémio de antiguidade 編制人員工資	
1-01-1	01-01-04-01	Salários do pessoal dos quadros 工資	400,000
1-01-1	01-01-04-02	Salários 年資獎金	40,000
	01-01-05-00	Prémio de antiguidade 臨時人員工資	
1-01-1	01-01-05-01	Salários do pessoal eventual 工資 Salários	21,400,000
		轉下頁 A transportar	53,410,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
1-01-1	01-01-05-02	年資獎金	125,000
1-01-1	01-01-06-00	Prémio de antiguidade 重疊薪俸	1,450,000
	01-01-07-00	Duplicação de vencimentos 固定及長期酬勞	
1-01-1	01-01-07-00-03	Gratificações certas e permanentes 職務主管及秘書	300,000
1-01-1	01-01-07-00-99	Chefias funcionais e pessoal de secretariado 其他	6,500,000
1-01-1	01-01-08-00	Outras 固定及長期招待費	270,000
1-01-1	01-01-09-00	Representação certa e permanente 聖誕津貼	4,650,000
1-01-1	01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼	4,650,000
	01-02-00-00	Subsídio de férias 附帶報酬	
1-01-1	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞	50,000
	01-02-03-00	Gratificações variáveis ou eventuais 超時工作	
1-01-1	01-02-03-00-01	Horas extraordinárias 額外工作	4,400,000
1-01-1	01-02-03-00-02	Trabalho extraordinário 輪班工作	250,000
1-01-1	01-02-05-00	Trabalho por turnos 出席費	100,000
1-01-1	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	2,250,000
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
1-01-1	01-02-10-00-99	Abonos diversos - numerário 其他	1,150,000
	01-03-00-00	Outros 實物補助	
1-01-1	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	50,000
1-01-1	01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	900,000
	01-05-00-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金	
1-01-1	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼	1,050,000
1-01-1	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos providência social	60,000
		Abonos diversos - previdência social 轉下頁 A transportar	

職能分類	經濟分類	開支項目	金額 (澳門幣)
Classificação funcional	Classificação económica	Designação da despesa	Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
	01-06-00-00	負擔補償	
1-01-1	01-06-02-00	Compensação de encargos 服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	100,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償	
1-01-1	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	150,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼	960,000
1-01-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	26,923,200
	02-01-00-00	耐用品	
	02-01-03-00	Bens duradouros 營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍	300,000
1-01-1	02-01-03-00-99	Alojamento de pessoal 其他 Outros	132,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品	
1-01-1	02-01-04-00-02	Material de educação, cultura e recreio 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	100,000
1-01-1	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	50,000
1-01-1	02-01-04-00-99	其他	30,000
1-01-1	02-01-06-00	Outros 榮譽及招待物品	17,000
1-01-1	02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	186,000
1-01-1	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品 Outros bens duradouros	230,000
	02-02-00-00	非耐用品	
1-01-1	02-02-02-00	Bens não duradouros 燃油及潤滑劑	500,000
1-01-1	02-02-03-00	Combustíveis e lubrificantes 彈藥、爆炸品及花炮	6,000
1-01-1	02-02-04-00	Munições, explosivos e artifícios 辦事處消耗 Consumos de secretaria	800,000
		轉下頁 A transportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	85,226,000
1-01-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	20,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品	400,000
1-01-1	02-02-07-00-05	Material de limpeza e desinfecção 廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	45,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	948,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,300,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用	
1-01-1	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產 Diversos	6,403,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費	5,300,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔	
1-01-1	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費	350,000
1-01-1	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	203,000
1-01-1	02-03-02-02-99	Higiene e limpeza 其他	30,000
	02-03-04-00	Outros 資產租賃	
1-01-1	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	1,100,000
1-01-1	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	850,000
	02-03-05-00	Bens móveis 交通及通訊	
1-01-1	02-03-05-03	Transportes e comunicações 交通及通訊之其他負擔	2,050,500
1-01-1	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	3,800,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳	
1-01-1	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用 Encargos com anúncios	82,700
		轉下頁 A transportar	108,108,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	108,108,200
	02-03-08-00	各項特別工作	
1-01-1	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	100,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓	150,000
1-01-1	02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他 Outros	80,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	20,000
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動	850,000
1-01-1	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros	490,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	3,170,000
	04-02-00-00	私立機構	
9-03-0	04-02-00-00-01	Instituições particulares 財團法人	500,000
9-03-0	04-02-00-00-02	Fundações 社團及組織 Associações e organizações	1,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
9-03-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	661,000
9-03-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	509,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
9-03-0	04-04-00-00-99	其他 Outras	500,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	560,500
	05-02-00-00	保險 Sagurag	
1-01-1	05-02-01-00	Seguros 人員	120,000
1-01-1	05-02-02-00	Pessoal 物料 Material	20,000
		轉下頁 A transportar	113,108,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	113,108,200
1-01-1	05-02-03-00	不動產	20,000
1-01-1	05-02-04-00	Imóveis 車輛 Viaturas	140,000
1-01-1	05-02-05-00	雜項	20,000
	05-04-00-00	Diversos 雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔)	100,000
5-02-0	05-04-00-00-04	F.S.S. (enc. entidade patronal) 其他福利基金	115,500
1-01-1	05-04-00-00-91	Outros fundos de previdência 兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	25,000
		資本開支 Despesas de capital	3,600,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	3,600,000
1-01-1	07-09-00-00	運輸物料	2,100,000
1-01-1	07-10-00-00	Material de transporte 機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,500,000
		總開支 Total das despesas	117,128,700

### 第一章 -- 一般事務 CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS 第三組 -- 行政會 DIVISÃO - 03 -- SECRETARIA DO CONSELHO EXECUTIVO

十一月十九日法令第 45/77/M 號,二月十九日訓令第 42/90/M 號,十二月三十一日批示第 156/GM/90 號,十二月 二十日行政法規第 1/1999 號及行政法規第 2/1999 號,三月十六日行政法規第 2/2005 號。 Decreto-Lei n° 45/77/M, de 19 de Novembro, Portaria n° 42/90/M, de 19 de Fevereiro, Despacho n° 156/GM/90, de 31 de

Dezembro, Reg. Adm. nº 1/1999 e Reg. Adm. nº 2/1999, de 20 de Dezembro, e Reg. Adm. nº 2/2005, de 16 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	8,717,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	7,891,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	22,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	800,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-1	01-01-05-01	工資 Salários	140,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,100,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	4,650,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	140,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	140,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	100,000
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	200,000
		轉下頁 A transportar	7,292,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transport	
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	60,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	10,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	6,000
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	8,000
1-01-1	01-05-00-00 01-05-01-00	社會福利金 Previdência social 家庭津貼	35,000
1-01-1	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	10,000
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
1-01-1	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	50,000
1-01-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼 Ajudas de custo diárias	400,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	810,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
1-01-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	30,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
		轉下 A transporta	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑	3,000
1-01-1	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	90,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品	
1-01-1	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品	10,000
1-01-1	02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfecção 紀念品及獎品	10,000
1-01-1	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	10,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
1-01-1	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	32,000
1-01-1		Diversos	32,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	25,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	200,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	30,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-99	其他	30,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	
1-01-1	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議	10,000
1-01-1	02-03-09-00-99	Seminários e congressos 其他	300,000
		Outros	
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	16,000
	05-02-00-00	保險	
1-01-1	05-02-01-00	Seguros 人員	5,000
	02 02 01 00	Pessoal	3,000
		轉下頁 A transporter	
		A transportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
1-01-1	05-02-04-00	車輛	2,000
	05-04-00-00	Viaturas 雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	3,000
1-01-1	05-04-00-00-91	允換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	6,000
		資本開支 Despesas de capital	145,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	145,000
1-01-1	07-09-00-00	運輸物料	15,000
1-01-1	07-10-00-00	Material de transporte 機械及設備 Maquinaria e equipamento	130,000
		總開支 Total das despesas	8,862,000

### 第一章 -- 一般事務 CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS 第六組 -- 行政法務司司長辦公室 DIVISÃO - 06 -- GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第二條,十二月二十八日行政法規第 14/1999 號,四月四日行政法規第 8/2002 號及三月七日行政法規第 1/2005 號。

Art° 2° do Reg. Adm. n° 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n° 14/1999, de 28 de Dezembro, Reg. Adm. n° 8/2002, de 4 de Abril, e Reg. Adm. n° 1/2005, de 7 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	22,415,100
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	18,642,100
	01-01-00-00	固定及長期報酬	
	01-01-01-00	Remunerações certas e permanentes 法律通過之編制人員	
1-01-1	01-01-01-01	Pessoal dos quadros aprovados por lei 薪俸或服務費	6,752,400
1-01-1	01-01-01-02	Vencimentos ou honorários 年資獎金	60,000
	01-01-02-00	Prémio de antiguidade 編制以外人員	
1-01-1	01-01-02-01	Pessoal além do quadro 報酬	1,534,500
1-01-1	01-01-02-02	Remunerações 年資獎金 Prémio de antiguidade	8,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	4,257,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-1	01-01-05-01	工資 Salários	171,600
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	750,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	700,000
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	250,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,100,000
		轉下頁 A transportar	15,583,500

			∧ <i>tes</i> :
職能分類	經濟分類	開支項目	金額 (澳門幣)
Classificação funcional	Classificação económica	Designação da despesa	Importância
Tuncional	economica		(patacas)
		接上頁	
		Transporte	
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼	1,100,000
	01 01 10 00	Subsídio de férias	1,100,000
	01-02-00-00	附帶報酬	
1.01.1	01.02.01.00	Remunerações acessórias	20.000
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000
1-01-1	01-02-02-00	不定或臨時招待費	10,000
		Representação variável ou eventual	
	01-02-03-00	超時工作	
1-01-1	01-02-03-00-01	Horas extraordinárias 額外工作	68,000
1-01-1	01-02-03-00-01	領共クトユニア Trabalho extraordinário	08,000
1-01-1	01-02-05-00	出席費	500,000
		Senhas de presença	
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼	230,000
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
	01-02-10-00	Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼	300,000
		Subsídio de arrendamento	
1-01-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsidia da aminamanta	100,000
1-01-1	01-02-10-00-99	Subsídio de equipamento 其他	10,000
1 01 1	01 02 10 00 77	Outros	10,000
	01-03-00-00	實物補助	
1.01.1	01 02 01 00	Abonos em espécie	24.000
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	24,000
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物	20,000
		Vestuário e artigos pessoais - espécie	Í
	01-05-00-00	社會福利金	
1-01-1	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼	72,000
1-01-1	01-03-01-00	多庭伴的 Subsídio de família	72,000
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金	29,600
		Abonos diversos - previdência social	
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
		Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼	50,000
1.01.1	01 06 02 02	Ajudas de custo de embarque	500,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	500,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償	25,000
		Outros abonos - compensação de encargos	
		***** ********************************	10 (40 100
		轉下頁 A transportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	18,642,100
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	3,601,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	40,000
1-01-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	10,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
1-01-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	40,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	30,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	60,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗	250,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品	
1-01-1	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品	50,000
1-01-1	02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfecção 紀念品及獎品	200,000
1-01-1	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	200,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
1-01-1	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	180,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔 Encargos das instalações	
		轉下頁 A transportar	19,737,100

1-01-1 1-01-1 1-01-1	02-03-02-01 02-03-02-02 02-03-02-02-01 02-03-02-02-02	接上 Transpo 電費 Energia eléctrica 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações 水及氣體費	
1-01-1	02-03-02-02 02-03-02-02-01	Energia eléctrica 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações 水及氣體費	90,000
1-01-1	02-03-02-02-01	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações 水及氣體費	
1-01-1		水及氣體費	
	02-03-02-02-02		16,000
1.01.1		Água e gás 衛生及清潔	20,000
1-01-1	02-03-02-02-99	Higiene e limpeza 其他	24,000
	02-03-04-00	Outros 資產租賃	
1-01-1	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	50,000
1-01-1	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	30,000
1-01-1		Bens móveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	350,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	400,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	30,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯	800,000
1-01-1	02-03-08-00-99	Estudos, consultadoria e tradução 其他	496,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	
1-01-1	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議	100,000
1-01-1	02-03-09-00-99	Seminários e congressos 其他	100,000
		Outros	
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	150,000
	04-02-00-00	私立機構	
9-03-0	04-02-00-00-01	Instituições particulares 財團法人	20,000
		Fundações	
		轉下 A transpor	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)		
		接上頁 Transporte			
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	20,000		
9-03-0	04-02-00-00-99	Associações e digalilzações 其他 Outras	60,000		
	04-03-00-00	私人 Particulares			
9-03-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	50,000		
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	22,000		
	05-02-00-00	保險 Seguros			
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000		
	05-04-00-00	雜項 Diversas			
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	7,000		
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	5,000		
		資本開支 Despesas de capital	400,000		
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	400,000		
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	400,000		
	總開支 Total das despesas				

## 第一章 -- 一般事務 CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS 第七組 -- 經濟財政司司長辦公室 DIVISÃO - 07 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第三條,十二月二十八日行政法規第 14/1999 號,四月四日行政法規第 8/2002 號及三月七日行政法規第 1/2005 號。

Art $^{\circ}$  3 $^{\circ}$  do Reg. Adm.  $n^{\circ}$  6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm.  $n^{\circ}$  14/1999, de 28 de Dezembro, Reg. Adm.  $n^{\circ}$  8/2002, de 4 de Abril, e Reg. Adm.  $n^{\circ}$  1/2005, de 7 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	33,552,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	16,848,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	新俸或服務費 Vencimentos ou honorários	5,932,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	63,900
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	285,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,873,000
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,300
1-01-1	01-01-06-00 01-01-07-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos 固定及長期酬勞	1,719,000
	01-01-07-00	回足及及朔丽为 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,551,800
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	240,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	970,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	970,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
		轉下頁 A transportar	14,607,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	100,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	50,000
1-01-1	01-02-05-00	出席費	50,000
1-01-1	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	132,000
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
1-01-1	01-02-10-00-02	Abonos diversos - numerário 租賃津貼	426,000
1-01-1	01-02-10-00-99	Subsídio de arrendamento 其他	50,000
	01-03-00-00	Outros 實物補助	
1-01-1	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	20,000
	01-05-00-00	Telefones individuais 社會福利金	
1-01-1	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼	79,000
1-01-1	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	10,000
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償	,
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
1-01-1	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos	100,000
		啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,200,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	24,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	4,405,000
	02-01-00-00	耐用品	
	02-01-03-00	Bens duradouros 營房及宿舍物品  Metarial de squartelemente a glaiemente	
1-01-1	02-01-03-00-01	Material de aquartelamento e alojamento 員工宿舍 Alojamento de pessoal	35,000
		轉下頁 A transportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	16,883,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品	
1-01-1	02-01-04-00-02	Material de educação, cultura e recreio 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	40,000
1-01-1	02-01-04-00-99	其他	40,000
1-01-1	02-01-07-00	Outros 辦事處設備	100,000
1-01-1	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品 Outros bens duradouros	50,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	60,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	160,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	20,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品	10,000
1-01-1	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他 Outros	80,000
	02-03-00-00	勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	140,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	80,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	10,000
1-01-1	02-03-02-02-02	有生及清潔 Higiene e limpeza	30,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
1-01-1	02-03-03-00-01	由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
		轉下頁 A transportar	17,713,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	17,713,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產	10,000
	02-03-05-00	Bens móveis 交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	330,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費	480,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用	30,000
1-01-1	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	40,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	100,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他	100,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	
1-01-1	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議	200,000
1-01-1	02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	50,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	200,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	12,246,000
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-02	社會協調常設委員會 Cons. Perm. Concertação Social	3,759,000
8-01-0	04-01-05-00-09	經濟發展委員會 Conselho p/o Desenvolvimento Económico	2,477,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	3,500,000
		轉下頁 A transportar	30,989,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 Transporte	30,989,000
	04-03-00-00	私人		
9-03-0	04-03-00-00-01	Particulares 企業 Empresas		2,500,000
	04-04-00-00	外地		
1-01-1	04-04-00-00-02	Exterior 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior		10,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES		53,000
	05-02-00-00	保險 Seguros		
1-01-1	05-02-01-00	人員		13,000
1-01-1	05-02-02-00	Pessoal 物料		6,000
		Material		
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas		8,000
	05-04-00-00	雜項		
5-02-0	05-04-00-00-03	Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔)		6,000
1-01-1	05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal) 兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária		20,000
		Diferença cambiai e transferencia bancaria		
		資本開支 Despesas de capital		50,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS		50,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento		50,000
		總開支 Total das despesas		33,602,000

### 第一章 -- 一般事務 CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS 第七組 -- 經濟財政司司長辦公室 DIVISÃO - 07 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

## 社會協調常設委員會 CONSELHO PERMANENTE DE CONCERTAÇÃO SOCIAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	3,619,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	2,661,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	600,000
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	13,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	156,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	50,000
0.01.0	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	(50,000
8-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos 聖誕津貼	650,000
8-01-0 8-01-0	01-01-09-00 01-01-10-00	室凞津珀 Subsídio de Natal 假期津貼	70,000 70,000
8-01-0	01-02-00-00	Subsídio de férias 附帶報酬	70,000
	01-02-03-00	Remunerações acessórias 超時工作	
8-01-0	01-02-03-00-01	Horas extraordinárias 額外工作	15,000
8-01-0	01-02-05-00	Trabalho extraordinário 出席費	75,000
8-01-0	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	50,000
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
		轉下頁 A transportar	1,749,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,749,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他	60,000
	01-03-00-00	Outros 實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	2,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	20,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	10,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	660,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	60,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	918,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	5,000
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	15,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	20,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	40,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	20,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	30,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
		轉下頁 A transportar	2,791,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,791,000
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品	20,000
8-01-0	02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfecção 紀念品及獎品	15,000
8-01-0	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	55,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
8-01-0	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	80,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔	
8-01-0	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	60,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔	
8-01-0	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費 Água e gás	3,000
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔	75,000
8-01-0	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	100,000
	02-03-04-00	Condomínio e segurança 資產租賃	
8-01-0	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	50,000
	02-03-05-00	Bens imóveis 交通及通訊	
8-01-0	02-03-05-03	Transportes e comunicações 交通及通訊之其他負擔	50,000
8-01-0	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	40,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳	
8-01-0	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用	30,000
8-01-0	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	40,000
	02-03-08-00	Acções na RAEM 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	60,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	40,000
		轉下頁 A transportar	3,509,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)	
		接上頁 Transporte		
	02-03-09-00	未列明之負擔		
8-01-0	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議 Seminários e congressos	20,000	
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動	20,000	
8-01-0	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros	30,000	
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	30,000	
	04-04-00-00	外地		
8-01-0	04-04-00-00-02	Exterior 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	30,000	
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	10,000	
	05-02-00-00	保險		
8-01-0	05-02-01-00	Seguros 人員 Pessoal	2,500	
8-01-0	05-02-04-00	車輛	2,500	
	05-04-00-00	Viaturas 雜項		
5-02-0	05-04-00-00-03	Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	3,000	
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	2,000	
		資本開支 Despesas de capital	140,000	
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	140,000	
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	140,000	
	總開支 Total das despesas			

## 第一章 -- 一般事務 CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS 第七組 -- 經濟財政司司長辦公室 DIVISÃO - 07 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

#### 經濟發展委員會 CONSELHO P/O DESENVOLVIMENTO ECONÓMICO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes		2,462,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL		1,846,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes		
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei		
8-01-0	01-01-01-01	新俸或服務費  Vencimentos ou honorários		550,000
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade		9,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro		
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações		600,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual		
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários		126,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos		15,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes		
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado		15,000
8-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras		5,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal		105,500
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias		105,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias		
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias		
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário		20,000
			轉下頁 nsportar	1,551,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,551,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費	150,000
8-01-0	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼 Subsídio de residência	25,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	3,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	22,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	5,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償	
8-01-0	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	50,000
8-01-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	35,000
8-01-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	5,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	608,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品	
8-01-0	02-01-04-00-02	Material de educação, cultura e recreio 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
8-01-0	02-01-04-00-99	其他	2,000
8-01-0	02-01-07-00	Outros 辦事處設備 Equipamento de secretaria	20,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	3,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	20,000
		轉下頁 A transportar	1,921,000

Red   Paris   Pari	職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0 02-02-07-00-03				1,921,000
8-01-0		02-02-07-00		
8-01-0	8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品	10,000
Lembranças e ofertas   10,00	8-01-0	02-02-07-00-06		5,000
Section	0.01.0	02 02 07 00 00	Lembranças e ofertas	
R-01-0   02-03-01-00   O2-03-01-00-05   百葉之保養及利用   Conservação e aproveitamento de bens   O2-03-02-00   O2-03-02-00   O2-03-02-01   可要   Encargos das instalações   O2-03-02-02   Outros encargos das instalações   O2-03-02-02   Outros encargos das instalações   O2-03-02-02-03   Outros encargos das instalações   O2-03-04-00   O2-03-04-00   O2-03-04-00   O2-03-04-00   O2-03-04-00   O2-03-04-00   O2-03-04-00-01   O2-03-04-00-01   O2-03-04-00-01   O2-03-05-03   O	8-01-0	02-02-07-00-99		10,000
8-01-0   02-03-01-00   資產之保養及利用   Conservação e aproveitamento de bens   6		02-03-00-00		
8-01-0 02-03-01-00-05 Diversos Diversos 20:02-03-02-00 整施之負擔 Encargos das instalações 電費 Encargos das instalações 電費 Encargos das instalações 電費 Outros encargos das instalações (音理技术安全 Condomínio e segurança 共他 Outros 02-03-02-02-09 其他 Outros (2-03-04-00 包2-03-04-00 包2-03-04-00-01 基		02-03-01-00		
B-01-0   02-03-02-00   Bibic   26	2 01 0	02 03 01 00 05		20,000
Section   Sec	8-01-0	02-03-01-00-03	Diversos	30,000
Re-01-0		02-03-02-00		
8-01-0 02-03-02-02	8-01-0	02-03-02-01	電費	12,000
Section		02-03-02-02		
S-01-0   02-03-02-02-99			Outros encargos das instalações	
Se-01-0   02-03-02-02-99   其他	8-01-0	02-03-02-02-03		66,000
8-01-0   02-03-04-00   資產租賃   Locação de bens   不動產   Bens imóveis   動產   Bens móveis   交通及通訊   Transportes e comunicações   交通及通訊之其他負擔   Outros encargos de transportes e comunicações   Representação   廣告及宣傳   Publicidade e propaganda   廣告費用   Encargos com anúncios   在澳門特別工作   Trabalhos especiais diversos   研究、顧問及翻譯   Estudos, consultadoria e tradução   轉下頁   2,269,000	8-01-0	02-03-02-02-99	其他	4,000
Representação   Representaç		02-03-04-00		
Bens imóveis   動產   5,00			Locação de bens	
8-01-0   02-03-04-00-02   動產   Bens móveis	8-01-0	02-03-04-00-01	,	1,000
8-01-0   02-03-05-00   交通及通訊   Transportes e comunicações   交通及通訊之其他負擔   02-03-06-00   招待費   Representação   廣告及宣傳   Publicidade e propaganda   Encargos com anúncios   在澳門特別行政區之活動   Acções na RAEM   02-03-08-00   各項特別工作   Trabalhos especiais diversos   Fixudos, consultadoria e tradução   中下頁   2,269,000	8-01-0	02-03-04-00-02	動產	5,000
R-01-0		02-03-05-00		
Section   Sec	0.01.0		Transportes e comunicações	25.000
8-01-0   02-03-06-00   招待費   Representação   廣告及宣傳   Publicidade e propaganda   10,00   8-01-0   02-03-07-00-01   廣告費用   10,00   Acções na RAEM   02-03-08-00   02-03-08-00   Gapta   Gapta	8-01-0	02-03-05-03		35,000
8-01-0   02-03-07-00   廣告及宣傳   Publicidade e propaganda	8-01-0	02-03-06-00	招待費	15,000
8-01-0   02-03-07-00-01   廣告費用   10,00     8-01-0   02-03-07-00-02   在澳門特別行政區之活動   10,00     02-03-08-00   Acções na RAEM   02-03-08-00   6項特別工作   Trabalhos especiais diversos   Frabalhos especiais diversos   Estudos, consultadoria e tradução     135,00		02-03-07-00		
Encargos com anúncios   在澳門特別行政區之活動   10,00   Acções na RAEM   02-03-08-00   各項特別工作   Trabalhos especiais diversos   研究、顧問及翻譯   135,00   Estudos, consultadoria e tradução   轉下頁   2,269,00	9.01.0	02 02 07 00 01		10.000
Acções na RAEM O2-03-08-00 名項特別工作 Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução 轉下頁 2,269,00	8-01-0	02-03-07-00-01		10,000
02-03-08-00   各項特別工作	8-01-0	02-03-07-00-02		10,000
8-01-0 02-03-08-00-01 研究、顧問及翻譯 135,00 Estudos, consultadoria e tradução 轉下頁 2,269,00		02-03-08-00	各項特別工作	
Estudos, consultadoria e tradução 轉下頁 2,269,00	8-01-0	02-03-08-00-01		135,000
	0-01-0	02 03-00-00-01		155,000
			轉下頁	2,269,000
A transportar			A transportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作	100,000
8-01-0	02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	35,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	20,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作	10,000
8-01-0	02-03-09-00-99	Trabalhos pontuais não especializados 其他 Outros	20,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	8,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	2,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛	1,500
	05-04-00-00	Viaturas 雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	1,500
5-02-0	05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	3,000
		資本開支 Despesas de capital	15,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	15,000
8-01-0	07-09-00-00	運輸物料	5,000
8-01-0	07-10-00-00	Material de transporte 機械及設備 Maquinaria e equipamento	10,000
	2,477,000		

### 第一章 -- 一般事務 CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS 第八組 -- 保安司司長辦公室 DIVISÃO - 08 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第四條,十二月二十八日行政法規第 14/1999 號,四月四日行政法規第 8/2002 號及三月七日行政法規第 1/2005 號。

Art° 4° do Reg. Adm. n° 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n° 14/1999, de 28 de Dezembro, Reg. Adm. n° 8/2002, de 4 de Abril, e Reg. Adm. n° 1/2005, de 7 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	19,251,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	13,157,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	新俸或服務費  Vencimentos ou honorários	6,055,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	67,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	882,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,885,000
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	21,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	334,000
1.01.1	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	472 000
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	472,000
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	240,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	772,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	772,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
		轉下頁 A transportar	11,500,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	20,000
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	80,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	150,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	210,000
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	600,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	20,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	100,000
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	11,500
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償	
1-01-1	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	40,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	400,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	6,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	6,008,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	醫ens duradouros 營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	140,000
		轉下頁 A transportar	13,297,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	13,297,500
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品	
1-01-1	02-01-04-00-02	Material de educação, cultura e recreio 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	60,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品	10,000
1-01-1	02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備 Equipamento de secretaria	60,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品	60,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros 非耐用品	
1-01-1	02-02-02-00	Bens não duradouros 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	70,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗	400,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品	60,000
1-01-1	02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfecção 紀念品及獎品	60,000
1-01-1	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他 Outros	400,000
	02-03-00-00	勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
1-01-1	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	650,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔	
1-01-1	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	200,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔	
1-01-1	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費	25,000
1-01-1	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	3,000
	02-03-04-00	Higiene e limpeza 資產租賃	
1-01-1	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	50,000
	02-03-05-00	Bens imóveis 交通及通訊 Transportes e comunicações	
		轉下頁 A transportar	15,405,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	15,405,500
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔	400,000
1-01-1	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費 Representação	800,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	50,000
1-01-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	350,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	550,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動	30,000
1-01-1	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros	1,580,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	60,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	30,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
9-03-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	30,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	26,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	8,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	13,000
	05-04-00-00	雜項	
5-02-0	05-04-00-00-03	Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	5,000
		轉下頁 A transportar	19,251,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)	
		接上頁 Transporte		
		資本開支 Despesas de capital	400,000	
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	400,000	
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	400,000	
	總開支 Total das despesas			

## 第一章 -- 一般事務 CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS 第九組 -- 社會文化司司長辦公室 DIVISÃO - 09 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第五條,十二月二十八日行政法規第 14/1999 號,四月四日行政法規第 8/2002 號 及三月七日行政法規第 1/2005 號。

Art° 5° do Reg. Adm. n° 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n° 14/1999, de 28 de Dezembro, Reg. Adm. n° 8/2002, de 4 de Abril, e Reg. Adm. n° 1/2005, de 7 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	151,124,100
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	12,757,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	新俸或服務費  Vencimentos ou honorários	5,900,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	65,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,780,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,100,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	640,000
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	250,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	735,200
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	735,200
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	10,000
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	11,000
		轉下頁 A transportar	11,226,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	11,226,400
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	120,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	42,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	20,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	50,000
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	5,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1.01.1	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	70.000
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	70,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,200,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	24,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	11,519,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	84,000
1-01-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	60,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	72,000
1-01-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	24,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	24,000
		轉下頁 A transportar	13,021,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接_ Transp	上頁 13,021,400 orte
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備	84,000
1-01-1	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品	72,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros 非耐用品	
1-01-1	02-02-02-00	Bens não duradouros 燃油及潤滑劑	1,000,000
1-01-1	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	420,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品	
1-01-1	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品	36,000
1-01-1	02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfecção 紀念品及獎品	420,000
1-01-1	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	384,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
1-01-1	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	220,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔	
1-01-1	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	195,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔	
1-01-1	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費	35,000
1-01-1	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	10,000
	02-03-04-00	Higiene e limpeza 資產租賃	
1-01-1	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	720,000
	02-03-05-00	Bens imóveis 交通及通訊	
1-01-1	02-03-05-03	Transportes e comunicações 交通及通訊之其他負擔	975,000
1-01-1	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	3,380,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
			下頁 20,972,400 ortar

Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用	200,000
	02-03-08-00	Encargos com anúncios 各項特別工作	
1-01-1	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯	78,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	60,000
1-01-1	02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	36,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	
1-01-1	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議	450,000
1-01-1	02-03-09-00-03	Seminários e congressos 文化、體育及康樂活動	180,000
	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他	2,300,000
		Outros	
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	126,808,700
	04-01-00-00	公營部門	
	04-01-05-00	Sector público 其他	
8-08-0	04-01-05-00-04	Outras 旅遊發展輔助委員會	3,968,700
7-01-0	04-01-05-00-19	Com. Apoio Desenv. Turístico 澳門歐洲研究學會	11,000,000
	04-02-00-00	Instituto de Estudos Europeus de Macau 私立機構	
9-03-0	04-02-00-00-01	Instituições particulares 財團法人	50,000,000
9-03-0	04-02-00-00-02	Fundações 社團及組織	46,000,000
9-03-0	04-02-00-00-99	Associações e organizações 其他	4,800,000
	04-03-00-00	Outras 私人	
9-03-0	04-03-00-00-01	Particulares 企業	5,000,000
9-03-0	04-03-00-00-02	Empresas 家庭及個人	6,000,000
	04-04-00-00	Famílias e indivíduos 外地	
		Exterior	
		轉下頁 A transportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transport	
9-03-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	40,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	39,000
	05-02-00-00	保險	
1-01-1	05-02-01-00	Seguros 人員	12,000
1-01-1	05-02-02-00	Pessoal 物料	6,000
	05-04-00-00	Material 雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔)	6,000
1-01-1	05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal) 兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	15,000
		資本開支 Despesas de capital	90,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	90,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	90,000
	151,214,100		

# 第一章 -- 一般事務 CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS 第九組 -- 社會文化司司長辦公室 DIVISÃO - 09 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

#### 旅遊發展輔助委員會 COMISSÃO DE APOIO AO DESENVOLVIMENTO TURÍSTICO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	3,968,700
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	2,082,200
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-08-0	01-01-01-01	新俸或服務費 Vencimentos ou honorários	515,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-08-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	442,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-08-0	01-01-05-01	工資 Salários	255,000
8-08-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	99,600
8-08-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	99,600
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-08-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	20,000
8-08-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	165,000
8-08-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	42,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	70,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
		轉下頁 A transportar	1,708,200

			金額
職能分類	經濟分類	開支項目	<sub>-                                    </sub>
Classificação funcional	Classificação económica	Designação da despesa	Importância
	ceomonnea		(patacas)
		接上頁	1,708,200
		按上貝 Transporte	1,708,200
8-08-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	2,000
	01-05-00-00	社會福利金	
		Previdência social	
8-08-0	01-05-01-00	家庭津貼	10,800
8-08-0	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	14,600
	01 00 02 00	Abonos diversos - previdência social	1 1,000
	01-06-00-00	負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
	01-00-03-00	文地頁 - 貝湄州県 Deslocações - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-01	<b>啓程津</b> 貼	16,600
8-08-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	300,000
8-08-0	01-00-03-02	口伴的 Ajudas de custo diárias	300,000
8-08-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償	30,000
		Outros abonos - compensação de encargos	
	02-00-00-00	資產及勞務	1,865,000
		BENS E SERVIÇOS	,
	02-01-00-00	耐用品	
	02-01-00-00	ाणा निवान Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品	
9.09.0	02 01 04 00 02	Material de educação, cultura e recreio 書刊及技術文件	20,000
8-08-0	02-01-04-00-02	音刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
8-08-0	02-01-07-00	辨事處設備	30,000
0.00.0	02 01 00 00	Equipamento de secretaria	20.000
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	30,000
	02-02-00-00	非耐用品	
0.000		Bens não duradouros	<b>5</b> 0.000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	50,000
	02-02-07-00	其他非耐用品	
		Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	5,000
8-08-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品	50,000
		Lembranças e ofertas	
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-00-00	勞務之取得	
		Aquisição de serviços	
		轉下頁	2,287,200
		特主	2,207,200
		•	

	1		
職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,287,200
	02-03-01-00	資產之保養及利用	
8-08-0	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產 Diversos	20,000
	02-03-04-00	資產租賃	
8-08-0	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產 Bens imóveis	300,000
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	10,000
	02-03-05-00	交通及通訊	
8-08-0	02-03-05-03	Transportes e comunicações 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	100,000
8-08-0	02-03-06-00	招待費	500,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-08-0	02-03-07-00-01	廣告費用	10,000
8-08-0	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	10,000
8-08-0	02-03-07-00-03	Acções na RAEM 在外地市場之活動	20,000
	02-03-08-00	Acções em mercados externos 各項特別工作	
8-08-0	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯	30,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	100,000
8-08-0	02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	20,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	
8-08-0	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議	20,000
8-08-0	02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	20,000
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	500,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	21,500
	05-02-00-00	保險 Seguros	
		轉下頁 A transportar	3,947,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)	
		接上頁 Transporte		
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000	
	05-04-00-00	雜項 Diversas		
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	1,500	
8-08-0	05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	10,000	
	總開支 Total das despesas			

### 第一章 -- 一般事務 CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS 第十組 -- 運輸工務司司長辦公室

### DIVISÃO - 10 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第六條,十二月二十八日行政法規第 14/1999 號,四月四日行政法規第 8/2002 號及三月七日行政法規第 1/2005 號。

 $Art^{\circ}6^{\circ}$  do Reg. Adm.  $n^{\circ}6/1999$ , de 20 de Dezembro, Reg. Adm.  $n^{\circ}14/1999$ , de 28 de Dezembro, Reg. Adm.  $n^{\circ}8/2002$ , de 4 de Abril, e Reg. Adm.  $n^{\circ}1/2005$ , de 7 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	39,152,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	13,831,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	新俸或服務費  Vencimentos ou honorários	6,330,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	55,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	1,330,000
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	12,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,260,000
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	7,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	783,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	380,000
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	239,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	840,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	840,000
		轉下頁 A transportar	12,076,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	12,076,000
	01-02-00-00	附帶報酬	
1-01-1	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	30,000
1-01-1	01-02-05-00	出席費	200,000
1-01-1	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼 Subsídio de residência	160,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金	
1-01-1	01-02-10-00-02	Abonos diversos - numerário 租賃津貼 Subsídio de arrendamento	150,000
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	120,000
	01-03-00-00	實物補助	
1-01-1	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話 Telefones individuais	35,000
	01-05-00-00	社會福利金	
1-01-1	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼	95,000
1-01-1	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	20,000
	01-06-00-00	負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	<b> B E E E E E E E E E E</b>	70,000
1-01-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	800,000
1-01-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	75,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	6,841,400
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品	
1-01-1	02-01-03-00-01	Material de aquartelamento e alojamento 員工宿舍 Alojamento de pessoal	130,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
		轉下頁 A transportar	13,961,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	13,961,000
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件	130,000
1-01-1	02-01-06-00	Livros e documentação técnica 榮譽及招待物品	12,000
1-01-1	02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	170,000
1-01-1	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品 Outros bens duradouros	230,000
	02-02-00-00	非耐用品	
1-01-1	02-02-02-00	Bens não duradouros 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	90,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	350,000
	02-02-07-00	其他非耐用品	
1-01-1	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	80,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品	250,000
1-01-1	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	180,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用	
1-01-1	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產 Diversos	250,000
	02-03-02-00	設施之負擔	
1-01-1	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費 Energia eléctrica	200,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔	
1-01-1	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費	70,000
1-01-1	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	6,000
	02-03-04-00	Higiene e limpeza 資產租賃	
1-01-1	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	600,000
1-01-1	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	100,000
	02-03-05-00	Bens móveis 交通及通訊 Transportes e comunicações	
		轉下頁 A transportar	16,679,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	16,679,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔	600,000
1-01-1	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	1,200,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳	
1-01-1	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用	200,000
1-01-1	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯	800,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	70,000
1-01-1	02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	30,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	
1-01-1	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議	400,000
1-01-1	02-03-09-00-99	Seminários e congressos 其他 Outros	593,400
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	18,361,500
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	Sector público 其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-03	科技委員會 Cons. de Ciência e Tecnologia	13,161,500
8-05-1	04-01-05-00-18	港珠澳大橋前期工作協調小組辦公室 Gab. Grupo Prep. Constr. Ponte HK-Zhuhai-Macau	4,000,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,100,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
9-03-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	100,000
		轉下頁 A transportar	39,033,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	119,000
	05-02-00-00	保險	
1-01-1	05-02-01-00	Seguros 人員	30,000
1-01-1	05-02-04-00	Pessoal 車輛 Viaturas	3,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	6,000
1-01-1	05-04-00-00-91	f.S.S. (enc. entidade partonar) 兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	80,000
		資本開支 Despesas de capital	400,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	400,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	400,000
	39,552,900		

### 第一章 -- 一般事務 CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS 第十組 -- 運輸工務司司長辦公室

## 第十組 -- 運輸工務司司長辦公室 DIVISÃO - 10 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

## 科技委員會 CONSELHO DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	12,961,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	5,083,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	新俸或服務費  Vencimentos ou honorários	580,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	150,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,850,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	800,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	280,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	280,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	350,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	130,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	120,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
		轉下頁 A transportar	4,540,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	4,540,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他	100,000
	01-03-00-00	Outros 實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話	3,000
8-01-0	01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	12,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	40,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	88,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償	
8-01-0	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	35,000
8-01-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	250,000
8-01-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	15,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	4,437,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品	
8-01-0	02-01-04-00-02	Material de educação, cultura e recreio 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
8-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	100,000
8-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備	30,000
8-01-0	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品 Outros bens duradouros	25,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	20,000
		轉下頁 A transportar	5,265,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	5,265,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	120,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	5,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	100,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	20,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	120,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	120,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	450,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	250,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	80,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	150,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	250,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	750,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	5,000
		轉下頁 A transportar	7,725,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	7,725,000
	02-03-08-00	各項特別工作	
8-01-0	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	300,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓	50,000
8-01-0	02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	70,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議	500,000
8-01-0	02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	25,000
8-01-0	02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	50,000
8-01-0	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros	800,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	3,423,000
	04-01-00-00	公營部門	
	04-01-05-00	Sector público 其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-48	科技活動周 Semana de ciência e tecnologia	3,423,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	18,500
	05-02-00-00	保險	
8-01-0	05-02-01-00	Seguros 人員 Pessoal	3,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	4,000
	05-04-00-00	雜項	
5-02-0	05-04-00-00-03	Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔)	6,500
8-01-0	05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal) 兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	5,000
		轉下頁 A transportar	12,961,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)	
		接上頁 Transporte	12,961,500	
		資本開支 Despesas de capital	200,000	
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	200,000	
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	200,000	
	總開支 Total das despesas			

#### 第一章 -- 一般事務 CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS 第十二組 -- 澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 DIVISÃO - 12 -- DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, EM LISBOA

十月十八日行政法規第 37/2000 號,四月十八日行政法規第 8/2007 號及四月二十七日行政長官批示第 125/2007 號。 Regulamento Administrativo nº 37/2000, de 18 de Outubro, Regulamento Administrativo nº 8/2007, de 18 de Abril, e Despacho do Chefe do Executivo nº 125/2007, de 27 de Abril.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	15,100,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	6,847,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	新俸或服務費  Vencimentos ou honorários	700,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	8,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,025,000
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	205,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	245,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	245,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	175,000
1-01-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	37,000
1-01-1	01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	150,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	1,580,000
		轉下頁 A transportar	5,370,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 ansporte	5,370,000
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros		20,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie		
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais		12,000
1-01-1	01-03-03-00	R裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie		25,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social		
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família		3,000
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social		550,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos		
1-01-1	01-06-01-00	Ecompensação de encargos 膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos		75,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos		
1-01-1	01-06-03-01	<b>B</b> 程津貼		17,500
1-01-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼 Ajudas de custo diárias		700,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos		75,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS		7,890,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros		
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio		
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica		50,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria		150,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros		100,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros		
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes		100,000
1-01-1	02-02-04-00	m事處消耗 Consumos de secretaria		250,000
			轉下頁 nsportar	7,497,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
	02-02-07-00	其他非耐用品	
1-01-1	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	150,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品	100,000
1-01-1	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他 Outros	200,000
	02-03-00-00	勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
1-01-1	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產 Diversos	600,000
	02-03-02-00	設施之負擔	
1-01-1	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費 Energia eléctrica	300,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔	
1-01-1	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費	50,000
1-01-1	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	400,000
1-01-1	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	1,100,000
1-01-1	02-03-02-02-99	Condomínio e segurança 其他 Outros	250,000
	02-03-04-00	資產租賃	
1-01-1	02-03-04-00-02	Locação de bens 動產 Bens móveis	50,000
	02-03-05-00	交通及通訊	
1-01-1	02-03-05-02	Transportes e comunicações 其他原因之交通費	800,000
1-01-1	02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,150,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費	250,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
		轉下頁 A transportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 Transporte	12,997,500
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução		1,100,000
1-01-1	02-03-09-00 02-03-09-00-02	未列明之負擔 Encargos não especificados 非技術性臨時工作		100,000
1-01-1	02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動		250,000
1-01-1	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros		290,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES		362,500
	05-02-00-00	保險 Secured		
1-01-1	05-02-01-00	Seguros 人員 Pessoal		245,000
1-01-1	05-02-02-00	物料		15,000
1-01-1	05-02-03-00	Material 不動產		25,000
1-01-1	05-02-04-00	Imóveis 車輛 Viaturas		75,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas		
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária		2,500
		資本開支 Despesas de capital		700,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS		700,000
1-01-1	07-09-00-00	運輸物料		500,000
1-01-1	07-10-00-00	Material de transporte 機械及設備 Maquinaria e equipamento		200,000
		總開支 Total das despesas		15,800,000

## 第一章 -- 一般事務 CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS 第十三組 -- 澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 DIVISÃO - 13 -- DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, JUNTO DA UNIÃO EUROPEIA, EM BRUXELAS

四月十八日行政法規第 9/2007 號及四月二十七日行政長官批示第 126/2007 號。 Regulamento Administrativo nº 9/2007, de 18 de Abril, e Despacho do Chefe do Executivo nº 126/2007, de 27 de Abril.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	5,800,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	2,653,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬	
	01-01-03-00	Remunerações certas e permanentes 各類人員報酬	
1-01-1	01-01-03-01	Remunerações de pessoal diverso 報酬	1,005,000
1-01-1	01-01-06-00	Remunerações 重疊薪俸	180,000
1-01-1	01-01-09-00	Duplicação de vencimentos 聖誕津貼	85,000
1-01-1	01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼	85,000
	01-02-00-00	Subsídio de férias 附帶報酬	
	01-02-03-00	Remunerações acessórias 超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	75,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	705,000
1-01-1	01-02-10-00-05	安頓補助 Abono de instalação	17,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	10,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	330,000
		轉下頁 A transportar	2,492,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接 Transj	上頁 2,492,000 porte
	01-06-00-00	負擔補償	
1-01-1	01-06-01-00	Compensação de encargos 膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	15,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	的是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	10,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼	70,000
1-01-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	66,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	2,992,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備	25,000
1-01-1	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品	20,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros 非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑	25,000
1-01-1	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗 Consumos de secretaria	160,000
	02-02-07-00	其他非耐用品	
1-01-1	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	75,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	75,000
	02-03-00-00	勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	150,000
	02-03-02-00	設施之負擔	
1-01-1	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	30,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
		轉 A transp	下頁 3,213,000 oortar

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transport	
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔	110,000
1-01-1	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	360,000
	02-03-04-00	Condomínio e segurança 資產租賃	
1-01-1	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	850,000
1-01-1	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	50,000
	02-03-05-00	Bens móveis 交通及通訊	
1-01-1	02-03-05-02	Transportes e comunicações 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	47,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔	450,000
1-01-1	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費 Representação	100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳	
1-01-1	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用	10,000
	02-03-08-00	Encargos com anúncios 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	50,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動	5,000
1-01-1	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros	400,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	155,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員	35,000
1-01-1	05-02-03-00	Pessoal 不動產 Imóveis	40,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	30,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
		轉下頁 A transporta	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)		
		接上頁 Transporte			
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	50,000		
		資本開支 Despesas de capital	50,000		
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	50,000		
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	50,000		
	總開支 Total das despesas				

## 第一章 -- 一般事務 CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS 第十五組 -- 澳門特別行政區駐北京辦事處 DIVISÃO - 15 -- DELEGAÇÃO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU EM PEQUIM

六月二十九日行政法規第 15/2001 號及七月十二日行政長官批示第 148/2001 號。 Regulamento Administrativo nº 15/2001, de 29 de Junho, e Despacho do Chefe do Executivo nº 148/2001, de 12 de Julho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	34,087,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	4,590,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬	
	01-01-01-00	Remunerações certas e permanentes 法律通過之編制人員	
1-01-1	01-01-01-01	Pessoal dos quadros aprovados por lei 薪俸或服務費	1,000,000
1-01-1	01-01-01-02	Vencimentos ou honorários 年資獎金	10,000
	01-01-02-00	Prémio de antiguidade 編制以外人員	
1-01-1	01-01-02-01	Pessoal além do quadro 報酬	450,000
1-01-1	01-01-06-00	Remunerações 重疊薪俸	800,000
1-01-1	01-01-09-00	Duplicação de vencimentos 聖誕津貼	200,000
1-01-1	01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼 Subsídio de férias	200,000
	01-02-00-00	所帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	10,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	55,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	40,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	1,420,000
		轉下頁 A transportar	4,185,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	4,185,000
1-01-1	01-02-10-00-05	安頓補助 Abono de instalação	20,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	5,000
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	60,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼	10,000
1-01-1	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	10,000
	01-06-00-00	負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	40,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼	250,000
1-01-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	29,160,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-1	02-01-01-00	建設及大型裝修	10,900,000
	02-01-04-00	Construções e grandes reparações 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件	35,000
1-01-1	02-01-04-00-03	Livros e documentação técnica 手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	400,000
1-01-1	02-01-04-00-99	其他	15,000
1-01-1	02-01-06-00	Outros 榮譽及招待物品 Material benerifica e de representação	50,000
1-01-1	02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備 Equipamento de secretaria	300,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	200,000
		轉下頁 A transportar	16,490,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
	02-02-00-00	非耐用品	
1-01-1	02-02-02-00	Bens não duradouros 燃油及潤滑劑	150,000
1-01-1	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	500,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品	50,000
1-01-1	02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfecção 紀念品及獎品	850,000
1-01-1	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他 Outros	150,000
	02-03-00-00	勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
1-01-1	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	400,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔	
1-01-1	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	100,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔	
1-01-1	02-03-02-02-02	Outros encargos das instalações 衛生及清潔 Higiene e limpeza	100,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安	1,250,000
1-01-1	02-03-02-02-99	Condomínio e segurança 其他	50,000
	02-03-04-00	Outros 資產租賃	
1-01-1	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	8,850,000
1-01-1	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	500,000
	02-03-05-00	Bens móveis 交通及通訊	
1-01-1	02-03-05-02	Transportes e comunicações 其他原因之交通費	200,000
1-01-1	02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔	500,000
1-01-1	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費 Representação	1,750,000
		轉下頁 A transportar	31,890,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	31,890,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳	
1-01-1	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用 Encargos com anúncios	50,000
1-01-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動	450,000
	02-03-08-00	Acções em mercados externos 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	80,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓	80,000
1-01-1	02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他 Outros	940,000
	02-03-09-00	未列明之負擔	
1-01-1	02-03-09-00-03	Encargos não especificados 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	60,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	200,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	337,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000
1-01-1	05-02-03-00	不動產	20,000
1-01-1	05-02-04-00	Imóveis 車輛 Viaturas	80,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	5,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	170,000
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	12,000
		資本開支 Despesas de capital	200,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	200,000
		轉下頁 A transportar	34,087,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)	
		接上頁 Transporte		
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	200,000	
	總開支 Total das despesas			

# 第一章 -- 一般事務 CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS 第十七組 -- 澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 DIVISÃO - 17 -- DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, JUNTO DA ORGANIZAÇÃO MUNDIAL DO COMÉRCIO

六月二十六日行政法規第 23/2003 號及九月七日行政長官批示第 218/2003 號。 Regulamento Administrativo nº 23/2003, de 26 de Junho, e Despacho do Chefe do Executivo nº 218/2003, de 7 de Setembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	9,673,600
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	4,848,600
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	534,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,600
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,350,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	155,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	84,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	25,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	12,000
1-01-1	01-02-10-00 01-02-10-00-04	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário 駐外津貼	2,350,000
1-01-1	01-02-10-00-04	Subsídio de deslocação 安頓補助	31,000
1-01-1	01-02-10-00-99	Abono de instalação 其他	22,000
		Outros	
		轉下頁 A transportar	4,567,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
	01-03-00-00	實物補助	
1-01-1	01-03-03-00	Abonos em espécie 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	6,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	10,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	10,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	25,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	200,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	30,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	4,692,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	40,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	30,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	30,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	15,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗	75,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品	25,000
1-01-1	02-02-07-00-99	Material de limpeza e desinfecção 其他 Outros	42,000
		轉下頁 A transportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
	02-03-00-00	勞務之取得 	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
1-01-1	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	180,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔	
1-01-1	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	20,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔	
1-01-1	02-03-02-02-02	Outros encargos das instalações 衛生及清潔	180,000
1-01-1	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	180,000
1-01-1	02-03-02-02-99	Condomínio e segurança 其他	10,000
	02-03-04-00	Outros 資產租賃	
1-01-1	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	2,300,000
1-01-1	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	100,000
	02-03-05-00	Bens móveis 交通及通訊	
1-01-1	02-03-05-02	Transportes e comunicações 其他原因之交通費	360,000
1-01-1	02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔	250,000
1-01-1	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	200,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳	
1-01-1	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用	20,000
	02-03-08-00	Encargos com anúncios 各項特別工作	
1-01-1	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯	75,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	75,000
	02-03-09-00	Formação técnica ou especializada 未列明之負擔	
1-01-1	02-03-09-00-02	Encargos não especificados 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	180,000
		轉下頁 A transporta	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動	5,000
1-01-1	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros	300,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	133,000
	05-02-00-00	保險	
1-01-1	05-02-01-00	Seguros 人員	50,000
1-01-1	05-02-02-00	Pessoal 物料	8,000
1-01-1	05-02-03-00	Material 不動產	10,000
1-01-1	05-02-04-00	Imóveis 車輛	50,000
	05-04-00-00	Viaturas 雜項	
1-01-1	05-04-00-00-91	Diversas 兌換差額及銀行轉帳	10,000
1-01-1	05-04-00-00-98	Diferença cambial e transferência bancária 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000
		資本開支 Despesas de capital	50,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	50,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	50,000
	9,723,600		

#### 第一章 -- 一般事務 CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS 第十八組 -- 法律改革辦公室 DIVISÃO - 18 -- GABINETE PARA A REFORMA JURÍDICA

三月九日行政長官批示第 58/2005 號,五月二十日行政命令第 19/2005 號及二月十五日行政長官批示第 73/2007 號。 Despacho do Chefe do Executivo nº 58/2005, de 9 de Março, Ordem Executiva nº 19/2005, de 20 de Maio, e Despacho do Chefe do Executivo nº 73/2007, de 15 de Fevereiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	26,540,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	20,520,800
	01-01-00-00	固定及長期報酬	
	01-01-01-00	Remunerações certas e permanentes 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	新俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,808,400
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	73,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	5,258,600
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,815,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	773,900
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	5,384,700
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	198,000
1-02-1	01-01-09-00 01-01-10-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,052,700
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,052,700
			轉下頁 nsportar

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
	01-02-00-00	附帶報酬	
1-02-1	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000
	01-02-03-00	超時工作	
1-02-1	01-02-03-00-01	Horas extraordinárias 額外工作 Trabalho extraordinário	1,000,000
1-02-1	01-02-05-00	出席費	320,000
1-02-1	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼 Subsídio de residência	300,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-99	其他	150,000
	01-03-00-00	Outros 實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話	22,800
1-02-1	01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	20,000
	01-05-00-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼	111,000
1-02-1	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	10,000
	01-06-00-00	負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	80,000
1-02-1	01-06-03-02	日津貼	1,000,000
1-02-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	5,986,300
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
		轉下頁 A transportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 Transporte	20,520,800
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件		80,000
1-02-1	02-01-07-00	Livros e documentação técnica 辦事處設備		30,000
1-02-1	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品		30,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros 非耐用品		
1-02-1	02-02-02-00	Bens não duradouros 燃油及潤滑劑		14,300
1-02-1	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗		120,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品		
1-02-1	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品		10,000
1-02-1	02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfecção 紀念品及獎品		15,000
1-02-1	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他		90,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得		
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用		
1-02-1	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產		300,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔		
1-02-1	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費		120,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔		,
1-02-1	02-03-02-02	Outros encargos das instalações 衛生及清潔		100,000
1-02-1	02-03-02-02-02	用工及信贷 Higiene e limpeza 其他		10,000
1-02-1	02-03-04-00	Outros		10,000
1 02 1		資產租賃 Locação de bens		164,000
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis		164,000
1.02.1	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações		100.000
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações		109,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação		200,000
			轉下頁 A transportar	21,913,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 Transporte	21,913,100
	02-03-07-00	廣告及宣傳		
1-02-1	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用		20,000
1-02-1	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動		24,000
	02-03-08-00	Acções na RAEM 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos		
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯		3,556,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada		40,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas		260,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他		168,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔		
1-02-1	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議		286,000
1-02-1	02-03-09-00-03	Seminários e congressos 文化、體育及康樂活動		40,000
1-02-1	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros		200,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES		32,900
	05-02-00-00	保險		
1-02-1	05-02-01-00	Seguros 人員 Pessoal		8,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas		2,000
	05-04-00-00	雜項		
5-02-0	05-04-00-00-03	Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)		13,000
1-02-1	05-04-00-00-91	r.s.s. (enc. entidade patronal) 兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária		9,900
		資本開支 Despesas de capital		150,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS		150,000
			轉下頁 A transportar	26,540,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)	
		接上頁 Transporte		
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	150,000	
	總開支 Total das despesas			

#### 第一章 -- 一般事務 CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS 第十九組 -- 個人資料保護辦公室 DIVISÃO - 19 -- GABINETE PARA A PROTECÇÃO DE DADOS PESSOAIS

三月七日行政長官批示第 83/2007 號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 83/2007, de 7 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	17,515,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	9,200,200
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-3	01-01-01-01	新俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,234,200
1-02-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-3	01-01-02-01	報酬 Remunerações	2,769,300
1-02-3	01-01-02-02	年資獎金	15,000
	01-01-05-00	Prémio de antiguidade 臨時人員工資	
1-02-3	01-01-05-01	Salários do pessoal eventual 工資	960,900
1-02-3	01-01-06-00	Salários 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	907,800
	01-01-07-00	固定及長期酬勞	
1-02-3	01-01-07-00-03	Gratificações certas e permanentes 職務主管及秘書 Chefías funcionais e pessoal de secretariado	111,000
1-02-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	500,000
1-02-3	01-01-10-00	假期津貼	500,000
	01-02-00-00	Subsídio de férias 附帶報酬	
1-02-3	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞	117,000
	01-02-03-00	Gratificações variáveis ou eventuais 超時工作 Horas extraordinárias	
			7 145 200
		轉下頁 A transportar	7,145,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	7,145,200
1-02-3	01-02-03-00-01	額外工作	584,000
1-02-3	01-02-05-00	Trabalho extraordinário 出席費	200,000
1-02-3	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	240,000
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
1-02-3	01-02-10-00-99	Abonos diversos - numerário 其他	142,000
	01-03-00-00	Outros 實物補助	
1-02-3	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	10,000
1-02-3	01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	18,000
	01-05-00-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金	
1-02-3	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼	188,000
1-02-3	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	23,000
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
1-02-3	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	60,000
1-02-3	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	500,000
1-02-3	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	90,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	8,260,000
	02-01-00-00	耐用品	
1-02-3	02-01-01-00	Bens duradouros 建設及大型裝修	2,500,000
	02-01-04-00	Construções e grandes reparações 教育、文化及康樂用品	
1-02-3	02-01-04-00-02	Material de educação, cultura e recreio 書刊及技術文件	100,000
1-02-3	02-01-07-00	Livros e documentação técnica 辦事處設備 Equipamento de secretaria	400,000
		轉下頁 A transportar	12,200,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 Transporte	12,200,200
1-02-3	02-01-08-00	其他耐用品		200,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros 非耐用品 Bens não duradouros		
1-02-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑		30,000
1-02-3	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗 Consumos de secretaria		400,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros		
1-02-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品		20,000
1-02-3	02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfecção 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas		50,000
1-02-3	02-02-07-00-99	其他		60,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得		
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用		
1-02-3	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產		400,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔		
1-02-3	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費		300,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔		
1-02-3	02-03-02-02-02	Outros encargos das instalações 衛生及清潔		120,000
1-02-3	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安		130,000
1-02-3	02-03-02-02-99	Condomínio e segurança 其他		60,000
	02-03-04-00	Outros 資產租賃		
1-02-3	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產		100,000
1-02-3	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產		120,000
	02-03-05-00	Bens móveis 交通及通訊		
1-02-3	02-03-05-03	Transportes e comunicações 交通及通訊之其他負擔		300,000
1-02-3	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費 Representação		150,000
		Representação	轉下頁 A transportar	14,640,200

			1
職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上 Transpor	
	02-03-07-00	廣告及宣傳	
1-02-3	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用	500,000
1-02-3	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作	
1-02-3	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	200,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓	100,000
1-02-3	02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	200,000
1-02-3	02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	500,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	
1-02-3	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議	120,000
1-02-3	02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	200,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	55,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-3	05-02-01-00	人員	15,000
1-02-3	05-02-04-00	Pessoal 車輛 Viaturas	10,000
	05-04-00-00	雜項	
5-02-0	05-04-00-00-03	Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔)	10,000
1-02-3	05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal) 兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	20,000
		資本開支 Despesas de capital	1,500,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,500,000
		轉下] A transport	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)	
		接上頁 Transporte	17,515,200	
1-02-3 1-02-3	07-09-00-00 07-10-00-00	運輸物料 Material de transporte 機械及設備 Maquinaria e equipamento	200,000 1,300,000	
	總開支 Total das despesas			

### 第一章 -- 一般事務 CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS 第二十組 -- 建設發展辦公室 DIVISÃO - 20 -- GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

五月十五日行政長官批示第 68/2000 號及四月二十四日行政長官批示第 115/2007 號。 Despacho do Chefe do Executivo nº 68/2000, de 15 de Maio, e Despacho do Chefe do Executivo nº 115/2007, de 24 de Abril.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	38,089,800
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	18,762,300
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	新俸或服務費  Vencimentos ou honorários	1,235,000
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,600
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	2,435,000
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	14,900
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	10,346,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	209,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos 固定及長期酬勞	50,000
8-01-0	01-01-07-00 01-01-07-00-03	回足及長期酬労 Gratificações certas e permanentes 職務主管及秘書	99,000
8-01-0	01-01-07-00	吸伤工具及秘查 Chefias funcionais e pessoal de secretariado 聖誕津貼	1,218,000
8-01-0	01-01-09-00	至誕伊珀 Subsídio de Natal 假期津貼	1,160,000
6-01-0	01-01-10-00	的原始任的 Subsídio de férias 附帶報酬	1,100,000
	01-02-00-00	Remunerações acessórias	
		轉下頁 A transportar	16,771,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	16,771,500
	01-02-03-00	超時工作	
8-01-0	01-02-03-00-01	Horas extraordinárias 額外工作 Trabalho extraordinário	691,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費	50,000
8-01-0	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	312,000
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
8-01-0	01-02-10-00-02	Abonos diversos - numerário 租賃津貼 Subsídio de arrendamento	104,400
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	20,000
	01-03-00-00	實物補助	
8-01-0	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話 Telefones individuais	16,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	24,000
	01-05-00-00	社會福利金	
8-01-0	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼 Subsídio de família	91,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	185,400
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	B程津貼 Ajudas de custo de embarque	80,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼	400,000
8-01-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	17,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	19,235,200
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	300,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
		轉下頁 A transportar	19,062,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	19,062,300
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件	24,000
8-01-0	02-01-06-00	Livros e documentação técnica 榮譽及招待物品	6,000
8-01-0	02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	250,000
8-01-0	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品	150,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros 非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	Mana duradouros 然油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	60,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	500,000
	02-02-07-00	其他非耐用品	
8-01-0	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	84,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品	24,000
8-01-0	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	180,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
8-01-0	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產 Diversos	300,000
	02-03-02-00	設施之負擔	
8-01-0	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	384,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費	10,000
8-01-0	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔 Histopa a limpaga	28,000
8-01-0	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安 Condomínio e segurança	156,000
	02-03-04-00	Condominio e segurança 資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	200,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	43,200
		轉下頁 A transportar	21,461,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
	02-03-05-00	交通及通訊	
8-01-0	02-03-05-03	Transportes e comunicações 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	276,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費	120,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用	650,000
8-01-0	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	3,500,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	300,000
	02-03-08-00	各項特別工作	
8-01-0	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	10,860,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓	50,000
8-01-0	02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	50,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	30,000
	02-03-09-00	未列明之負擔	
8-01-0	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議 Seminários e congressos	500,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	50,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	150,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	92,300
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	40,000
8-01-0	05-02-02-00	物料	20,000
8-01-0	05-02-04-00	Material 車輛 Viaturas	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
		轉下頁 A transportar	38,067,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	38,067,500
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔)	17,300
8-01-0	05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal) 兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	5,000
		資本開支 Despesas de capital	350,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	350,000
8-01-0	07-09-00-00	運輸物料	50,000
8-01-0	07-10-00-00	Material de transporte 機械及設備 Maquinaria e equipamento	300,000
	38,439,800		

### 第一章 -- 一般事務 CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS 第二十一組 -- 能源業發展辦公室 DIVISÃO - 21 -- GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DO SECTOR ENERGÉTICO

一月十三日行政長官批示第 11/2005 號及六月二十日行政長官批示第 191/2007 號。 Despacho do Chefe do Executivo nº 11/2005, de 13 de Janeiro, e Despacho do Chefe do Executivo nº 191/2007, de 20 de Junho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	27,408,300
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	13,701,800
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	新俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,240,000
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	25,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	960,300
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	7,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	8,333,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	360,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	33,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	860,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	820,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
0.01.0	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	250 500
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	278,500
		轉下頁 A transportar	12,916,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 Transporte	12,916,800
8-01-0	01-02-05-00	出席費		30,000
8-01-0	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼		264,000
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金		
8-01-0	01-02-10-00-99	Abonos diversos - numerário 其他		50,000
	01-03-00-00	Outros 實物補助		
8-01-0	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話		16,000
8-01-0	01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物		11,000
	01-05-00-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金		
8-01-0	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼		75,000
8-01-0	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金		60,000
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償		
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償		
8-01-0	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼		45,000
8-01-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼		224,000
8-01-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos		10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS		13,470,900
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros		
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações		4,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio		
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica		120,000
8-01-0	02-01-06-00	だけるs e documentação tecnica 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação		2,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria		50,000
			轉下頁 A transportar	17,873,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	30,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑	25,000
8-01-0	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗 Consumos de secretaria	261,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	50,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他	100,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
8-01-0	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	130,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔	
8-01-0	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	240,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔	
8-01-0	02-03-02-02-02	Outros encargos das instalações 衛生及清潔	110,000
8-01-0	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	10,000
	02-03-04-00	Condomínio e segurança 資產租賃	
8-01-0	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	125,000
8-01-0	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	174,200
	02-03-05-00	Bens móveis 交通及通訊	
8-01-0	02-03-05-03	Transportes e comunicações 交通及通訊之其他負擔	167,000
8-01-0	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	200,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
		轉下頁 A transportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	19,506,000
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用	188,000
8-01-0	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	6,318,700
	02-03-08-00	各項特別工作	
8-01-0	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯	160,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	100,000
8-01-0	02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	340,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	
8-01-0	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議	300,000
8-01-0	02-03-09-00-03	Seminários e congressos 文化、體育及康樂活動	20,000
8-01-0	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros	240,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	173,000
	04-02-00-00	私立機構	
8-01-0	04-02-00-00-02	Instituições particulares 社團及組織 Associações e organizações	173,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	62,600
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	10,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔)	12,600
8-01-0	05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal) 兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	25,000
		轉下頁 A transportar	27,408,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
		資本開支 Despesas de capital	234,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	234,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	234,000
	總開支 Total das despesas		

# 第一章 -- 一般事務 CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS 第二十二組 -- 中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室 DIVISÃO - 22 -- GAB. DE APOIO AO SECRET. PERM. DO FÓRUM PARA A COOPER. ECONÓMICA E COMER. ENTRE A CHINA - PLP

二月二十五日行政長官批示第 33/2004 號,一月十日行政長官批示第 4/2007 號及十月三十一日行政長官批示第 305/2007 號。 Despacho do Chefe do Executivo n° 33/2004, de 25 de Fevereiro, Despacho do Chefe do Executivo n° 4/2007, de 10 de Janeiro, e Despacho do Chefe do Executivo n° 305/2007, de 31 de Outubro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes		33,259,700
	01-00-00-00	人員 PESSOAL		9,142,900
	01-01-00-00	固定及長期報酬		
	01-01-01-00	Remunerações certas e permanentes 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei		
8-01-0	01-01-01	新俸或服務費 Vencimentos ou honorários		642,600
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade		50,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso		
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações		3,490,000
8-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade		2,300
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos		1,700,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes		
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado		165,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsidio de Natal		450,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias		500,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias		
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias		
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário		700,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença		150,000
			轉下頁 A transportar	7,849,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 insporte	7,849,900
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼		252,000
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário		
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros		300,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie		
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais		5,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie		20,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social		
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família		60,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social		35,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos		
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos		
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque		40,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias		560,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos		21,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS		2,715,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros		
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio		
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica		50,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria		50,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros		40,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros		
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes		40,000
			轉下頁nsportar	9,322,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	9,322,900
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗	150,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品	10,000
8-01-0	02-02-07-00-99	Material de limpeza e desinfecção 其他	60,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
8-01-0	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產 Diversos	205,000
	02-03-02-00	設施之負擔	
8-01-0	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	320,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔	
8-01-0	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費	10,000
8-01-0	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	180,000
8-01-0	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	310,000
	02-03-04-00	Condomínio e segurança 資產租賃	ŕ
8-01-0	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	20,000
	02-03-05-00	Bens imóveis 交通及通訊	
8-01-0	02-03-05-02	Transportes e comunicações 其他原因之交通費	20,000
8-01-0	02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔	400,000
8-01-0	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	300,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳	
8-01-0	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用	25,000
	02-03-08-00	Encargos com anúncios 各項特別工作	
8-01-0	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	500,000
		轉下頁 A transportar	11,832,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	11,832,900
	02-03-09-00	未列明之負擔	
8-01-0	02-03-09-00-99	Encargos não especificados 其他 Outros	25,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	21,359,300
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-26	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處 Secr. Perm. do Fórum p/a Coop. Econ. e Com. entre China - PLP	21,359,300
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	42,500
	05-02-00-00	保險	
8-01-0	05-02-01-00	Seguros 人員	10,000
8-01-0	05-02-02-00	Pessoal 物料	5,000
8-01-0	05-02-03-00	Material 不動產	5,000
8-01-0	05-02-04-00	Imóveis 車輛 Viaturas	12,500
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	10,000
		資本開支 Despesas de capital	250,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	250,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	250,000
總開支 Total das despesas			33,509,700

#### 第一章 -- 一般事務 CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS 第二十三組 -- 金融情報辦公室 DIVISÃO - 23 -- GABINETE DE INFORMAÇÃO FINANCEIRA

七月二十九日行政長官批示第 227/2006號及十月三十一日行政長官批示第305/2007號。 Despacho do Chefe do Executivo nº 227/2006, de 29 de Julho, e Despacho do Chefe do Executivo nº 305/2007, de 31 de Outubro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	17,990,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	12,281,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	550,000
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	7,400,000
8-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	10,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,500,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	132,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	790,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	790,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	50,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	新外工作 Trabalho extraordinário	150,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	20,000
		轉下頁 A transportar	11,412,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 Transporte	11,412,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência		360,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário		
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros		35,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie		
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais		10,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie		20,000
0.01.0	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social		(0.000
8-01-0 8-01-0	01-05-01-00 01-05-02-00	家庭津貼 Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金		60,000 20,000
0-01-0	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償		20,000
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償		
8-01-0	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼		40,000
8-01-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼		300,000
8-01-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos		24,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS		5,662,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros		
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações		2,850,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio		
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica		60,000
8-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros		10,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria		120,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros		50,000
			轉下頁 A transportar	15,371,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
	02-02-00-00	非耐用品	
8-01-0	02-02-02-00	Bens não duradouros 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	30,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗	150,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	30,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品	40,000
8-01-0	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他 Outros	80,000
	02-03-00-00	勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	300,000
	02-03-02-00	設施之負擔	
8-01-0	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費 Energia eléctrica	250,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔	
8-01-0	02-03-02-02-02	Outros encargos das instalações 衛生及清潔 Higiene e limpeza	100,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安	2,000
8-01-0	02-03-02-02-99	Condomínio e segurança 其他 Outros	20,000
	02-03-04-00	資產租賃	
8-01-0	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產 Bens imóveis	20,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊	
8-01-0	02-03-05-03	Transportes e comunicações 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	450,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	250,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
		轉下頁 A transporta	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	17,113,000
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用	50,000
8-01-0	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	150,000
	02-03-08-00	各項特別工作	
8-01-0	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯	100,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	200,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-09-00	未列明之負擔	
8-01-0	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動	30,000
8-01-0	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros	100,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	47,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
8-01-0	05-02-02-00	物料	15,000
8-01-0	05-02-04-00	Material 車輛 Viaturas	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	12,000
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	5,000
		資本開支 Despesas de capital	360,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	360,000
		轉下頁 A transportar	17,990,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)	
		接上頁 Transporte	17,990,000	
8-01-0 8-01-0	07-09-00-00 07-10-00-00	運輸物料 Material de transporte 機械及設備 Maquinaria e equipamento	160,000 200,000	
	總開支 Total das despesas			

## 第一章 -- 一般事務 CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS 第二十四組 -- 人力資源辦公室 DIVISÃO - 24 -- GABINETE PARA OS RECURSOS HUMANOS

四月二十七日行政長官批示第 116/2007 號及十月三十一日行政長官批示第305/2007號。 Despacho do Chefe do Executivo nº 116/2007, de 27 de Abril, e Despacho do Chefe do Executivo nº 305/2007, de 31 de Outubro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	40,045,800
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	27,582,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,200,000
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	60,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	14,700,000
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	29,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	188,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	1,110,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,900,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	398,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,570,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,550,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
		轉下頁 A transportar	22,705,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
8-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	10,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作	3,250,000
8-01-0	01-02-06-00	Trabalho extraordinário 房屋津貼 Subsídio de residência	720,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	70,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	20,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	240,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼	202,000
8-01-0	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	210,000
	01-06-00-00	負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
8-01-0	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	25,000
8-01-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	100,000
8-01-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償	20,000
8-01-0	01-06-04-00	Outros abonos - compensação de encargos 各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	12,359,000
	02-01-00-00	耐用品	
8-01-0	02-01-01-00	Bens duradouros 建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	5,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
		轉下頁 A transportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	32,582,000
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件	50,000
8-01-0	02-01-06-00	Livros e documentação técnica 榮譽及招待物品	5,000
8-01-0	02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	200,000
8-01-0	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品 Outros bens duradouros	60,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑	20,000
8-01-0	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	800,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品	
8-01-0	02-02-07-00-02	Outros bens não duradouros 診療消耗品 Material de consumo clínico	5,000
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品	50,000
8-01-0	02-02-07-00-05	Material de limpeza e desinfecção 廠房、修理廠及化驗室用品	5,000
8-01-0	02-02-07-00-06	Utensílios fabris, oficinais e de laboratório 紀念品及獎品	10,000
8-01-0	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	93,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
8-01-0	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	1,577,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔	
8-01-0	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	880,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費	62,000
8-01-0	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	290,000
8-01-0	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	600,000
8-01-0	02-03-02-02-99	Condomínio e segurança 其他 Outros	30,000
		轉下頁 A transportar	37,319,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 Transporte	37,319,000
	02-03-04-00	資產租賃		
8-01-0	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產		610,000
8-01-0	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產		22,000
	02-03-05-00	Bens móveis 交通及通訊		
8-01-0	02-03-05-02	Transportes e comunicações 其他原因之交通費		56,100
8-01-0	02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔		589,800
8-01-0	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費		350,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳		
8-01-0	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用		150,000
8-01-0	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動		33,000
	02-03-08-00	Acções na RAEM 各項特別工作		
8-01-0	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯		100,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓		150,000
8-01-0	02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他		220,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔		
8-01-0	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議		61,100
8-01-0	02-03-09-00-02	Seminários e congressos		100,000
		非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados		
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas		130,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros		50,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES		10,000
	04-04-00-00	外地		
8-01-0	04-04-00-00-02	Exterior 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior		10,000
		, F. 19	轉下頁 A transportar	39,951,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)	
		接上頁 Transporte	39,951,000	
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	94,800	
	05-02-00-00	保險		
8-01-0	05-02-01-00	Seguros 人員 Pessoal	71,500	
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	10,000	
8-01-0	05-02-04-00	म्म 車輛 Viaturas	3,300	
	05-04-00-00	雜項 Diversas		
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	10,000	
		資本開支 Despesas de capital	3,027,000	
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	3,027,000	
8-01-0	07-09-00-00	運輸物料	20,000	
8-01-0	07-10-00-00	Material de transporte 機械及設備 Maquinaria e equipamento	3,007,000	
	總開支 Total das despesas			

### 第一章 -- 一般事務 CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS 第二十五組 -- 運輸基建辦公室 DIVISÃO - 25 -- GABINETE PARA AS INFRA-ESTRUTURAS DE TRANSPORTES

十月十五日行政長官批示第 289/2007 號。 Despacho do Chefe do Executivo nº 289/2007, de 15 de Outubro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes		18,646,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL		13,776,200
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes		
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei		
8-05-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários		1,809,000
8-05-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade		32,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro		
8-05-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações		2,284,000
8-05-1	01-01-02-02 01-01-03-00	年資獎金 Prémio de antiguidade 各類人員報酬		9,200
8-05-1	01-01-03-00	音類八真報酬 Remunerações de pessoal diverso 報酬		4,528,000
0 03 1	01-01-05-00	Remunerações 臨時人員工資		1,320,000
8-05-1	01-01-05-01	Salários do pessoal eventual 工資		1,901,000
8-05-1	01-01-06-00	Salários 重疊薪俸		1,716,000
	01-01-07-00	Duplicação de vencimentos 固定及長期酬勞		
8-05-1	01-01-07-00-03	Gratificações certas e permanentes 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado		70,000
8-05-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal		179,000
8-05-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias		179,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias		
			轉下頁 A transportar	12,707,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	12,707,200
	01-02-03-00	超時工作	
8-05-1	01-02-03-00-01	Horas extraordinárias 額外工作	300,000
8-05-1	01-02-05-00	Trabalho extraordinário 出席費	100,000
8-05-1	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	26,000
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
8-05-1	01-02-10-00-99	Abonos diversos - numerário 其他 Outros	50,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-05-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	25,000
8-05-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	30,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-05-1	01-05-01-00	家庭津貼	8,000
8-05-1	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	10,000
	01-06-00-00	負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
8-05-1	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	70,000
8-05-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	400,000
8-05-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	4,745,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-05-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	300,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-05-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	100,000
		轉下頁 A transportar	14,176,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	14,176,200
8-05-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 (************************************	10,000
8-05-1	02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	250,000
8-05-1	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品 Outros bens duradouros	150,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-05-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	80,000
8-05-1	02-02-04-00	m事處消耗 Consumos de secretaria	350,000
	02-02-07-00	Example 2	
8-05-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品	50,000
8-05-1	02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfecção 紀念品及獎品	100,000
8-05-1	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	50,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
8-05-1	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	150,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔	
8-05-1	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	200,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔	
8-05-1	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費	5,000
8-05-1	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	100,000
8-05-1	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	150,000
	02-03-04-00	Condomínio e segurança 資產租賃	
8-05-1	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	100,000
8-05-1	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	100,000
	02-03-05-00	Bens móveis 交通及通訊 Transportes e comunicações	
		神下頁	16,021,200
		A transportar	10,021,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	16,021,200
8-05-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔	150,000
8-05-1	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	300,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳	
8-05-1	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用	200,000
8-05-1	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	400,000
	02-03-08-00	Acções na RAEM 各項特別工作	
8-05-1	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯	1,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	70,000
8-05-1	02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	30,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	
8-05-1	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議	100,000
8-05-1	02-03-09-00-03	Seminários e congressos 文化、體育及康樂活動	50,000
8-05-1	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros	200,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	125,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-05-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000
8-05-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	10,000
8-05-1	05-04-00-00-91	允換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	80,000
		資本開支 Despesas de capital	800,000
		轉下頁 A transportar	18,646,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)	
		接上頁 Transporte		
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	800,000	
8-05-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	800,000	
	總開支 Total das despesas			

#### 第一章 -- 一般事務 CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		本章總額 Total do capítulo	696,640,900

#### 第三章 -- 行政暨公職局 CAPÍTULO - 03 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA 第一組 -- 行政暨公職局 DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

十一月二十一日法令第 42/83/M 號,五月九日法令第 23/94/M 號,七月十一日批示第 41/GM/94 號,九月十二日訓令第 193/94/M 號,十一月二十四日法令第 50/97/M 號,七月十九日法令第 32/99/M 號,十一月八日法令第 76/99/M 號及十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件二。

Decreto-Lei n° 42/83/M, de 21 de Novembro, Decreto-Lei n° 23/94/M, de 9 de Maio, Despacho n° 41/GM/94, de 11 de Julho, Portaria n° 193/94/M, de 12 de Setembro, Decreto-Lei n° 50/97/M, de 24 de Novembro, Decreto-Lei n° 32/99/M, de 19 de Julho, Decreto-Lei n° 76/99/M, de 8 de Novembro, e Anexo II do Reg. Adm. n° 6/1999, de 20 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	255,712,600
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	130,463,100
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-3	01-01-01-01	新俸或服務費 Vencimentos ou honorários	54,297,900
1-01-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	928,000
	01-01-02-00	編制以外人員	
1-01-3	01-01-02-01	Pessoal além do quadro 報酬	26,833,600
1-01-3	01-01-02-02	Remunerações 年資獎金	89,000
	01-01-03-00	Prémio de antiguidade 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-3	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,048,800
1-01-3	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	11,400
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-3	01-01-05-01	工資 Salários	12,819,900
1-01-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	4,962,700
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-3	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	1,988,400
		轉下頁 A transportar	103,979,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	103,979,700
1-01-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書	792,000
1-01-3	01-01-07-00-99	Chefias funcionais e pessoal de secretariado 其他	20,000
1-01-3	01-01-09-00	Outras 聖誕津貼	8,200,000
1-01-3	01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼	8,200,000
	01-02-00-00	Subsídio de férias 附帶報酬	
1-01-3	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞	160,000
	01-02-03-00	Gratificações variáveis ou eventuais 超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,300,000
1-01-3	01-02-05-00	出席費	316,600
1-01-3	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	2,027,800
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
1-01-3	01-02-10-00-99	Abonos diversos - numerário 其他	878,000
	01-03-00-00	Outros 實物補助	
1-01-3	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話 Telefones individuais	100,000
1-01-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物	280,000
	01-05-00-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金 Previdência social	
1-01-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	780,800
1-01-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金	200,000
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
1-01-3	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	245,000
1-01-3	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼 Ajudas de custo diárias	1,898,200
1-01-3	01-06-03-03	Ajudas de custo dianas 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	85,000
		Outros abonos - compensação de encargos 轉下頁	130,463,100
		A transportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	130,463,100
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	69,616,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-3	02-01-01-00	建設及大型裝修	17,136,000
	02-01-04-00	Construções e grandes reparações 教育、文化及康樂用品	
1-01-3	02-01-04-00-02	Material de educação, cultura e recreio 書刊及技術文件	400,000
1-01-3	02-01-06-00	Livros e documentação técnica 榮譽及招待物品	5,000
1-01-3	02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	250,000
1-01-3	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品	150,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros 非耐用品	
1-01-3	02-02-02-00	Bens não duradouros 燃油及潤滑劑	60,000
1-01-3	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	1,400,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品	
1-01-3	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品	140,000
1-01-3	02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfecção 紀念品及獎品	873,000
1-01-3	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	525,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
1-01-3	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	5,360,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔	
1-01-3	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	3,388,400
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔	
1-01-3	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費	121,000
		Água e gás	424
		轉下頁 A transportar	160,271,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
1-01-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔	1,195,000
1-01-3	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	2,689,000
1-01-3	02-03-02-02-99	Condomínio e segurança 其他	10,000
	02-03-04-00	Outros 資產租賃 Locação de bens	
1-01-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,613,000
1-01-3	02-03-04-00-02	動產	230,000
	02-03-05-00	Bens móveis 交通及通訊	
1-01-3	02-03-05-02	Transportes e comunicações 其他原因之交通費	365,000
1-01-3	02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔	8,122,600
1-01-3	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	480,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳	
1-01-3	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用	1,000,000
1-01-3	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	460,000
1-01-3	02-03-07-00-03	Acções na RAEM 在外地市場之活動	50,000
1-01-3		Acções em mercados externos	30,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	5,536,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	12,489,000
1-01-3	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	1,472,000
1-01-3	02-03-08-00-99	其他	940,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	
1-01-3	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議	500,000
1-01-3	02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	1,470,500
1-01-3	02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	250,000
		Actividades culturais, desportivas e recreativas	
		轉下頁 A transportar	
		·	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 Transporte	199,143,600
1-01-3	02-03-09-00-99	其他 Outros		936,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES		55,343,000
	04-01-00-00	公營部門		
	04-01-01-00	Sector público 自治機關		
	04-01-01-03	Serviços autónomos 預算轉移		
9-02-0	04-01-01-03-31	Transferências orçamentais 澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau		13,000
	04-01-05-00	其他		
1-01-3	04-01-05-00-42	Outras 選民登記		3,025,000
1-01-3	04-01-05-00-43	Recenseamento eleitoral 本地選舉		1,750,000
	04-02-00-00	Eleições locais 私立機構		
1-01-3	04-02-00-00-02	Instituições particulares 社團及組織		550,000
1-01-3	04-02-00-00-03	Associações e organizações 給予本地區組織的共同分擔及會費		15,000
	04-03-00-00	Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM 私人 Particulares		
1-01-3	04-03-00-00-02	家庭及個人		150,000
	04-04-00-00	Famílias e indivíduos 外地 Exterior		
1-01-3	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior		20,000
1-01-3	04-04-00-00-03	就讀計劃 Planos de estudo		49,820,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES		290,000
	05-02-00-00	保險 Seguros		
1-01-3	05-02-01-00	人員		65,000
1-01-3	05-02-04-00	Pessoal 車輛 Viaturas		22,000
			轉下頁 A transportar	255,509,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)	
		接上頁 Transporte	255,509,600	
	05-04-00-00	雜項		
5-02-0	05-04-00-00-03	Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	90,000	
1-01-3	05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	113,000	
		資本開支 Despesas de capital	3,445,000	
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	3,445,000	
1-01-3	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	250,000	
1-01-3	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	3,195,000	
	總開支 Total das despesas			

#### 第三章 -- 行政暨公職局 CAPÍTULO - 03 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		本章總額 Total do capítulo	259,157,600

#### 第五章 -- 教育暨青年局 CAPÍTULO - 05 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE 第一組 -- 局長室 DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

七月十三日法令第 75/85/M 號,四月二十七日法令第 21/87/M 號,十月二日訓令第 169/89/M 號,十一月六日法令第 75/89/M 號,十二月二十一日法令第 81/92/M 號,十二月三十一日法令第 73/93/M 號,三月六日法令第 13/95/M 號,六月三十日法令第 26/97/M 號,十一月十六日訓令第 236/98/M 號,十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五及十一月十二日行政命令第 35/2004 號。

Decreto-Lei n° 75/85/M, de 13 de Julho, Decreto-Lei n° 21/87/M, de 27 de Abril, Portaria n° 169/89/M, de 2 de Outubro, Decreto-Lei n° 75/89/M, de 6 de Novembro, Decreto-Lei n° 81/92/M, de 21 de Dezembro, Decreto-Lei n° 73/93/M, de 31 de Dezembro, Decreto-Lei n° 13/95/M, de 6 de Março, Decreto-Lei n° 26/97/M, de 30 de Junho, Portaria n° 236/98/M, de 16 de Novembro, Anexo V do Reg. Adm. n° 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva n° 35/2004, de 12 de Novembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	1,619,629,700
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	135,798,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員	
3-01-0	01-01-01	Pessoal dos quadros aprovados por lei 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	44,500,000
3-01-0	01-01-01-02	年資獎金	710,000
	01-01-02-00	Prémio de antiguidade 編制以外人員	
3-01-0	01-01-02-01	Pessoal além do quadro 報酬	35,000,000
3-01-0	01-01-02-02	Remunerações 年資獎金	60,000
	01-01-03-00	Prémio de antiguidade 各類人員報酬	
3-01-0	01-01-03-01	Remunerações de pessoal diverso 報酬 Remunerações	30,000
3-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	5,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
3-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	1,350,000
3-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	130,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
		轉下頁	81,785,000
		A transportar	

			 金額
職能分類	經濟分類	開支項目	(澳門幣)
Classificação funcional	Classificação económica	Designação da despesa	Importância
Tuncional	economica		(patacas)
		接上頁	81,785,000
		Transporte	
3-01-0	01-01-05-01	工資	23,000,000
3-01-0	01-01-05-02	Salários 年資獎金	2,000
3-01-0	01-01-03-02	十頁突並 Prémio de antiguidade	2,000
3-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸	1,200,000
		Duplicação de vencimentos	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞	
		Gratificações certas e permanentes	
3-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書	520,000
3-01-0	01-01-07-00-99	Chefias funcionais e pessoal de secretariado 其他	500,000
3-01-0	01-01-07-00-99	共祀 Outras	300,000
3-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼	8,700,000
		Subsídio de Natal	-,,,
3-01-0	01-01-10-00	假期津貼	8,700,000
		Subsídio de férias	
	01-02-00-00	附帶報酬	
3-01-0	01 02 01 00	Remunerações acessórias	1,000,000
3-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1,000,000
	01-02-03-00	超時工作	
	01 02 03 00	Horas extraordinárias	
3-01-0	01-02-03-00-01	額外工作	2,200,000
		Trabalho extraordinário	
3-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作	300,000
3-01-0	01-02-05-00	Trabalho por turnos 出席費	250,000
3-01-0	01-02-03-00	山市貝 Senhas de presença	230,000
3-01-0	01-02-06-00	房屋津貼	3,200,000
3 01 0	01 02 00 00	Subsídio de residência	2,200,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金	
		Abonos diversos - numerário	
3-01-0	01-02-10-00-99	其他	340,000
	01 02 00 00	Outros	
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-01-0	01-03-01-00	私人電話	200,000
		Telefones individuais	200,000
3-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物	170,000
		Vestuário e artigos pessoais - espécie	
	01-05-00-00	社會福利金	
3-01-0	01.05.01.00	Previdência social 安成油肚	1,300,000
3-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,300,000
3-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金	200,000
		Abonos diversos - previdência social	200,000
		Î de la companya de	
		轉下頁	133,567,000
		A transportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	133,567,000
	01-06-00-00	負擔補償 	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-01-0	01-06-03-01	<b>啓程津貼</b>	360,000
3-01-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼 Ajudas de custo diárias	1,841,400
3-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	30,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	83,726,700
	02-01-00-00	耐用品	
	02-01-04-00	Bens duradouros 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	865,000
3-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	54,000
3-01-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品	30,000
3-01-0	02-01-04-00-99	Obras de arte e espólio 其他	52,000
3-01-0	02-01-05-00	Outros 工場、修理廠及化驗室用品	20,000
3-01-0	02-01-06-00	Material fabril, oficinal e de laboratório 榮譽及招待物品	10,000
3-01-0	02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	507,500
3-01-0	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品	291,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros 非耐用品	
3-01-0	02-02-02-00	Bens não duradouros 燃油及潤滑劑	204,500
3-01-0	02-02-04-00	Combustiveis e lubrificantes 辦事處消耗	3,520,700
3-01-0	02-02-05-00	Consumos de secretaria 膳食	4,863,800
	02-02-07-00	Alimentação 其他非耐用品	
3-01-0	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	666,500
		轉下頁 A transportar	146,883,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	146,883,400
3-01-0	02-02-07-00-04	食堂用品	41,000
3-01-0	02-02-07-00-05	Utensílios para cantinas 廠房、修理廠及化驗室用品	20,000
3-01-0	02-02-07-00-06	Utensílios fabris, oficinais e de laboratório 紀念品及獎品	1,395,900
3-01-0	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	2,504,100
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
3-01-0	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產 Diversos	5,404,000
	02-03-02-00	設施之負擔	
3-01-0	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	4,540,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔	
3-01-0	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費	187,000
3-01-0	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	942,500
3-01-0	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	5,500,000
3-01-0	02-03-02-02-99	Condomínio e segurança 其他	94,200
	02-03-04-00	Outros 資產租賃	
3-01-0	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	468,000
3-01-0	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	656,000
	02-03-05-00	Bens móveis 交通及通訊	
3-01-0	02-03-05-02	Transportes e comunicações 其他原因之交通費	40,300
3-01-0	02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔	4,239,200
3-01-0	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	1,247,600
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳	
3-01-0	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用 Encargos com anúncios	1,575,000
		轉下頁 A transportar	175,738,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	175,738,200
3-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動	2,866,400
	02-03-08-00	Acções na RAEM 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	7,526,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓	7,135,400
3-01-0	02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	4,772,000
3-01-0	02-03-08-00-05	Publicações técnicas e especializadas 教學	270,000
3-01-0	02-03-08-00-99	Formação académica 其他	10,319,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	
3-01-0	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議	239,100
3-01-0	02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	1,659,700
3-01-0	02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	8,109,000
3-01-0	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros	890,300
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	1,399,347,400
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機關 Serviços autónomos	
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-29	澳門大學 Universidade de Macau	7,565,000
9-02-0	04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	50,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,154,800,000
	04-03-00-00	Associações e organizações 私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-01	企業 Empresas	50,000
		轉下頁 A transportar	1,381,990,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 Transporte	1,381,990,100
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos		236,877,400
	04-04-00-00	外地 Exterior		
3-02-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior		5,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES		757,200
	05-02-00-00	保險 Seguros		
3-01-0	05-02-01-00	人員		303,700
3-01-0	05-02-03-00	Pessoal 不動產 Imóveis		2,000
3-01-0	05-02-04-00	車輛		90,000
3-01-0	05-02-05-00	Viaturas 雜項 Diversos		136,500
	05-04-00-00	雜項		
5-02-0	05-04-00-00-03	Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)		110,500
3-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳		109,500
3-01-0	05-04-00-00-98	Diferença cambial e transferência bancária 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas		5,000
		資本開支 Despesas de capital		4,391,300
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS		4,391,300
3-01-0	07-09-00-00	運輸物料		30,000
3-01-0	07-10-00-00	Material de transporte 機械及設備 Maquinaria e equipamento		4,361,300
總開支 Total das despesas				1,624,021,000

#### 第五章 -- 教育暨青年局 CAPÍTULO - 05 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE 第三組 -- 公立學校 DIVISÃO - 03 -- ESCOLAS OFICIAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	212,905,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	178,642,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-02-1	01-01-01	新俸或服務費  Vencimentos ou honorários	20,500,000
3-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	450,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
3-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	85,000,000
3-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	120,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
3-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	30,000
3-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
3-02-1	01-01-04-01	工資 Salários	2,000,000
3-02-1	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	200,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
3-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	33,000,000
3-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,000
3-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	100,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
		轉下頁 A transportar	141,403,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	141,403,000
3-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書	100,000
3-02-1	01-01-07-00-99	Chefias funcionais e pessoal de secretariado 其他	1,500,000
3-02-1	01-01-09-00	Outras 聖誕津貼	11,600,000
3-02-1	01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼	11,600,000
	01-02-00-00	Subsídio de férias 附帶報酬	
3-02-1	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞	1,000,000
	01-02-03-00	Gratificações variáveis ou eventuais 超時工作	
3-02-1	01-02-03-00-01	Horas extraordinárias 額外工作	3,500,000
3-02-1	01-02-03-00-02	Trabalho extraordinário 輪班工作	150,000
3-02-1	01-02-05-00	Trabalho por turnos 出席費	50,000
3-02-1	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	4,800,000
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
3-02-1	01-02-10-00-99	Abonos diversos - numerário 其他	114,500
	01-03-00-00	Outros 實物補助	
3-02-1	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	180,000
3-02-1	01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	325,000
	01-05-00-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金	
3-02-1	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼	1,850,000
3-02-1	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	200,000
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
3-02-1	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	50,000
3-02-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	200,000
		Ajudas de custo diárias	
		轉下頁 A transportar	178,622,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	178,622,500
3-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	33,692,700
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-02-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品	131,500
3-02-1	02-01-04-00-02	Livros e material para bibliotecas públicas 書刊及技術文件	259,000
3-02-1	02-01-04-00-99	Livros e documentação técnica 其他	167,000
3-02-1	02-01-05-00	Outros 工場、修理廠及化驗室用品	55,000
3-02-1	02-01-06-00	Material fabril, oficinal e de laboratório 榮譽及招待物品	2,000
3-02-1	02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	186,500
3-02-1	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品	240,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros 非耐用品	
3-02-1	02-02-02-00	Bens não duradouros 燃油及潤滑劑	13,300
3-02-1	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	682,900
3-02-1	02-02-05-00	Consumos de secretaria 膳食	115,900
	02-02-07-00	Alimentação 其他非耐用品	
3-02-1	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品	70,100
3-02-1	02-02-07-00-04	Material de limpeza e desinfecção 食堂用品	45,200
3-02-1	02-02-07-00-05	Utensílios para cantinas 廠房、修理廠及化驗室用品	24,700
3-02-1	02-02-07-00-06	Utensílios fabris, oficinais e de laboratório 紀念品及獎品	100,300
3-02-1	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	1,061,500
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得 Aquisição de serviços	
		轉下頁 A transportar	181,797,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	181,797,400
	02-03-01-00	資產之保養及利用	
3-02-1	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產 Diversos	6,005,500
	02-03-02-00	設施之負擔	
3-02-1	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費 Energia eléctrica	6,765,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費	387,000
3-02-1	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔 Higiene e limpeza	276,900
3-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安	6,562,000
3-02-1	02-03-02-02-99	Condomínio e segurança 其他 Outros	10,000
	02-03-04-00	資產租賃	
3-02-1	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	143,500
3-02-1	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	27,000
	02-03-05-00	Bens móveis 交通及通訊	
3-02-1	02-03-05-02	Transportes e comunicações 其他原因之交通費	4,000
3-02-1	02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔	1,863,800
3-02-1	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	15,900
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	19,500
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯	208,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	421,500
3-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作	35,000
3-02-1	02-03-08-00-05	Publicações técnicas e especializadas 教學 Formação académica	4,906,000
		轉下頁 A transportar	209,448,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	209,448,000
3-02-1	02-03-08-00-99	其他	1,791,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	
3-02-1	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議	7,000
3-02-1	02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	5,000
3-02-1	02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	996,000
3-02-1	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros	88,200
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	569,800
	05-02-00-00	保險	
3-02-1	05-02-01-00	Seguros 人員	182,500
3-02-1	05-02-05-00	Pessoal 雜項	150,000
	05-04-00-00	Diversos 雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔)	215,800
3-02-1	05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal) 兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	21,500
		資本開支 Despesas de capital	10,137,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	10,137,000
3-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	10,137,000
	223,042,000		

#### 第五章 -- 教育暨青年局 CAPÍTULO - 05 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE 第四組 -- 青年廳 DIVISÃO - 04 -- DEPARTAMENTO DE JUVENTUDE

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	89,195,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	15,801,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-01-0	01-01-01	新俸或服務費  Vencimentos ou honorários	1,940,000
3-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	50,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
3-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	4,500,000
3-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
3-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	10,000
3-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
3-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	550,000
3-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	60,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
3-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	4,600,000
3-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,500
3-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	60,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
		轉下頁 A transportar	11,792,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	11,792,500
3-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書	5,000
3-01-0	01-01-07-00-99	Chefias funcionais e pessoal de secretariado 其他	250,000
3-01-0	01-01-09-00	Outras 聖誕津貼	900,000
3-01-0	01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼	900,000
	01-02-00-00	Subsídio de férias 附帶報酬	
3-01-0	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	70,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-01-0	01-02-03-00-01	額外工作	230,000
3-01-0	01-02-03-00-02	Trabalho extraordinário 輪班工作 Trabalho por turnos	50,000
3-01-0	01-02-05-00	出席費	90,000
3-01-0	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	700,000
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
3-01-0	01-02-10-00-99	Abonos diversos - numerário 其他 Outros	143,900
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	20,000
3-01-0	01-03-03-00	R裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	50,000
	01-05-00-00	社會福利金	
3-01-0	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼	300,000
3-01-0	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	80,000
	01-06-00-00	負擔補償 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
3-01-0	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	50,000
3-01-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼 Ajudas de custo diárias	150,000
		轉下頁 A transportar	15,781,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	15,781,400
3-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	45,828,600
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品	
3-01-0	02-01-03-00-99	Material de aquartelamento e alojamento 其他	50,000
	02-01-04-00	Outros 教育、文化及康樂用品	
3-01-0	02-01-04-00-01	Material de educação, cultura e recreio 公共圖書館書刊及物品	181,000
3-01-0	02-01-04-00-02	Livros e material para bibliotecas públicas 書刊及技術文件	22,000
3-01-0	02-01-06-00	Livros e documentação técnica 榮譽及招待物品	1,500
3-01-0	02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	80,000
3-01-0	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品	120,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros 非耐用品	
3-01-0	02-02-02-00	Bens não duradouros 燃油及潤滑劑	240,600
3-01-0	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	201,500
3-01-0	02-02-05-00	Consumos de secretaria 膳食	100,500
	02-02-07-00	Alimentação 其他非耐用品	
3-01-0	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品	15,000
3-01-0	02-02-07-00-04	Material de limpeza e desinfecção 食堂用品	22,000
3-01-0	02-02-07-00-06	Utensílios para cantinas 紀念品及獎品	700,400
3-01-0	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	702,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
		轉下頁 A transportar	18,237,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	18,237,900
3-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,314,400
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-01-0	02-03-02-01	電費	1,350,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費	200,000
3-01-0	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔 Higiene e limpeza	235,000
3-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安	5,544,000
3-01-0	02-03-02-02-99	Condomínio e segurança 其他	25,000
	02-03-04-00	Outros 資產租賃	
3-01-0	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	2,134,900
3-01-0	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	22,500
	02-03-05-00	Bens móveis 交通及通訊	
3-01-0	02-03-05-03	Transportes e comunicações 交通及通訊之其他負擔	1,114,100
3-01-0	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費 Representação	117,300
	02-03-07-00	廣告及宣傳	
3-01-0	02-03-07-00-02	Publicidade e propaganda 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,250,500
	02-03-08-00	各項特別工作	
3-01-0	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯	840,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	1,020,000
3-01-0	02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	194,800
3-01-0	02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	1,361,800
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	
3-01-0	02-03-09-00-02	Encargos não especificados 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	2,358,000
		轉下頁 A transportar	38,320,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 Transporte	38,320,200
3-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動		23,272,400
3-01-0	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros		37,400
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES		27,217,200
	04-01-00-00	公營部門 Sector público		
	04-01-02-00	Sector público 自治基金組織		
	04-01-02-03	Fundos autónomos 預算轉移		
9-02-0	04-01-02-03-33	Transferências orçamentais 文化基金 Fundo de Cultura		10,000
	04-01-05-00	其他		
3-02-2	04-01-05-00-47	Outras 國際青年舞蹈節		4,980,000
	04-02-00-00	Festival Juvenil Internacional de Dança 私立機構		
3-02-2	04-02-00-00-02	Instituições particulares 社團及組織 Associações e organizações		21,767,200
	04-03-00-00	私人 Particulares		
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos		452,000
	04-04-00-00	外地 Exterior		
3-02-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior		8,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES		347,800
	05-02-00-00	保險 Seguros		
3-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal		230,200
3-01-0	05-02-05-00	和項 Diversos		81,800
	05-04-00-00	知versos 雜項 Diversas		
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)		25,200
			轉下頁 A transportar	89,184,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)		
		接上頁 Transporte			
3-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳	9,100		
3-01-0	05-04-00-00-98	Diferença cambial e transferência bancária 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	1,500		
		資本開支 Despesas de capital	420,000		
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	420,000		
3-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	420,000		
	總開支 Total das despesas				

# 第五章 -- 教育暨青年局 CAPÍTULO - 05 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		本章總額 Total do capítulo	1,936,678,000

# 第七章 -- 統計<u>暨普查</u>局 CAPÍTULO - 07 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

十月十四日法令第 61/96/M 號,三月十五日訓令第 81/99/M 號及十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三。 Decreto-Lei nº 61/96/M, de 14 de Outubro, Portaria nº 81/99/M, de 15 de Março, e Anexo III do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	100,011,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	87,150,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	49,300,000
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	990,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	14,600,000
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	60,000
0.01.0	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	540,000
8-01-0	01-01-04-01	工資 Salários 仁本悠久	540,000
8-01-0	01-01-04-02 01-01-05-00	年資獎金 Prémio de antiguidade 臨時人員工資	55,000
8-01-0	01-01-05-01	Salários do pessoal eventual 工資	2,700,000
8-01-0	01-01-05-02	Salários 年資獎金	5,000
8-01-0	01-01-06-00	Prémio de antiguidade 重疊薪俸	1,500,000
	01-01-07-00	Duplicação de vencimentos 固定及長期酬勞	
8-01-0	01-01-07-00-03	Gratificações certas e permanentes 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	495,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	6,020,000
		轉 A transpo	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	76,265,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	5,630,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	220,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,200,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	40,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,000,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	300,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	60,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	50,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	850,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	60,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	45,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	300,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	130,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	9,951,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
		轉下頁 A transportar	87,150,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	87,150,000
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修	300,000
	02-01-04-00	Construções e grandes reparações 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件	30,000
8-01-0	02-01-07-00	Livros e documentação técnica 辦事處設備	65,000
8-01-0	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品 Outros bens duradouros	50,000
	02-02-00-00	非耐用品	
8-01-0	02-02-02-00	Bens não duradouros 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	30,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗	1,100,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品	110,000
8-01-0	02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfecção 紀念品及獎品	100,000
8-01-0	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	150,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
8-01-0	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	1,220,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔	
8-01-0	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	760,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔	
8-01-0	02-03-02-02-02	Outros encargos das instalações 衛生及清潔	240,000
8-01-0	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	340,000
	02-03-04-00	Condomínio e segurança 資產租賃	
8-01-0	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產 Bens imóveis	40,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	6,000
		轉下頁 A transportar	91,691,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上] Transpor	
	02-03-05-00	交通及通訊	
8-01-0	02-03-05-03	Transportes e comunicações 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,200,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費	100,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用	280,000
8-01-0	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	350,000
	02-03-08-00	各項特別工作	
8-01-0	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯	200,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	150,000
8-01-0	02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	10,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	
8-01-0	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議	210,000
8-01-0	02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	2,700,000
8-01-0	02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	160,000
8-01-0	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros	50,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	2,704,500
	04-01-00-00	公營部門 Sector riblica	
	04-01-05-00	Sector público 其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-44	住戶收支調查活動 Inquérito orçamento das famílias	2,474,500
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	150,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
		轉下頁 A transport	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 Transporte	99,725,500
8-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior		80,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES		206,000
	05-02-00-00	保險		
8-01-0	05-02-01-00	Seguros 人員 Pessoal		45,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material		20,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas		20,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas		
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)		86,000
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária		5,000
8-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas		30,000
		資本開支 Despesas de capital		960,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS		960,000
8-01-0	07-09-00-00	運輸物料		160,000
8-01-0	07-10-00-00	Material de transporte 機械及設備 Maquinaria e equipamento		800,000
本章總額 Total do capítulo				100,971,500

# 第八章 -- 電信管理局 CAPÍTULO - 08 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES

三月二十九日行政法規第 5/2006 號。 Reg. Adm. n° 5/2006, de 29 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	34,015,100
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	23,752,800
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-06-2	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	6,851,700
8-06-2	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	42,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-06-2	01-01-02-01	報酬 Remunerações	9,551,900
8-06-2	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	18,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-06-2	01-01-03-01	報酬 Remunerações	742,300
8-06-2	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-06-2	01-01-05-01	工資 Salários	661,700
8-06-2	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	290,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-06-2	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	99,000
8-06-2	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,364,800
8-06-2	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,242,600
		轉下 A transpor	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	20,865,000
	01-02-00-00	附帶報酬	
	01-02-03-00	Remunerações acessórias 超時工作	
8-06-2	01-02-03-00-01	Horas extraordinárias 額外工作	750,000
8-06-2	01-02-05-00	Trabalho extraordinário 出席費	33,600
8-06-2	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	582,000
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
8-06-2	01-02-10-00-02	Abonos diversos - numerário 租賃津貼	5,000
8-06-2	01-02-10-00-99	Subsídio de arrendamento 其他	38,500
	01-03-00-00	Outros 實物補助	
8-06-2	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	27,000
8-06-2	01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	15,000
	01-05-00-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金	
8-06-2	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼	150,000
8-06-2	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	200,200
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
8-06-2	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	136,500
8-06-2	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	900,000
8-06-2	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	9,590,300
	02-01-00-00	耐用品	
	02-01-04-00	Bens duradouros 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
		轉下頁 A transportar	23,752,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	23,752,800
8-06-2	02-01-04-00-02	書刊及技術文件	20,000
8-06-2	02-01-06-00	Livros e documentação técnica 榮譽及招待物品	3,000
8-06-2	02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	60,000
8-06-2	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品	
8-06-2	02-02-02-00	Bens não duradouros 燃油及潤滑劑	60,000
8-06-2	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	320,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品	
8-06-2	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品	30,000
8-06-2	02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfecção 紀念品及獎品	240,000
8-06-2	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	90,600
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
8-06-2	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	595,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔	
8-06-2	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	800,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔	
8-06-2	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費	9,600
8-06-2	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	175,000
8-06-2	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	319,200
	02-03-04-00	Condomínio e segurança 資產租賃	
8-06-2	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	1,019,000
8-06-2	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產 Bens móveis	10,000
		轉下頁 A transportar	27,524,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	27,524,200
	02-03-05-00	交通及通訊	
8-06-2	02-03-05-03	Transportes e comunicações 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	545,000
8-06-2	02-03-06-00	招待費	264,900
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳	
8-06-2	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用	381,000
8-06-2	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	2,676,000
8-06-2	02-03-07-00-03	Acções na RAEM 在外地市場之活動	180,000
	02-03-08-00	Acções em mercados externos 各項特別工作	
8-06-2	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	430,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓	550,000
8-06-2	02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	18,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	
8-06-2	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議	562,000
8-06-2	02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	10,000
8-06-2	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動	80,000
8-06-2	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros	122,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	540,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-06-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	200,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-06-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	200,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
		轉下頁 A transportar	33,743,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 Transporte	33,743,100
8-06-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior		140,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES		132,000
	05-02-00-00	保險 Seguros		
8-06-2	05-02-01-00	人員		21,000
8-06-2	05-02-02-00	Pessoal 物料		50,000
8-06-2	05-02-04-00	Material 車輛		12,000
8-06-2	05-02-05-00	Viaturas 雜項 Diversos		11,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas		
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔)		20,000
8-06-2	05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal) 兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária		18,000
		資本開支 Despesas de capital		600,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS		600,000
8-06-2	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento		600,000
	本章總額 Total do capítulo			

### 第九章 -- 財政局 CAPÍTULO - 09 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

七月五日法令第 30/99/M 號,七月二十六日法令第 36/99/M 號,十二月二十日法律第 9/1999 號,十二月二十日行政 法規第 6/1999 號附件三及二月十五日行政命令第 8/2005 號。

Decreto-Lei n° 30/99/M, de 5 de Julho, Decreto-Lei n° 36/99/M, de 26 de Julho, Lei n° 9/1999, de 20 de Dezembro, Anexo III do Reg. Adm. n° 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva n° 8/2005, de 15 de Fevereiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	279,167,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	221,510,300
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-2	01-01-01-01	新俸或服務費  Vencimentos ou honorários	78,600,000
1-01-2	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,400,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-2	01-01-02-01	報酬 Remunerações	74,400,000
1-01-2	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	194,600
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-2	01-01-03-01	報酬 Remunerações	7,100,000
1-01-2	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	36,000
4 04 2	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	4.000.000
1-01-2 1-01-2	01-01-04-01 01-01-04-02	工資 Salários 年資獎金	1,200,000 154,000
1-01-2	01-01-04-02	平貝癸並 Prémio de antiguidade 臨時人員工資	134,000
1-01-2	01-01-05-01	Salários do pessoal eventual 工資	11,300,000
1-01-2	01-01-06-00	Salários 重疊薪俸	600,000
		Duplicação de vencimentos	
		轉下頁 A transportar	174,984,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	174,984,600
	01-01-07-00	固定及長期酬勞	
1-01-2	01-01-07-00-03	Gratificações certas e permanentes 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	2,240,000
1-01-2	01-01-07-00-99	其他	100,000
1-01-2	01-01-09-00	Outras 聖誕津貼 Subsídio de Natal	14,300,000
1-01-2	01-01-10-00	Bubsidio de Natai 假期津貼 Subsídio de férias	14,300,000
	01-02-00-00	附帶報酬	
1-01-2	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	990,000
	01-02-03-00	超時工作	
1-01-2	01-02-03-00-01	Horas extraordinárias 額外工作 Trabalho extraordinário	2,320,000
1-01-2	01-02-04-00	錯算補助	700,200
1-01-2	01-02-05-00	Abono para falhas 出席費	33,000
1-01-2	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	5,554,000
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
1-01-2	01-02-10-00-02	Abonos diversos - numerário 租賃津貼 Subsídio de arrendamento	880,000
1-01-2	01-02-10-00-03	家具津貼	220,000
1-01-2	01-02-10-00-99	Subsídio de equipamento 其他 Outros	600,000
	01-03-00-00	實物補助	
1-01-2	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	165,000
1-01-2	01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	600,000
	01-05-00-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金 Previdência social	
1-01-2	01-05-01-00	家庭津貼	1,744,500
1-01-2	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	144,000
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdencia social 負擔補償 Compensação de encargos	
		轉下頁	219,875,300
		A transportar	=->,5/0,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	219,875,300
	01-06-03-00	六泽弗 . 各挽钵僧	
	01-00-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-2	01-06-03-01	<b>啓程津</b> 貼	250,000
1-01-2	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	1 000 000
1-01-2	01-00-03-02	口	1,000,000
1-01-2	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	385,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	56,558,900
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-2	02-01-01-00	建設及大型裝修	25,000,000
	02-01-04-00	Construções e grandes reparações 教育、文化及康樂用品	.,,
1-01-2	02-01-04-00-02	Material de educação, cultura e recreio	500,000
1-01-2	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	300,000
1-01-2	02-01-06-00	榮譽及招待物品	10,000
1.01.2	02 01 07 00	Material honorífico e de representação	200,000
1-01-2	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	200,000
1-01-2	02-01-08-00	其他耐用品	20,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros	
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-2	02-02-02-00	燃油及潤滑劑	100,000
1.01.2	02 02 04 00	Combustíveis e lubrificantes	1 200 000
1-01-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,300,000
	02-02-07-00	其他非耐用品	
1 01 2	02 02 07 00 02	Outros bens não duradouros	500.000
1-01-2	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	500,000
1-01-2	02-02-07-00-06	紀念品及獎品	40,000
		Lembranças e ofertas	
1-01-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	500,000
	02-03-00-00	勞務之取得	
		Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aprovaitamento de bens	
1-01-2	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產 Diversos	5,620,800
		轉下頁 A transportar	255,301,100
		A transportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	255,301,100
	02-03-02-00	設施之負擔	
1-01-2	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費 Energia eléctrica	5,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔	
1-01-2	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費	150,000
1-01-2	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	1,200,000
1-01-2	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	3,300,000
	02-03-04-00	Condomínio e segurança 資產租賃	
1-01-2	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	415,000
1-01-2	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	70,000
	02-03-05-00	Bens móveis 交通及通訊	
1.01.2		Transportes e comunicações	101 500
1-01-2	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	181,500
1-01-2	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	4,500,000
1-01-2	02-03-06-00	招待費 Representação	160,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-2	02-03-07-00-01	廣告費用	730,000
1-01-2	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	200,000
	02-03-08-00	Acções na RAEM 各項特別工作	
1-01-2	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯	20,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	1,430,000
1-01-2	02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	2,530,600
1 01 2	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	2,550,000
		Encargos não especificados	
1-01-2	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	600,000
1-01-2	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	400,000
		轉下頁 A transportar	276,188,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	276,188,200
1-01-2	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動	50,000
1-01-2	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros	1,831,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	630,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-2	04-02-00-00-02	社團及組織	600,000
1-01-2	04-02-00-00-03	Associações e organizações 給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	20,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-01-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	10,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	468,000
	05-02-00-00	保險	
1-01-2	05-02-01-00	Seguros 人員	45,000
1-01-2	05-02-02-00	Pessoal 物料 Material	140,000
1-01-2	05-02-03-00	不動產 Imóveis	60,000
1-01-2	05-02-04-00	車輛	13,000
1-01-2	05-02-05-00	Viaturas 雜項	25,000
	05-04-00-00	Diversos 雜項	
5-02-0	05-04-00-00-03	Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔)	180,000
1-01-2	05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal) 兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	5,000
		資本開支 Despesas de capital	1,260,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,260,000
		轉下頁 A transportar	279,167,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)	
		接上頁 Transporte		
1-01-2 1-01-2	07-09-00-00 07-10-00-00	運輸物料 Material de transporte 機械及設備 Maquinaria e equipamento	200,000 1,060,000	
	本章總額 Total do capítulo			

# 第十一章 -- 退休金及退伍金 CAPÍTULO - 11 -- PENSÕES E REFORMAS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	6,568,100
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	6,068,100
	01-04-00-00	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	
5-03-0	01-04-01-00	房屋津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsídio de residência - classes inactivas	3,500,000
5-03-0	01-04-02-00	家庭津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsídio de família - classes inactivas	44,000
5-03-0	01-04-03-00	聖誕津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsídio de Natal - classes inactivas	172,700
5-03-0	01-04-04-00	退休金及退伍金 Pensões de aposentação e reforma	1,742,400
	01-04-07-00	其他開支 - 非參與經濟活動階層 Outras despesas - classes inactivas	
5-03-0	01-04-07-00-01	第十四個月津貼 Subsídio do 14.º mês	172,700
5-03-0	01-04-07-00-02	結婚津貼 Subsído de casamento	2,300
5-03-0	01-04-07-00-03	出生津貼 Subsídio de nascimento	2,300
5-03-0	01-04-07-00-04	死亡及喪葬津貼 Subsídio por morte ou funeral	101,700
5-03-0	01-04-07-00-99	其他 Outras	330,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	500,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-05-00	Adulsição de serviços 交通及通訊 Transportes e comunicações	
5-03-0	02-03-05-02	i ransportes e comunicações 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	500,000
本章總額 Total do capítulo			6,568,100

# 第十二章 -- 共用開支 CAPÍTULO - 12 -- DESPESAS COMUNS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	10,234,398,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	34,780,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	35,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-01	政府代表	2,500,000
1-01-1	01-02-10-00-02	Delegados do governo 租賃津貼 Subsídio de arrendamento	2,500,000
1-01-1	01-02-10-00-03	家具津貼	75,000
1-01-2	01-02-10-00-06	Subsídio de equipamento 特別假期之交通費	28,000,000
1-01-2	01-02-10-00-07	Transportes por motivo de licença especial 放棄享受特別假之補償	1,500,000
	01-05-00-00	Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial 社會福利金	
5-02-0	01-05-02-00	Previdência social 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	100,000
	01-06-00-00	負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-2	01-06-03-01	<b> P P P P P P P P P </b>	10,000
1-01-2	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼 Ajudas de custo diárias	60,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	895,073,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	醫ens duradouros 營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
		轉下頁 A transportar	34,780,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	34,780,000
1-01-2	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	650,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	3,093,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-2	02-03-01-00-04	供水及公共照明網絡之保養 Conservação das redes de água e iluminação pública	41,870,000
1-01-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	11,600,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-2	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	300,000
1 01 2	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	20.000
1-01-2	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000
1-01-2	02-03-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	20,000
1-01-2	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	33,400,000
1-01-2	02-03-04-00 02-03-04-00-01	資產租賃 Locação de bens 不動產	250,000,000
1-01-2	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis 交通及通訊	230,000,000
1-01-2	02-03-05-02	Transportes e comunicações 其他原因之交通費	22,000,000
8-06-1	02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔	3,500,000
	02-03-07-00	Outros encargos de transportes e comunicações 廣告及宣傳	
1-01-2	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用	4,675,000
1-01-2	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	535,000
		Acções na RAEM 轉下頁 A transportar	406,553,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	406,553,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-2	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作	1,200,000
1-01-2	02-03-08-00-04	Publicações técnicas e especializadas 稅捐之籌組、開展及稽查 Prep., lançam. e fiscal. de contribuições e impostos	14,290,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
9-03-0	02-03-09-00-04	鑄幣及澳門輔幣流通處理中心運作開支	57,800,000
1-01-2	02-03-09-00-05	Desp. c/cunhagem e funcion. Centro Processamento Moedas AMCM - 財務管理費	450,000,000
1-01-2	02-03-09-00-99	AMCM - custos de gestão financeira 其他 Outros	10,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	304,627,300
	04-01-00-00	公營部門	
	04-01-05-00	Sector público 其他 Outras	
1-01-2	04-01-05-00-05	核數師暨會計師註冊委員會	6,994,300
8-01-0	04-01-05-00-08	Com. de Registos dos Auditores e dos Contabilistas 燃料安全委員會	7,519,000
5-02-0	04-01-05-00-13	Comissão de Segurança dos Combustíveis 社會及福利基金	500,000
8-01-0	04-01-05-00-16	Fundo de Carácter Social e Assistencial 澳門生產力暨科技轉移中心	20,000,000
5-02-0	04-01-05-00-20	Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau 澳門互助總會	14,000
5-02-0	04-01-05-00-21	Montepio Geral de Macau 澳門互助總會 - 年度津貼	2,000,000
	04-03-00-00	Montepio Geral de Macau - subsídio anual 私人	
9-03-0	04-03-00-00-01	Particulares 企業	265,500,000
	04-04-00-00	Empresas 外地	
9-03-0	04-04-00-00-02	Exterior 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	2,100,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	8,895,518,600
		轉下頁 A transportar	1,234,480,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,234,480,300
9-03-0	05-01-00-00	土地租金 Rendas de terrenos	350,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-2	05-02-03-00	不動產 Imóveis	1,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
9-03-0	05-03-00-00-01	, 稅捐及稅項的返還 Restituições de contribuições e impostos	34,000,000
9-03-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	1,000,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	449,670,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	140,000,000
9-03-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	500,000,000
9-03-0	05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	500,000
1-01-2	05-04-00-00-92	印花 Valores selados	50,000
9-03-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000,000
9-03-0	05-04-00-00-99	預算執行累積結餘準備金 Provisão p/acum. de saldo de execução orçamental	7,646,002,900
		資本開支 Despesas de capital	218,314,900
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	218,314,900
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
9-03-0	09-01-03-00	出資證券 Títulos de participação	200,000,000
	09-02-00-00	財務負債 Passivos financeiros	
	09-02-05-00	其他財務負債 Outros passivos financeiros	
6-01-0	09-02-05-00-01	AMCM - 房屋信貸補貼 AMCM - Bonificação do crédito à habitação	18,314,900
		轉下頁 A transportar	10,229,369,100

Classificação funcional	Classificação económica	Designação da despesa 接上頁 Transporte	
		本章總額 Total do capítulo	10,229,369,100

### 第十二章 -- 共用開支 CAPÍTULO - 12 -- DESPESAS COMUNS

# 核數師暨會計師註冊委員會 COMISSÃO DE REGISTO DOS AUDITORES E DOS CONTABILISTAS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	6,994,300
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	545,600
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	488,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	39,200
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
0.01.0	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	19.000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	18,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	5,264,700
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	26,600
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	285,500
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	110,000
		轉下頁 A transportar	967,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 Transporte	967,700
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros		54,300
	02-03-00-00	勞務之取得		
	02-03-04-00	Aquisição de serviços 資產租賃 Locação de bens		
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產		342,000
8-01-0	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產 Bens móveis		22,000
	02-03-05-00	交通及通訊		
8-01-0	02-03-05-02	Transportes e comunicações 其他原因之交通費		274,000
8-01-0	02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔		37,500
8-01-0	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費		463,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda		
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios		810,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動		140,000
8-01-0	02-03-07-00-03	Acções na RAEM 在外地市場之活動 Acções em mercados externos		50,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos		
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯		534,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada		547,500
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作		580,000
8-01-0	02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他		627,300
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔		
8-01-0	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議		119,000
8-01-0	02-03-09-00-99	Seminários e congressos 其他 Outros		242,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES		900,000
			轉下頁 A transportar	5,810,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)	
		接上頁 Transporte		
8-01-0	04-02-00-00 04-02-00-00-02	私立機構 Instituições particulares 社團及組織	850,000	
8-01-0	04-02-00-00	加國及組織 Associações e organizações 外地 Exterior	830,000	
8-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	50,000	
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	284,000	
	05-02-00-00	保險 Seguros		
8-01-0	05-02-01-00 05-04-00-00	人員 Pessoal 雜項	4,000	
8-01-0	05-04-00-00-91	Diversas 兌換差額及銀行轉帳	30,000	
8-01-0	05-04-00-00-98	Diferença cambial e transferência bancária 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	250,000	
	總開支 Total das despesas			

# 第十二章 -- 共用開支 CAPÍTULO - 12 -- DESPESAS COMUNS

# 燃料安全委員會 COMISSÃO DE SEGURANÇA DOS COMBUSTÍVEIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	7,409,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	6,336,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	新俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,030,000
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	16,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	550,000
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,880,000
8-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	10,000
0.01.0	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	120,000
8-01-0 8-01-0	01-01-07-00-02 01-01-07-00-03	委員會成員 Membros de conselhos  Mana Andrea And	130,000
8-01-0	01-01-07-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado 聖誕津貼	380,000
8-01-0	01-01-09-00	至純净粒 Subsídio de Natal 假期津貼	380,000
8-01-0	01-02-00-00	Subsídio de férias 附帶報酬	380,000
	01-02-00-00	Remunerações acessórias	
		轉下員 A transporta	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 Transporte	5,401,000
	01-02-03-00	超時工作		
8-01-0	01-02-03-00-01	Horas extraordinárias 額外工作		100,000
8-01-0	01-02-05-00	Trabalho extraordinário 出席費		380,000
8-01-0	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼		60,000
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金		
	01-02-10-00	合填補助 - 現宝 Abonos diversos - numerário		
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros		100,000
	01-03-00-00	實物補助		
8-01-0	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話		10,000
8-01-0	01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物		10,000
8-01-0	01-03-03-00	NVを及回入市田・貝切 Vestuário e artigos pessoais - espécie		10,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social		
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼		39,000
0.01.0	01 05 02 00	Subsidio de família		100.000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social		100,000
	01-06-00-00	負擔補償		
8-01-0	01-06-02-00	Compensação de encargos 服裝及個人用品 - 負擔補償		6,000
	01-06-03-00	Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos 交通費 - 負擔補償		
0.04.0		Deslocações - compensação de encargos		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque		20,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼		100,000
8-01-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償		10,000
		Outros abonos - compensação de encargos		,
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS		1,035,000
	02-01-00-00	耐用品		
	02-01-04-00	Bens duradouros 教育、文化及康樂用品		
8-01-0	02-01-04-00-02	Material de educação, cultura e recreio 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica		30,000
		Elvios e documentação tecinea		
		A	轉下頁 transportar	6,366,000
		A	i iransportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	6,366,000
8-01-0	02-01-04-00-99	其他	20,000
8-01-0	02-01-06-00	Outros 榮譽及招待物品	10,000
8-01-0	02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	80,000
8-01-0	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品	50,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros 非耐用品	
8-01-0	02-02-02-00	Bens não duradouros 燃油及潤滑劑	25,000
8-01-0	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	50,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品	
8-01-0	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品	20,000
8-01-0	02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfecção 紀念品及獎品	10,000
8-01-0	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	20,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
8-01-0	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	50,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔	
8-01-0	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	100,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔	
8-01-0	02-03-02-02-02	Outros encargos das instalações 衛生及清潔	10,000
8-01-0	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	50,000
	02-03-04-00	Condomínio e segurança 資產租賃	
8-01-0	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	10,000
8-01-0	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	10,000
	02-03-05-00	Bens móveis 交通及通訊 Transportes a comunicações	
		Transportes e comunicações 軸下百	Z 001 000
		轉下頁 A transportar	6,881,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費	5,000
8-01-0	02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔	45,000
8-01-0	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	40,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳	
8-01-0	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用	60,000
8-01-0	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	140,000
	02-03-08-00	Acções na RAEM 各項特別工作	
8-01-0	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯	20,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	20,000
8-01-0	02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	60,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	
8-01-0	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議	20,000
8-01-0	02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	30,000
8-01-0	02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	30,000
8-01-0	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros	20,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	38,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	15,000
8-01-0	05-02-02-00	物料	5,000
8-01-0	05-02-04-00	Material 車輛 Viaturas	10,000
	05-04-00-00	雜項	
5-02-0	05-04-00-00-03	Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	8,000
		轉下頁 A transportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)	
		接上頁 Transporte		
		資本開支 Despesas de capital	110,000	
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	110,000	
8-01-0	07-09-00-00	運輸物料	30,000	
8-01-0	07-10-00-00	Material de transporte 機械及設備 Maquinaria e equipamento	80,000	
	總開支 Total das despesas			

#### 第十三章 -- 高等教育輔助辦公室 CAPÍTULO - 13 -- GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

四月六日法令第 11/98/M 號及十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五。 Decreto-Lei nº 11/98/M, de 6 de Abril, e Anexo V do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	32,795,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	18,744,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-01-0	01-01-01-01	新俸或服務費 Vencimentos ou honorários	4,542,200
3-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	34,200
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
3-01-0	01-01-02-01	幸促酬 Remunerações	8,519,300
3-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,600
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
3-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	1,080,200
3-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	515,400
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	198,000
3-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,228,100
3-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,223,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	10,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
		轉下頁 A transportar	17,355,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
3-01-0	01-02-03-00-01	額外工作	350,000
3-01-0	01-02-05-00	Trabalho extraordinário 出席費	25,000
3-01-0	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼 Subsídio de residência	456,000
	01-03-00-00	實物補助	
3-01-0	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話 Telefones individuais	30,000
3-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物	30,000
	01-05-00-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金	
3-01-0	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼	170,000
3-01-0	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	14,000
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
3-01-0	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	60,000
3-01-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	200,000
3-01-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	53,500
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	7,788,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	300,000
3-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	30,000
3-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	120,000
3-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	60,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
		轉下頁 A transportar	19,254,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
3-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑	36,000
3-01-0	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	253,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品	
3-01-0	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品	90,000
3-01-0	02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfecção 紀念品及獎品	231,000
3-01-0	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	282,300
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
3-01-0	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	240,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔	
3-01-0	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	460,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔	
3-01-0	02-03-02-02-02	Outros encargos das instalações 衛生及清潔	158,500
3-01-0	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	390,000
	02-03-04-00	Condomínio e segurança 資產租賃	
3-01-0	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	1,070,000
3-01-0	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	158,000
	02-03-05-00	Bens móveis 交通及通訊	
3-01-0	02-03-05-02	Transportes e comunicações 其他原因之交通費	30,200
3-01-0	02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔	422,500
3-01-0	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	743,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳	
3-01-0	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用 Encargos com anúncios	100,000
		轉下頁 A transportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	23,918,500
3-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動	575,000
3-01-0	02-03-07-00-03	Acções na RAEM 在外地市場之活動	100,000
	02-03-08-00	Acções em mercados externos 各項特別工作	
3-01-0	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯	1,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	50,000
3-01-0	02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	50,000
3-01-0	02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他 Outros	137,500
	02-03-09-00	未列明之負擔	
3-01-0	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議 Seminários e congressos	110,000
3-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作	225,000
3-01-0	02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	120,000
3-01-0	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros	246,500
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	6,152,800
	04-02-00-00	私立機構	
3-02-2	04-02-00-00-02	Instituições particulares 社團及組織 Associações e organizações	100,000
	04-03-00-00	私人	
3-02-2	04-03-00-00-02	Particulares 家庭及個人 Famílias e indivíduos	6,052,800
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	110,200
	05-02-00-00	保險	
3-01-0	05-02-01-00	Seguros 人員	25,000
3-01-0	05-02-04-00	Pessoal 車輛 Viaturas	4,000
		轉下頁 A transportar	32,714,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	32,714,300
3-01-0	05-02-05-00 05-04-00-00	雜項 Diversos 雜項	10,000
5-02-0	05-04-00-00-03	Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	15,000
3-01-0 3-01-0	05-04-00-00-91 05-04-00-00-98	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária 偶然及未列明之開支	26,200 30,000
		Despesas eventuais e não especificadas 資本開支 Despesas de capital	120,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	120,000
3-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	120,000
	32,915,500		

## 第十八章 -- 身份證明局 CAPÍTULO - 18 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

六月二十日法令第 31/94/M 號,九月七日法令第 39/98/M 號及十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件二。 Decreto-Lei n° 31/94/M, de 20 de Junho, Decreto-Lei n° 39/98/M, de 7 de Setembro, e Anexo II do Reg. Adm. n° 6/1999, de 20 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	214,650,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	54,810,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-3	01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	21,000,000
1-02-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	340,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-3	01-01-02-01	報酬 Remunerações	16,000,000
1-02-3	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	40,000
4.00.0	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	2 (00 000
1-02-3	01-01-05-01	工資 Salários	3,600,000
1-02-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos 固定及長期酬勞	350,000
1-02-3	01-01-07-00 01-01-07-00-03	回足及長期酬労 Gratificações certas e permanentes 職務主管及秘書	340,000
1-02-3	01-01-07-00	電場の工具及税官 Chefias funcionais e pessoal de secretariado 聖誕津貼	3,680,000
1-02-3	01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼	3,680,000
	01-02-00-00	Subsídio de férias 附帶報酬	
1-02-3	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞	900,000
	01-02-03-00	Gratificações variáveis ou eventuais 超時工作 Horas extraordinárias	
		轉下頁 A transportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	49,930,000
1-02-3	01-02-03-00-01	額外工作	900,000
1-02-3	01-02-03-00-02	Trabalho extraordinário 輪班工作	600,000
1-02-3	01-02-04-00	Trabalho por turnos 錯算補助	500,000
1-02-3	01-02-06-00	Abono para falhas 房屋津貼	1,200,000
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-3	01-02-10-00-99	其他 Outros	150,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-3	01-03-01-00	私人電話	10,000
1-02-3	01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	150,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-3	01-05-01-00	家庭津貼	400,000
1-02-3	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	30,000
	01-06-00-00	負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-3	01-06-03-01	<b> B Q T T T T T T T T T T</b>	60,000
1-02-3	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼 Ajudas de custo diárias	800,000
1-02-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	80,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	159,178,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-3	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	18,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	30,000
		轉下頁 A transportar	72,840,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 Transporte	72,840,000
1-02-3	02-01-07-00	辦事處設備		200,000
1-02-3	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品 Outros bens duradouros		200,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros		
1-02-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑		48,000
1-02-3	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗 Consumos de secretaria		77,500,000
	02-02-07-00	其他非耐用品		
1-02-3	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品		150,000
1-02-3	02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfecção 紀念品及獎品		60,000
1-02-3	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他		900,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得		
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用		
1-02-3	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產 Diversos		27,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔		
1-02-3	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費		3,000,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔		
1-02-3	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費		100,000
1-02-3	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔		400,000
1-02-3	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安		4,000,000
	02-03-04-00	Condomínio e segurança 資產租賃		
1-02-3	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產 Bens imóveis		400,000
1-02-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis		1,200,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações		
1-02-3	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações		2,700,000
		Sales Shouldes at manaportes a comminatives	轉下頁	190,698,000
			A transportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上] Transpor	
1-02-3	02-03-06-00	招待費 Representação	90,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,200,000
1-02-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動	300,000
	02-03-08-00	Acções na RAEM 各項特別工作	
1-02-3	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯	5,500,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	600,000
1-02-3	02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	250,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	
1-02-3	02-03-09-00-02	Encargos não especificados 非技術性臨時工作	14,000,000
1-02-3	02-03-09-00-99	Trabalhos pontuais não especializados 其他 Outros	350,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	662,000
	05-02-00-00	保險	
1-02-3	05-02-01-00	Seguros 人員 Pessoal	100,000
1-02-3	05-02-02-00	的料 Material	250,000
1-02-3	05-02-04-00	車輛	7,000
1-02-3	05-02-05-00	Viaturas 雜項	15,000
	05-04-00-00	Diversos 雜項	
5-02-0	05-04-00-00-03	Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔)	90,000
1-02-3	05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal) 兌換差額及銀行轉帳	50,000
1-02-3	05-04-00-00-98	Diferença cambial e transferência bancária 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	150,000
		轉下] A transporta	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)	
		接上頁 Transporte		
		資本開支 Despesas de capital	8,100,000	
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	8,100,000	
1-02-3	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	8,100,000	
	本章總額 Total do capítulo			

## 第十九章 -- 經濟局 CAPÍTULO - 19 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

六月三十日法令第 59/84/M 號,十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三及六月五日行政法規第 15/2003 號。 Decreto-Lei n° 59/84/M, de 30 de Junho, Anexo III do Reg. Adm. n° 6/1999, de 20 de Dezembro, e Regulamento Administrativo n° 15/2003, de 5 de Junho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	123,405,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	96,109,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	48,500,000
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,060,000
8-01-0	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	20,800,000
8-01-0 8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	20,800,000
8-01-0	01-01-02-02 01-01-03-00	年資獎金 Prémio de antiguidade 各類人員報酬	51,000
8-01-0	01-01-03-01	Remunerações de pessoal diverso 報酬	30,000
8-01-0	01-01-03-02	Remunerações 年資獎金 Prémio de antiguidade	6,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
8-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	350,000
8-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	38,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	4,500,000
8-01-0	01-01-06-00 01-01-07-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos 固定及長期酬勞	650,000
		Gratificações certas e permanentes	
		轉下頁 A transportar	75,985,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 Transporte	75,985,000
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書		860,000
8-01-0	01-01-09-00	Chefias funcionais e pessoal de secretariado 聖誕津貼 Subsídio de Natal		6,600,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias		6,600,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias		
8-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais		20,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias		
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário		700,000
8-01-0	01-02-03-00-02	輸班工作 Trabalho por turnos		57,000
8-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas		83,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença		149,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência		2,200,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário		
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros		50,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie		
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais		70,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie		60,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social		
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família		850,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social		150,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos		
8-01-0	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos		10,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos		
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque		120,000
			轉下頁 A transportar	94,564,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	94,564,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼	1,125,000
8-01-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	420,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	27,086,200
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,500,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	480,000
8-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	30,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	30,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑	38,000
8-01-0	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,052,000
	02-02-07-00	其他非耐用品	
8-01-0	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	70,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品	102,500
8-01-0	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他 Outros	190,000
	02-03-00-00	勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
8-01-0	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產 Diversos	2,460,000
	02-03-02-00	設施之負擔	
8-01-0	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費 Energia eléctrica	1,800,000
		轉下頁 A transportar	103,871,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	103,871,500
	02-03-02-02	設施之其他負擔	
8-01-0	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費	30,000
8-01-0	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	400,000
8-01-0	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	1,231,000
8-01-0	02-03-02-02-99	Condomínio e segurança 其他 Outros	8,800
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,017,500
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	264,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	132,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔	1,316,500
8-01-0	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	906,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳	
8-01-0	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用 Encargos com anúncios	8,000,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Accões na RAEM	150,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	380,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	695,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓	80,000
8-01-0	02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	330,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他	2,902,900
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	
8-01-0	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議 Seminários e congressos	1,305,000
		轉下頁 A transportar	123,020,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	25,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動	80,000
8-01-0	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros	70,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	10,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-01-0	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	10,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	200,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	- 人員	45,000
8-01-0	05-02-02-00	Pessoal 物料	60,000
8-01-0	05-02-04-00	Material 車輛	10,000
8-01-0	05-02-05-00	Viaturas 雜項 Diversos	15,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	40,000
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	30,000
		資本開支 Despesas de capital	500,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	500,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	500,000
	123,905,200		

#### 第二十章 -- 澳門監獄 CAPÍTULO - 20 -- ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

十二月二十日行政法規第 6/1999 號,六月二十一日行政法規第 25/2000 號及八月二十八日行政法規第 12/2006 號。 Regulamento Administrativo nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Regulamento Administrativo nº 25/2000, de 21 de Junho, e Regulamento Administrativo nº 12/2006, de 28 de Agosto.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	218,820,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	174,128,100
	01-01-00-00	固定及長期報酬	
	01-01-01-00	Remunerações certas e permanentes 法律通過之編制人員	
1-02-1	01-01-01	Pessoal dos quadros aprovados por lei 薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	63,403,200
1-02-1	01-01-01-02	vencimentos ou nonorarios 年資獎金 Prémio de antiguidade	975,900
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	和酬 Remunerações	18,753,900
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	34,200
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-02-1	01-01-04-01	工資 Salários	633,600
1-02-1	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	66,200
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	32,455,300
1-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	9,200
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	277,700
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	495,000
1-02-1	01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos orgãos policiais	15,026,000
		轉下頁 A transportar	132,130,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接 Trans <sub>l</sub>	上頁 132,130,200 porte
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼	9,804,500
1-02-1	01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼	9,804,500
	01-02-00-00	Subsídio de férias 附帶報酬	
1-02-1	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1,077,400
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作	1,600,000
1-02-1	01-02-03-00-02	Trabalho extraordinário 輪班工作	873,400
1-02-1	01-02-06-00	Trabalho por turnos 房屋津貼	4,806,000
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
1-02-1	01-02-10-00-99	Abonos diversos - numerário 其他	1,124,100
	01-03-00-00	Outros 實物補助	
1-02-1	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	135,700
1-02-1	01-03-02-00	Telefones individuais 膳食及住宿 - 實物	4,926,600
1-02-1	01-03-03-00	Alimentação e alojamento - espécie 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	2,700,000
	01-05-00-00	社會福利金	
1-02-1	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼 Subsídio de família	3,170,500
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金	264,500
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償	
1-02-1	01-06-01-00	Compensação de encargos 膳食及住宿 - 負擔補償	112,000
	01-06-03-00	Alimentação e alojamento - compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
1-02-1	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	140,100
1-02-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	1,356,300
1-02-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	102,300
		* '	下頁 174,128,100 oortar

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 Transporte	174,128,100
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS		43,953,400
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros		
1-02-1	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança		1,064,200
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento		
1-02-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal		745,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio		
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica		150,000
1-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros		27,800
1-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação		5,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria		210,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros		283,400
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros		
1-02-1	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias		5,000
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes		1,286,800
1-02-1	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios		346,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria		1,033,200
1-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação		9,367,500
1-02-1	02-02-06-00	服装 Vestuário		1,466,500
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros		
1-02-1	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas		68,000
1-02-1	02-02-07-00-02	診療消耗品  Material de consumo clínico		67,000
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção		1,109,500
		,	轉下頁 A transportar	191,363,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
1-02-1	02-02-07-00-04	食堂用品	30,000
1-02-1	02-02-07-00-06	Utensílios para cantinas 紀念品及獎品	569,900
1-02-1	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	2,858,500
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
1-02-1	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產 Diversos	4,830,900
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費	6,492,400
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費	2,925,300
1-02-1	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	702,800
1-02-1	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	365,400
1-02-1	02-03-02-02-99	Condomínio e segurança 其他	100,000
	02-03-03-00	Outros 衛生負擔 Encargos com a saúde	
1-02-1	02-03-03-00-01	由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	20,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	512,900
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	103,700
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費	102,000
1-02-1	02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔	1,927,200
1-02-1	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費 Representação	399,100
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
		轉下頁 A transportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transport	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用	350,500
1-02-1	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	580,500
	02-03-08-00	各項特別工作	
1-02-1	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯	30,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	1,249,200
1-02-1	02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	1,106,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議	10,000
1-02-1	02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	102,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動	245,600
1-02-1	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros	1,104,600
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	22,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-02-2	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	2,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	10,000
	04-04-00-00	外地	
1-02-2	04-04-00-00-02	Exterior 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	10,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	717,400
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	Seguros 人員 Pessoal	469,100
		轉下員 A transporta	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
1-02-1	05-02-04-00 05-04-00-00	車輛 Viaturas 雜項	70,000
5-02-0	05-04-00-00-03	Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔)	173,300
1-02-1	05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal) 兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	5,000
		資本開支 Despesas de capital	3,037,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	3,037,000
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	3,037,000
	221,857,900		

### 第二十一章 -- 澳門特別行政區海關 CAPÍTULO - 21 -- SERVIÇOS DE ALFÁNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

七月三十一日法律第 11/2001 號及十月三日行政法規第 21/2001 號。 Lei n° 11/2001, de 31 de Julho, e Regulamento Administrativo n° 21/2001, de 3 de Outubro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	308,419,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	294,306,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
2-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	187,326,000
2-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,633,000
2-01-0	01-01-01-04	其他獎金及津貼 Outros prémios ou subsídios	1,350,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
2-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	1,784,000
2-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	5,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
2-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	7,734,000
2-01-0	01-01-05-02	年資獎金	34,000
2-01-0	01-01-06-00	Prémio de antiguidade 重疊新俸	529,000
	01-01-07-00	Duplicação de vencimentos 固定及長期酬勞	
2-01-0	01-01-07-00-05	Gratificações certas e permanentes 紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	31,874,000
2-01-0	01-01-07-00-99	ressoar dos orgaos ponciais 其他 Outras	16,000
2-01-0	01-01-08-00	固定及長期招待費	172,000
2-01-0	01-01-09-00	Representação certa e permanente 聖誕津貼 Subsídio de Natal	17,174,000
		轉下頁 A transportar	254,631,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	254,631,000
2-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	17,559,000
	01-02-00-00	附帶報酬	
2-01-0	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	600,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
2-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	10,000
2-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	40,000
2-01-0	01-02-06-00	房屋津貼	10,000,000
2-01-0	01-02-08-00	Subsídio de residência 膳食及住宿 - 現金	2,926,000
	01-02-10-00	Alimentação e alojamento - numerário 各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
2-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	500,000
	01-03-00-00	實物補助	
2-01-0	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	5,000
2-01-0	01-03-02-00	Telefones individuais 膳食及住宿 - 實物	225,000
2-01-0	01-03-03-00	Alimentação e alojamento - espécie 服裝及個人用品 - 實物	1,800,000
	01-05-00-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金 Previdência social	
2-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	4,900,000
2-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	330,000
	01-06-00-00	角擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償	
2-01-0	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	100,000
2-01-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼 Ajudas de custo diárias	600,000
2-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	80,000
		轉下頁 A transportar	294,306,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 Transporte	294,306,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS		13,698,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros		
2-01-0	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança		390,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento		
2-01-0	02-01-03-00-99	其他 Outros		40,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio		
2-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica		20,000
2-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório		71,000
2-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品  Material honorífico e de representação		28,000
2-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria		50,000
2-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros		430,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros		
2-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias		9,000
2-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes		2,577,000
2-01-0	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios		450,000
2-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria		490,000
2-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação		12,000
2-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário		1,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros		
2-01-0	02-02-07-00-03	所求及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção		84,000
2-01-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório		408,000
2-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas		82,000
			轉下頁 A transportar	299,448,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	299,448,000
2-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,317,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用	
2-01-0	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產 Diversos	1,460,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
2-01-0	02-03-02-01	電費	2,100,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
2-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費	100,000
2-01-0	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔 Higiene e limpeza	52,000
2-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	60,000
	02-03-04-00	資產租賃	
2-01-0	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產 Bens imóveis	544,000
	02-03-05-00	交通及通訊	
2-01-0	02-03-05-02	Transportes e comunicações 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	50,000
2-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔	1,200,000
2-01-0	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費 Representação	136,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳	
2-01-0	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用	80,000
2-01-0	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	20,000
	02-03-08-00	Acções na RAEM 各項特別工作	
2-01-0	02-03-08-00-02	Trabalhos especiais diversos 技術及專業培訓	327,000
	02-03-09-00	Formação técnica ou especializada 未列明之負擔	
2-01-0	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議 Seminários e congressos	50,000
		轉下頁 A transportar	306,944,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 Transporte	306,944,000
2-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動		710,000
2-01-0	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros		350,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES		245,000
	04-04-00-00	外地		
2-01-0	04-04-00-00-02	Exterior 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior		245,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES		170,000
	05-02-00-00	保險 Seguros		
2-01-0	05-02-01-00	人員		20,000
2-01-0	05-02-04-00	Pessoal 車輛 Viaturas		100,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas		
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)		45,000
2-01-0	05-04-00-00-91	完.s.s. (enc. enidade partonal) 兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária		5,000
		資本開支 Despesas de capital		167,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS		167,000
2-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento		167,000
		本章總額 Total do capítulo		308,586,000

## 第二十二章 -- 地球物理暨氣象局 CAPÍTULO - 22 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

四月十九日訓令第 66/80/M 號,四月二十六日訓令第 115/93/M 號,十二月二十六日法令第 64/94/M 號,三月十六日法令第 9/98/M 號及十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件六。

Portaria n° 66/80/M, de 19 de Abril, Portaria n° 115/93/M, de 26 de Abril, Decreto-Lei n° 64/94/M, de 26 de Dezembro, Decreto-Lei n° 9/98/M, de 16 de Março, e Anexo VI do Reg. Adm. n° 6/1999, de 20 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes		47,034,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL		39,555,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes		
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei		
7-04-0	01-01-01-01	新俸或服務費  Vencimentos ou honorários		24,456,000
7-04-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade		383,400
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro		
7-04-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações		3,110,300
7-04-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade		4,600
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros		
7-04-0	01-01-04-01	工資 Salários		528,000
7-04-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade		47,900
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual		
7-04-0	01-01-05-01	工資 Salários		1,926,700
7-04-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade		11,400
7-04-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos		80,000
7-04-0	01-01-07-00 01-01-07-00-03	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado		198,000
			轉下頁 A transportar	30,746,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 Transporte	30,746,300
7-04-0	01-01-09-00	聖誕津貼		2,553,100
7-04-0	01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼		2,532,000
	01-02-00-00	Subsídio de férias 附帶報酬		
7-04-0	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞		376,200
	01-02-03-00	Gratificações variáveis ou eventuais 超時工作		
7-04-0	01-02-03-00-01	Horas extraordinárias 額外工作 Trabalho extraordinário		180,000
7-04-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos		1,224,000
7-04-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência		1,050,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie		
7-04-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais		17,000
7-04-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie		16,000
7-04-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie		38,800
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social		
7-04-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família		370,000
7-04-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social		23,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos		
7-04-0	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos		3,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos		
7-04-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque		20,000
7-04-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias		380,000
7-04-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos		26,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS		5,443,200
			轉下頁 A transportar	39,555,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	39,555,400
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-04-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	15,000
7-04-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	4,000
7-04-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	3,000
7-04-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	20,000
7-04-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	11,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-04-0	02-02-01-00	原料及附料	16,000
7-04-0	02-02-02-00	Matérias-primas e subsidiárias 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	85,000
7-04-0	02-02-04-00	辦事處消耗	160,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品	
7-04-0	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品	20,000
7-04-0	02-02-07-00-05	Material de limpeza e desinfecção 廠房、修理廠及化驗室用品	30,000
7-04-0	02-02-07-00-06	Utensílios fabris, oficinais e de laboratório 紀念品及獎品	10,000
7-04-0	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	940,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
7-04-0	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	1,140,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔	
7-04-0	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	1,000,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
		轉下頁 A transportar	43,009,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 Fransporte	43,009,400
7-04-0	02-03-02-02-01	水及氣體費		28,000
7-04-0	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔		288,000
7-04-0	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安		463,200
	02-03-05-00	Condomínio e segurança 交通及通訊		
7-04-0	02-03-05-03	Transportes e comunicações 交通及通訊之其他負擔		800,000
7-04-0	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費		100,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳		,
7-04-0	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用		50,000
7-04-0	02-03-07-00-01	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動		20,000
7-04-0	02-03-07-00-02	Acções na RAEM 各項特別工作		20,000
7.04.0		Trabalhos especiais diversos		120 000
7-04-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas		120,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados		
7-04-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos		20,000
7-04-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas		100,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES		2,005,000
	04-02-00-00	私立機構		
7-04-0	04-02-00-00-02	Instituições particulares 社團及組織		2,000,000
	04-03-00-00	Associações e organizações 私人		
7-04-0	04-03-00-00-02	Particulares 家庭及個人 Famílias e indivíduos		5,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES		31,300
	05-02-00-00	保險 Seguros		
		A t	轉下頁 ransportar	47,003,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	47,003,600
7-04-0	05-02-01-00	人員	3,900
7-04-0	05-02-02-00	Pessoal 物料	3,000
7-04-0	05-02-04-00	Material 車輛 Viaturas	11,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	9,400
7-04-0	05-04-00-00-91	允換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	4,000
		資本開支 Despesas de capital	420,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	420,000
7-04-0	07-09-00-00	運輸物料	300,000
7-04-0	07-10-00-00	Material de transporte 機械及設備 Maquinaria e equipamento	120,000
	47,454,900		

## 第二十三章 -- 旅遊局 CAPÍTULO - 23 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

九月二十五日法令第 50/95/M 號及十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五。 Decreto-Lei n° 50/95/M, de 25 de Setembro, e Anexo V do Reg. Adm. n° 6/1999, de 20 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	127,509,800
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	102,849,800
	01-01-00-00	固定及長期報酬	
	01-01-01-00	Remunerações certas e permanentes 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-08-0	01-01-01-01	新俸或服務費 Vencimentos ou honorários	38,400,000
8-08-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	744,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-08-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	19,500,000
8-08-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	11,600
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-08-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	9,800,000
8-08-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000
0.00.0	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	106,000
8-08-0 8-08-0	01-01-04-01 01-01-04-02	工資 Salários 年資獎金	106,000 11,400
8-08-0	01-01-04-02	中員英並 Prémio de antiguidade 臨時人員工資	11,400
8-08-0	01-01-05-01	Salários do pessoal eventual 工資	8,600,000
8-08-0	01-01-06-00	Salários 重疊薪俸	770,000
	01-01-07-00	Duplicação de vencimentos 固定及長期酬勞	,
		Gratificações certas e permanentes	
		轉下頁 A transportar	77,944,000

R-08-0	職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
Section				77,944,000
8-08-0 01-01-09-00	8-08-0	01-01-07-00-03		330,000
8-08-0 01-01-00-00   信期津肚   6,900,000   8-08-0 01-02-00-00   付売報酬   Remunerações acessórias   7.200	8-08-0	01-01-09-00	聖誕津貼	6,850,000
8-08-0	8-08-0	01-01-10-00	假期津貼	6,900,000
S-08-0		01-02-00-00	附帶報酬	
8-08-0   01-02-03-00-01   超時工作   Horas extraordinárias   額外工作   Trabalho extraordinário   4	8-08-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞	5,000
8-08-0 01-02-03-00-01 額外工作 Trabalho extraordinário		01-02-03-00	超時工作	
8-08-0	8-08-0	01-02-03-00-01	額外工作	6,000,000
8-08-0	8-08-0	01-02-03-00-02	輪班工作	300,000
8-08-0	8-08-0	01-02-04-00	錯算補助	76,000
8-08-0	8-08-0	01-02-05-00	出席費	10,000
8-08-0	8-08-0	01-02-06-00	房屋津貼	2,800,000
8-08-0		01-02-10-00	各項補助 - 現金	
8-08-0	8-08-0	01-02-10-00-04	駐外津貼	198,000
8-08-0 01-03-00-00 實物補助 Abonos em espécie 私人電話 Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金 Previdência social 家庭津貼 Subsidio de família 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social 負擔補償 Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos 略程津貼 Ajudas de custo de embarque	8-08-0	01-02-10-00-99	其他	98,000
R-08-0		01-03-00-00	實物補助	
R-08-0	8-08-0	01-03-01-00	私人電話	11,000
8-08-0   01-05-00-00   社會福利金   Previdência social	8-08-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物	206,000
8-08-0		01-05-00-00	社會福利金	
8-08-0       01-05-02-00       各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social 負擔補償 Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque       36,800         8-08-0       01-06-03-01       英建津貼 Ajudas de custo de embarque       20,000	8-08-0	01-05-01-00	家庭津貼	1,000,000
01-06-00-00   負擔補償   Compensação de encargos   交通費 - 負擔補償   Deslocações - compensação de encargos   P82津貼   Ajudas de custo de embarque   轉下頁   102,784,800	8-08-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金	36,800
01-06-03-00   交通費 - 負擔補償   Deslocações - compensação de encargos   P程津貼   Ajudas de custo de embarque   轉下頁   102,784,800		01-06-00-00	負擔補償	
8-08-0 01-06-03-01		01-06-03-00	交通費 - 負擔補償	
轉下頁 102,784,800	8-08-0	01-06-03-01	<b>啓程津</b> 貼	20,000
				405 =0.00
A transportar			轉下頁 A transportar	102,784,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	102,784,800
8-08-0	01-06-03-02	日津貼	50,000
8-08-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	15,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	24,359,000
	02-01-00-00	耐用品	
	02-01-04-00	Bens duradouros 教育、文化及康樂用品	
8-08-0	02-01-04-00-02	Material de educação, cultura e recreio 書刊及技術文件	125,000
8-08-0	02-01-07-00	Livros e documentação técnica 辨事處設備	30,000
8-08-0	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品	
8-08-0	02-02-02-00	Bens não duradouros 燃油及潤滑劑	200,000
8-08-0	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,000,000
	02-02-07-00	其他非耐用品	
8-08-0	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	100,000
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	350,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用	
8-08-0	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	2,874,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔 Encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-01	電費	6,000,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔	
8-08-0	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費	300,000
8-08-0	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,890,000
		轉下頁 A transportar	115,738,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	115,738,800
8-08-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	6,186,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產	260,000
8-08-0	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產 Bens móveis	150,000
	02-03-05-00	交通及通訊	
8-08-0	02-03-05-03	Transportes e comunicações 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,800,000
8-08-0	02-03-06-00	招待費	10,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳	
8-08-0	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用 Encargos com anúncios	700,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯	600,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	80,000
8-08-0	02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	32,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作	572,000
8-08-0	02-03-09-00-99	Trabalhos pontuais não especializados 其他 Outros	80,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	301,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-08-0	05-02-01-00	人員	60,000
8-08-0	05-02-02-00	Pessoal 物料 Metanial	25,000
8-08-0	05-02-03-00	Material 不動產	35,000
8-08-0	05-02-04-00	Imóveis 車輛 Viaturas	25,000
		轉下頁 A transportar	127,353,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)		
		接上頁 Transporte	127,353,800		
	05-04-00-00	雜項			
5-02-0	05-04-00-00-03	Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	50,000		
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金	86,000		
8-08-0	05-04-00-00-91	Outros fundos de previdência 兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	20,000		
		資本開支 Despesas de capital	150,000		
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	150,000		
8-08-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	150,000		
	本章總額 Total do capítulo				

## 第二十四章 -- 新聞局 CAPÍTULO - 24 -- GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

五月九日法令第 24/94/M 號及十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件一。 Decreto-Lei n.° 24/94/M, de 9 de Maio, e Anexo I do Reg. Adm. n° 6/1999, de 20 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	84,809,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	41,368,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-06-0	01-01-01	新俸或服務費 Vencimentos ou honorários	12,681,100
7-06-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	180,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-06-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	12,261,200
7-06-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	45,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
7-06-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,168,200
7-06-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
7-06-0	01-01-04-01	工資 Salários	105,600
7-06-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	11,400
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
7-06-0	01-01-05-01	工資 Salários	5,144,400
7-06-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	10,000
7-06-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	160,000
		轉下頁 A transportar	31,768,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上 Transpo	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞	
7-06-0	01-01-07-00-03	Gratificações certas e permanentes 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	206,300
7-06-0	01-01-09-00	聖誕津貼	2,570,000
7-06-0	01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼 Subsídio de férias	2,700,000
	01-02-00-00	附帶報酬	
7-06-0	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	6,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-06-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,740,000
7-06-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	6,000
7-06-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	950,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金	
7-06-0	01-02-10-00-99	Abonos diversos - numerário 其他 Outros	106,000
	01-03-00-00	實物補助	
7-06-0	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	23,000
7-06-0	01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	60,000
	01-05-00-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金	
7-06-0	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼	350,000
7-06-0	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	52,200
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償	
7-06-0	01-06-02-00	Compensação de encargos 服裝及個人用品 - 負擔補償	180,000
	01-06-03-00	Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
7-06-0	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	70,000
7-06-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼 Ajudas de custo diárias	550,000
		轉下 A transpor	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	41,338,400
7-06-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	30,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	30,683,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-06-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	7,000
7-06-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品	5,000
7-06-0	02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	110,000
7-06-0	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品	80,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros 非耐用品	
7-06-0	02-02-02-00	Bens não duradouros 燃油及潤滑劑	50,000
7-06-0	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	530,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品	
7-06-0	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	50,000
7-06-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	180,000
7-06-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	220,000
	02-03-00-00	勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
7-06-0	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	980,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔	
7-06-0	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	600,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔	
7-06-0	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費 Água e gás	2,000
		轉下頁 A transportar	44,182,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	44,182,400
7-06-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔	10,000
7-06-0	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安 Condomínio e segurança	770,000
	02-03-04-00	資產租賃	
7-06-0	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產 Bens imóveis	120,000
7-06-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	260,000
	02-03-05-00	交通及通訊	
7-06-0	02-03-05-02	Transportes e comunicações 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	80,000
7-06-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔	1,150,000
7-06-0	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	280,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳	
7-06-0	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用	431,700
7-06-0	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	6,300,000
7-06-0	02-03-07-00-03	Acções na RAEM 在外地市場之活動	2,200,000
	02-03-08-00	Acções em mercados externos 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-06-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯	4,706,800
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	300,000
7-06-0	02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	7,701,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	
7-06-0	02-03-09-00-03	Encargos não especificados 文化、體育及康樂活動	160,000
7-06-0	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros	3,400,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	12,670,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
		轉下頁 A transportar	72,051,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	72,051,900
7-06-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	2,900,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-06-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	9,680,000
7-06-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	90,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	88,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-06-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	20,000
7-06-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	18,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔)	40,000
7-06-0	05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal) 兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	10,000
		資本開支 Despesas de capital	2,250,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	2,250,000
7-06-0	07-09-00-00	運輸物料	200,000
7-06-0	07-10-00-00	Material de transporte 機械及設備 Maquinaria e equipamento	2,050,000
	87,059,900		

## 第二十五章 -- 警察總局 CAPÍTULO - 25 -- SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

一月十九日法律第 1/2001 號,三月十六日行政法規第 2/2001 號,三月二十六日行政法規第 3/2001 號及六月二十六日行政法規第 17/2003 號。

Lei nº 1/2001, de 19 de Janeiro, Regulamento Administrativo nº 2/2001, de 16 de Março, Regulamento Administrativo nº 3/2001, de 26 de Março, e Regulamento Administrativo nº 17/2003, de 26 de Junho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	25,438,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	18,962,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬	
	01-01-01-00	Remunerações certas e permanentes 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
2-01-0	01-01-01-01	新俸或服務費  Vencimentos ou honorários	11,184,000
2-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	150,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
2-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	1,392,000
2-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	26,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
2-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	575,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
2-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	1,202,000
2-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	211,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
2-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	100,000
2-01-0	01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	99,000
2-01-0	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	189,000
		轉下『 A transporta	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上 Transpo	
2-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼	1,251,000
2-01-0	01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼	1,140,000
	01-02-00-00	Subsídio de férias 附帶報酬	
2-01-0	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞	20,000
	01-02-03-00	Gratificações variáveis ou eventuais 超時工作	
2-01-0	01-02-03-00-01	Horas extraordinárias 額外工作	100,000
2-01-0	01-02-06-00	Trabalho extraordinário 房屋津貼	336,000
2-01-0	01-02-08-00	Subsídio de residência 膳食及住宿 - 現金	3,000
	01-02-10-00	Alimentação e alojamento - numerário 各項補助 - 現金	
2-01-0	01-02-10-00-02	Abonos diversos - numerário 租賃津貼	57,000
2-01-0	01-02-10-00-99	Subsídio de arrendamento 其他	172,000
	01-03-00-00	Outros 實物補助	
2-01-0	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	20,000
2-01-0	01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	15,000
	01-05-00-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金	
2-01-0	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼	120,000
2-01-0	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	30,000
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
2-01-0	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	50,000
2-01-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	500,000
2-01-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償	20,000
		Outros abonos - compensação de encargos	
		轉下 A transpor	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	18,962,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	5,403,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
2-01-0	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	200,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
2-01-0	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	100,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
2-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	15,000
2-01-0	02-01-04-00-99	其他	5,000
2-01-0	02-01-06-00	Outros 榮譽及招待物品	10,000
2-01-0	02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	150,000
2-01-0	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品	75,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros 非耐用品	
2-01-0	02-02-02-00	Bens não duradouros 燃油及潤滑劑	50,000
2-01-0	02-02-03-00	Combustíveis e lubrificantes 彈藥、爆炸品及花炮	70,000
2-01-0	02-02-04-00	Munições, explosivos e artificios 辦事處消耗	300,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品	
2-01-0	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品	30,000
2-01-0	02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfecção 紀念品及獎品	50,000
2-01-0	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	150,000
	02-03-00-00	Outros <i>勞</i> 務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
2-01-0	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產 Diversos	830,000
		轉下頁 A transportar	20,997,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	20,997,000
	02-03-02-00	設施之負擔	
2-01-0	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費 Energia eléctrica	500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔	
2-01-0	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費 Água e gás	8,000
2-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔	30,000
2-01-0	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安 Condomínio e segurança	660,000
	02-03-04-00	資產租賃	
2-01-0	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	150,000
2-01-0	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	20,000
	02-03-05-00	Bens móveis 交通及通訊	
2-01-0	02-03-05-02	Transportes e comunicações 其他原因之交通費	10,000
2-01-0	02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔	540,000
		Outros encargos de transportes e comunicações	
2-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	300,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
2-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用	40,000
2-01-0	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	40,000
	02-03-08-00	Acções na RAEM 各項特別工作	
3-03-0	02-03-08-00-02	Trabalhos especiais diversos 技術及專業培訓	260,000
		Formação técnica ou especializada	
2-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	550,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
2-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議	40,000
2-01-0	02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	10,000
2-01-0	02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	110,000
		•	
		轉下頁 A transportar	24,265,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	24,265,000
2-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	41,000
	04-02-00-00	私立機構	
2-01-0	04-02-00-00-02	Instituições particulares 社團及組織 Associações e organizações	41,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,032,000
	05-02-00-00	保險 Soguesa	
2-01-0	05-02-01-00	Seguros 人員 Pessoal	3,000
2-01-0	05-02-02-00	物料 Material	3,000
2-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	14,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	9,000
2-01-0	05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	1,000,000
2-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	3,000
		資本開支 Despesas de capital	560,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	560,000
2-01-0	07-09-00-00	運輸物料	160,000
2-01-0	07-10-00-00	Material de transporte 機械及設備 Maquinaria e equipamento	400,000
	本章總額 Total do capítulo		

## 第二十六章 -- 博彩監察協調局 CAPÍTULO - 26 -- DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

五月十二日法律 14/79/M 號,四月十一日更正書第 7-B/88 號,十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三及九月十八日行政法規第 34/2003 號。

Lei nº 14/79/M, de 12 de Maio, Rectificação nº 7-B/88, de 11 de Abril, Anexo III do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, e Reg. Adm. nº 34/2003, de 18 de Setembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes		127,657,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL		114,219,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬		
	01-01-01-00	Remunerações certas e permanentes 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei		
1-01-2	01-01-01-01	新俸或服務費  Vencimentos ou honorários		36,700,000
1-01-2	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade		1,050,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro		
1-01-2	01-01-02-01	報酬 Remunerações		36,000,000
1-01-2	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade		12,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso		
1-01-2	01-01-03-01	報酬 Remunerações		2,211,000
1-01-2	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade		1,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual		
1-01-2	01-01-05-01	工資 Salários		4,500,000
1-01-2	01-01-06-00 01-01-07-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos 固定及長期酬勞		500,000
1-01-2	01-01-07-00	回疋及長期酬労 Gratificações certas e permanentes 職務主管及秘書		1,353,000
1-01-2	01-01-09-00	Chefias funcionais e pessoal de secretariado 聖誕津貼		6,800,000
		Subsídio de Natal		, , ,
			轉下頁 A transportar	89,127,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
1-01-2	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	6,800,000
	01-02-00-00	附帶報酬	
1-01-2	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	234,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-2	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,000,000
1-01-2	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	8,290,000
1-01-2	01-02-05-00	出席費	6,000
1-01-2	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼 Subsídio de residência	2,200,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金	
1-01-2	01-02-10-00-02	Abonos diversos - numerário 租賃津貼 Subsídio de arrendamento	70,000
1-01-2	01-02-10-00-99	其他 Outros	10,000
	01-03-00-00	實物補助	
1-01-2	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話 Telefones individuais	30,000
1-01-2	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	852,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-2	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,200,000
1-01-2	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	100,000
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdencia social 負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償	
1-01-2	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	100,000
1-01-2	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼 Ajudas de custo diárias	1,000,000
1-01-2	01-06-03-03	Ajudas de custo diarias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	2,200,000
		轉下頁 A transportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	114,219,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	13,353,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品	
1-01-2	02-01-04-00-02	Material de educação, cultura e recreio 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	30,000
1-01-2	02-01-06-00	榮譽及招待物品	2,000
1-01-2	02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	200,000
1-01-2	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品 Outros bens duradouros	200,000
	02-02-00-00	非耐用品	
1-01-2	02-02-02-00	Bens não duradouros 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	40,000
1-01-2	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮	1,000
1-01-2	02-02-04-00	Munições, explosivos e artifícios 辦事處消耗	1,000,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品	
1-01-2	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品	50,000
1-01-2	02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfecção 紀念品及獎品	40,000
		Lembranças e ofertas	
1-01-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用	
1-01-2	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	650,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔	
1-01-2	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	460,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔	
1-01-2	02-03-02-02-02	Outros encargos das instalações 衛生及清潔 Higiene e limpeza	150,000
		轉下頁 A transportar	117,142,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	117,142,000
1-01-2	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	300,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-2	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	5,000
1-01-2	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	75,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-2	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	400,000
1-01-2	02-03-06-00	招待費 Representação	50,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	6,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	3,000,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-2	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
1-01-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	200,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	85,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-2	05-02-01-00	人員 Pessoal	12,000
1-01-2	05-02-04-00	車輛 Viaturas	8,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	60,000
1-01-2	05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	5,000
		轉下頁 A transportar	127,657,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	127,657,000
		資本開支 Despesas de capital	500,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	500,000
1-01-2	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	500,000
	本章總額 Total do capítulo		

#### 第二十七章 -- 港務局 CAPÍTULO - 27 -- CAPITANIA DOS PORTOS 第一組 -- 港務局 DIVISÃO - 01 -- CAPITANIA DOS PORTOS

十二月三十日立法性法規第 37/72 號,十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件六及三月七日行政法規第 4/2005 號。 Diploma Legislativo n° 37/72, de 30 de Dezembro, Anexo VI do Reg. Adm. n° 6/1999, de 20 de Dezembro, e Reg. Adm. n° 4/2005, de 7 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	143,740,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	112,609,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬	
	01-01-01-00	Remunerações certas e permanentes 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-3	01-01-01	新俸或服務費 Vencimentos ou honorários	34,540,000
1-01-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	960,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-3	01-01-02-01	報酬 Remunerações	9,800,000
1-01-3	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-3	01-01-03-01	報酬 Remunerações	12,180,000
1-01-3	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	90,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-01-3	01-01-04-01	工資 Salários	4,350,000
1-01-3	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	430,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-3	01-01-05-01	工資 Salários	21,100,000
1-01-3	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
		轉下頁 A transportar	83,500,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	83,500,000
1-01-3	01-01-06-00	重疊薪俸	500,000
	01-01-07-00	Duplicação de vencimentos 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書	1,452,000
1-01-3	01-01-07-00-99	Chefias funcionais e pessoal de secretariado 其他	440,000
1-01-3	01-01-09-00	Outras 聖誕津貼	7,200,000
1-01-3	01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼	7,200,000
	01-02-00-00	Subsídio de férias 附帶報酬	
1-01-3	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞	1,240,000
	01-02-03-00	Gratificações variáveis ou eventuais 超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,600,000
1-01-3	01-02-03-00-02	輪班工作	1,650,000
1-01-3	01-02-04-00	Trabalho por turnos 錯算補助	330,000
1-01-3	01-02-05-00	Abono para falhas 出席費	3,000
1-01-3	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	3,000,000
1-01-3	01-02-08-00	Subsídio de residência 膳食及住宿 - 現金	80,000
	01-02-10-00	Alimentação e alojamento - numerário 各項補助 - 現金	
1-01-3	01-02-10-00-99	Abonos diversos - numerário 其他	90,000
	01-03-00-00	Outros 實物補助	
1-01-3	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	34,000
1-01-3	01-03-02-00	Telefones individuais 膳食及住宿 - 實物	60,000
1-01-3	01-03-03-00	Alimentação e alojamento - espécie 服裝及個人用品 - 實物	300,000
	01-05-00-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金	
1-01-3	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼 Subsídio de família	2,100,000
		轉下頁 A transportar	111,779,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	111,779,000
1-01-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金	100,000
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償	
1-01-3	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	80,000
1-01-3	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	450,000
1-01-3	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	200,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	30,816,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件	20,000
1-01-3	02-01-05-00	Livros e documentação técnica 工場、修理廠及化驗室用品	150,000
1-01-3	02-01-06-00	Material fabril, oficinal e de laboratório 榮譽及招待物品	5,000
1-01-3	02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	50,000
1-01-3	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品	100,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros 非耐用品	
1-01-3	02-02-01-00	Bens não duradouros 原料及附料	300,000
1-01-3	02-02-02-00	Matérias-primas e subsidiárias 燃油及潤滑劑	800,000
1-01-3	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	300,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品	
1-01-3	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品	100,000
1-01-3	02-02-07-00-05	Material de limpeza e desinfecção 廠房、修理廠及化驗室用品	270,000
1-01-3	02-02-07-00-06	Utensílios fabris, oficinais e de laboratório 紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	110,000
		轉下頁 A transportar	114,814,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
1-01-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	300,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,400,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	12,270,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔	
1-01-3	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費	1,260,000
1-01-3	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	2,318,000
1-01-3	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	6,908,000
	02-03-04-00	Condomínio e segurança 資產租賃	
1-01-3	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	125,000
	02-03-05-00	Bens imóveis 交通及通訊	
1-01-3	02-03-05-02	Transportes e comunicações 其他原因之交通費	20,000
1-01-3	02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔	1,340,000
1-01-3	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	50,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳	
1-01-3	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用	140,000
1-01-3	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	20,000
	02-03-08-00	Acções na RAEM 各項特別工作	
1-01-3	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯	660,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	30,000
1-01-3	02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他 Outros	50,000
		轉下頁 A transportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	141,705,000
	02-03-09-00	未列明之負擔	
1-01-3	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議	20,000
1-01-3	02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	60,000
1-01-3	02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	405,000
1-01-3	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros	1,235,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	140,000
	04-02-00-00	私立機構	
1-01-3	04-02-00-00-01	Instituições particulares 財團法人	10,000
1-01-3	04-02-00-00-02	Fundações 社團及組織	90,000
	04-04-00-00	Associações e organizações 外地	
1-01-3	04-04-00-00-02	Exterior 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	40,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	175,000
	05-02-00-00	保險	
1-01-3	05-02-01-00	Seguros 人員	30,000
1-01-3	05-02-04-00	Pessoal 車輌	20,000
1-01-3	05-02-05-00	Viaturas 雜項	20,000
	05-04-00-00	Diversos 雜項	
5-02-0	05-04-00-00-03	Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔)	95,000
1-01-3	05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal) 兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	10,000
		資本開支 Despesas de capital	350,000
		轉下頁 A transportar	143,740,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)	
		接上頁 Transporte	143,740,000	
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	350,000	
1-01-3	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	350,000	
	總開支 Total das despesas			

#### 第二十七章 -- 港務局 CAPÍTULO - 27 -- CAPITANIA DOS PORTOS 第二組 -- 海事博物館 DIVISÃO - 02 -- MUSEU MARÍTIMO

五月二日行政長官批示第136/2005號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 136/2005, de 2 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	2,203,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	2,171,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	10,000
7-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	22,500
7-01-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	5,000
7-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	5,000
7-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	500
7-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	5,000
7-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	20,000
7-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,000
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	40,000
7-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	30,000
7.01.0	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	20,000
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	20,000
7-01-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	4,000
		轉下頁 A transportar	168,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 Transporte	168,000
7-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品		10,000
7-01-0	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他		215,500
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得 Aquisição de serviços		
	02-03-01-00	資產之保養及利用		
7-01-0	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產 Diversos		128,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações		
7-01-0	02-03-02-01	電費		850,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔		
7-01-0	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費		30,000
7-01-0	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔		284,000
7-01-0	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安 Condomínio e segurança		10,000
	02-03-05-00	交通及通訊		
7-01-0	02-03-05-03	Transportes e comunicações 交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações		110,000
7-01-0	02-03-06-00	招待費		6,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda		
7-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM		70,000
7-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動		10,000
	02-03-08-00	Acções em mercados externos 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos		
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯		210,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓		5,000
	02-03-09-00	Formação técnica ou especializada 未列明之負擔		
7-01-0	02-03-09-00-03	Encargos não especificados 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas		65,000
			轉下頁 A transportar	2,171,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 Transporte	2,171,500
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES		11,500
	04-04-00-00	外地		
7-01-0	04-04-00-00-02	Exterior 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior		11,500
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES		20,000
	05-02-00-00	保險 Saguras		
7-01-0	05-02-02-00	Seguros 物料 Material		8,000
7-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis		5,000
7-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos		6,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas		
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária		1,000
		資本開支 Despesas de capital		100,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS		100,000
7-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento		100,000
總開支 Total das despesas				2,303,000

# 第二十七章 -- 港務局 CAPÍTULO - 27 -- CAPITANIA DOS PORTOS 第三組 -- 航海學校 DIVISÃO - 03 -- ESCOLA DE PILOTAGEM

五月二日行政長官批示第135/2005號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 135/2005, de 2 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	1,465,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	1,464,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-03-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	30,000
3-03-0	02-01-04-00-99	其他	120,000
3-03-0	02-01-06-00	Outros 榮譽及招待物品	1,000
3-03-0	02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	5,000
3-03-0	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品 Outros bens duradouros	2,000
	02-02-00-00	非耐用品	
3-03-0	02-02-02-00	Bens não duradouros 燃油及潤滑劑	1,000
3-03-0	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	90,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-03-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品	15,000
3-03-0	02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfecção 紀念品及獎品	3,000
3-03-0	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	40,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
3-03-0	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產 Diversos	10,000
		轉下頁 A transportar	317,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上 Transpo	
	02-03-02-00	設施之負擔	
3-03-0	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費 Energia eléctrica	174,500
	02-03-02-02	設施之其他負擔	
3-03-0	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費	5,000
3-03-0	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	16,000
	02-03-04-00	Higiene e limpeza 資產租賃	
3-03-0	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	15,000
3-03-0	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	90,000
	02-03-05-00	Bens móveis 交通及通訊	
3-03-0	02-03-05-03	Transportes e comunicações 交通及通訊之其他負擔	40,000
3-03-0	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	10,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳	
3-03-0	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用	150,000
3-03-0	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	50,000
	02-03-08-00	Acções na RAEM 各項特別工作	
3-03-0	02-03-08-00-02	Trabalhos especiais diversos 技術及專業培訓	566,000
3-03-0	02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	10,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	
3-03-0	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議	5,000
3-03-0	02-03-09-00-03	Seminários e congressos 文化、體育及康樂活動	6,000
3-03-0	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros	10,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	500
		轉下 A transpor	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)	
		接上頁 Transporte		
	05-04-00-00	雜項		
3-03-0	05-04-00-00-91	Diversas 兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	500	
		資本開支 Despesas de capital	10,000	
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	10,000	
3-03-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	10,000	
	總開支 Total das despesas			

### 第二十七章 -- 港務局 CAPÍTULO - 27 -- CAPITANIA DOS PORTOS 第四組 -- 船舶建造廠 DIVISÃO - 04 -- ESTALEIRO DE CONSTRUÇÃO NAVAL

五月二日行政長官批示第134/2005號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 134/2005, de 2 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	10,095,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	10,016,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-03-2	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	2,000
8-03-2	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	300,000
8-03-2	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000
8-03-2	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	30,000
8-03-2	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-03-2	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	5,200,000
8-03-2	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	70,000
8-03-2	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	3,000
8-03-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	80,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-03-2	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	30,000
8-03-2	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	880,000
8-03-2	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	10,000
8-03-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	100,000
		轉下頁 A transportar	6,711,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	6,711,000
	02-03-00-00	勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
8-03-2	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	1,070,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔	
8-03-2	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	750,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔	
8-03-2	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費 Água e gás	30,000
8-03-2	02-03-02-02-02	衛生及清潔	10,000
	02-03-04-00	Higiene e limpeza 資產租賃	
8-03-2	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	15,000
	02-03-05-00	Bens imóveis 交通及通訊	
8-03-2	02-03-05-03	Transportes e comunicações 交通及通訊之其他負擔	150,000
8-03-2	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	5,000
	02-03-08-00	Representação 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-03-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯	300,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	150,000
8-03-2	02-03-08-00-99	其他 Outros	750,000
	02-03-09-00	未列明之負擔	
8-03-2	02-03-09-00-02	Encargos não especificados 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	25,000
8-03-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	50,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	79,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
		轉下頁 A transportar	10,016,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)	
		接上頁 Transporte	10,016,000	
8-03-2	05-02-02-00	物料 Material	54,000	
	05-04-00-00	雜項		
8-03-2	05-04-00-00-91	Diversas 兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	25,000	
		資本開支 Despesas de capital	300,000	
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	300,000	
8-03-2	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	300,000	
	總開支 Total das despesas			

## 第二十七章 -- 港務局 CAPÍTULO - 27 -- CAPITANIA DOS PORTOS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		本章總額 Total do capítulo	158,263,000

## 第二十八章 -- 澳門保安部隊事務局 CAPÍTULO - 28 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU 第一組 -- 局長室 DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

七月十五日法律第 7/91/M 號,十二月十九日法律第 7/94/M 號,十二月三十日法令第 66/94/M 號,一月三十日法令第 5/95/M 號,八月十二日法律第 13/96/M 號,十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件四,四月二十九日行政法規第 9/2002 號,五月五日行政法規第 7/2005 號及九月二十八日行政法規第 19/2005 號。

Lei n° 7/91/M, de 15 de Julho, Lei n° 7/94/M, de 19 de Dezembro, Decreto-Lei n° 66/94/M, de 30 de Dezembro, Decreto-Lei n° 5/95/M, de 30 de Janeiro, Lei n° 13/96/M, de 12 de Agosto, Anexo IV do Reg. Adm. n° 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n° 9/2002, de 29 de Abril, Reg. Adm. n° 7/2005, de 5 de Maio, e Reg. Adm. n° 19/2005, de 28 de Setembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	1,575,508,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	1,388,111,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬	
	01-01-01-00	Remunerações certas e permanentes 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
2-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費	833,960,000
2-01-0	01-01-01-02	Vencimentos ou honorários 年資獎金 Prémio de antiguidade	26,490,000
	01-01-02-00	編制以外人員	
2-01-0	01-01-02-01	Pessoal além do quadro 報酬 Remunerações	32,530,000
2-01-0	01-01-02-02	年資獎金	70,000
	01-01-03-00	Prémio de antiguidade 各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
2-01-0	01-01-03-01	幸長曹州	538,000
2-01-0	01-01-03-02	Remunerações 年資獎金 Prémio de antiguidade	6,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
2-01-0	01-01-04-01	工資	1,050,000
2-01-0	01-01-04-02	Salários 年資獎金	105,000
	01-01-05-00	Prémio de antiguidade 臨時人員工資	
2-01-0	01-01-05-01	Salários do pessoal eventual 工資 Salários	72,849,000
		轉下頁 A transportar	967,598,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	967,598,000
2-01-0	01-01-05-02	年資獎金	126,000
2-01-0	01-01-06-00	Prémio de antiguidade 重疊新俸	7,152,000
	01-01-07-00	Duplicação de vencimentos 固定及長期酬勞	
2-01-0	01-01-07-00-03	Gratificações certas e permanentes 職務主管及秘書	66,000
2-01-0	01-01-07-00-05	Chefias funcionais e pessoal de secretariado 紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	148,975,000
2-01-0	01-01-07-00-99	Pessoai dos orgaos ponciais 其他 Outras	1,160,000
2-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	76,913,000
2-01-0	01-01-10-00	Bubsidio de Natai 假期津貼 Subsídio de férias	76,725,000
	01-02-00-00	附帶報酬	
2-01-0	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞	1,727,000
	01-02-03-00	Gratificações variáveis ou eventuais 超時工作	
2-01-0	01-02-03-00-01	Horas extraordinárias 額外工作 Trabalho extraordinário	1,198,000
2-01-0	01-02-03-00-02	新班工作 Trabalho por turnos	828,000
2-01-0	01-02-04-00	錯算補助	834,000
2-01-0	01-02-05-00	Abono para falhas 出席費 Senhas de presença	100,000
2-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	48,424,000
2-01-0	01-02-08-00	勝食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	13,211,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
2-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	2,425,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
2-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	75,000
2-01-0	01-03-02-00	i leterories individuals 膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	3,540,000
2-01-0	01-03-03-00	R裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	6,201,000
		轉下頁 A transportar	1,357,278,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,357,278,000
	01-05-00-00	社會福利金	
2-01-0	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼 Subsídio de família	21,347,000
2-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金	2,000,000
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償 Compensação de encargos	
2-01-0	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	400,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
2-01-0	01-06-03-01	B程津貼 Ajudas de custo de embarque	1,134,000
2-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	5,552,000
2-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	400,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	181,820,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
2-01-0	02-01-02-00	保衛及保安用品	29,378,000
	02-01-03-00	Material de defesa e segurança 營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
2-01-0	02-01-03-00-01	員工宿舍	1,291,000
	02-01-04-00	Alojamento de pessoal 教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
2-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件	122,000
2-01-0	02-01-04-00-03	Livros e documentação técnica 手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	70,000
2-01-0	02-01-04-00-99	其他	1,297,000
2-01-0	02-01-05-00	Outros 工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	438,000
2-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品	164,000
2-01-0	02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	598,000
2-01-0	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品 Outros bens duradouros	4,322,000
		轉下頁 A transportar	1,425,791,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,425,791,000
	02-02-00-00	非耐用品	
2-01-0	02-02-01-00	Bens não duradouros 原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	952,000
2-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑	8,277,000
2-01-0	02-02-03-00	Combustíveis e lubrificantes 彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	2,501,000
2-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗	6,201,000
2-01-0	02-02-05-00	Consumos de secretaria 膳食 Alimentação	1,200,000
2-01-0	02-02-06-00	服裝	5,000
	02-02-07-00	Vestuário 其他非耐用品	
2-01-0	02-02-07-00-01	Outros bens não duradouros 成藥、藥物、疫苗	305,000
2-01-0	02-02-07-00-02	Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas 診療消耗品	358,000
2-01-0	02-02-07-00-03	Material de consumo clínico 清潔及消毒用品	1,743,000
		Material de limpeza e desinfecção	
2-01-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	30,000
2-01-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	6,320,000
2-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,279,000
2-01-0	02-02-07-00-99	其他	6,983,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
		Conservação e aproveitamento de bens	
2-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	31,876,000
	02-03-02-00	設施之負擔	
2-01-0	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	40,538,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔	
2-01-0	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費	1,910,000
2-01-0	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔 Higiene e limpeza	5,542,000
		轉下頁 A transportar	1,541,811,000

職能分類	經濟分類	NII Lucas Inc	金額
Classificação funcional	Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	(澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
2-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安	660,000
	02-03-04-00	Condomínio e segurança 資產租賃	
		Locação de bens	
2-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,810,000
2-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	2,058,000
	02-03-05-00	交通及通訊	
2-01-0	02-03-05-03	Transportes e comunicações 交通及通訊之其他負擔	5,839,000
		Outros encargos de transportes e comunicações	
2-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	894,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
2-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用	1,770,000
2-01-0	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	969,000
	02-03-08-00	Acções na RAEM 各項特別工作	
2-01-0		Trabalhos especiais diversos	1.097.000
2-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,086,000
2-01-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	7,811,000
2-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作	100,000
2-01-0	02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	1,070,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	
2.01.0		Encargos não especificados	222.000
2-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	232,000
2-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	50,000
2-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動	2,367,000
2-01-0	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他	1,404,000
		Outros	
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	357,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
		轉下頁 A transportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,569,931,000
2-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	357,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	5,220,000
	05-02-00-00	保險	
2-01-0	05-02-01-00	Seguros 人員	1,432,000
2-01-0	05-02-02-00	Pessoal 物料	120,000
2-01-0	05-02-03-00	Material 不動產	100,000
2-01-0	05-02-04-00	Imóveis 車輛	1,320,000
2-01-0	05-02-05-00	Viaturas 雜項	120,000
	05-04-00-00	Diversos 雜項	
5-02-0	05-04-00-00-03	Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔)	518,000
2-01-0	05-04-00-00-10	F.S.S. (enc. entidade patronal) 經法律許可之機密開支	600,000
2-01-0	05-04-00-00-91	Despesas confidenciais permitidas por lei 兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	1,010,000
		資本開支 Despesas de capital	7,121,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	7,121,000
2-01-0	07-10-00-00	機械及設備	6,621,000
2-01-0	07-11-00-00	Maquinaria e equipamento 動物 Animais	500,000
	1,582,629,000		

# 第二十八章 -- 澳門保安部隊事務局 CAPÍTULO - 28 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		本章總額 Total do capítulo	1,582,629,000

### 第二十九章 -- 勞工事務局 CAPÍTULO - 29 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS 第一組 -- 局長室 DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三,七月六日行政法規第 24/2004 號及四月二十日行政法規第 10/2007 號。 Anexo III do Reg. Adm. n° 6/1999, de 20 de Dezembro, e Regulamento Administrativo n° 24/2004, de 6 de Julho, e Regulamento Administrativo n° 10/2007, de 20 de Abril.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	204,105,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	118,664,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬	
	01-01-01-00	Remunerações certas e permanentes 法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-07-0	01-01-01	新俸或服務費 Vencimentos ou honorários	35,700,000
7-07-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	550,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-07-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	26,000,000
7-07-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	64,000
7.07.0	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	1 200 000
7-07-0 7-07-0	01-01-03-01 01-01-03-02	報酬 Remunerações 年資獎金	1,200,000 10,000
7-07-0	01-01-03-02	中頁獎並 Prémio de antiguidade 編制人員工資	10,000
7-07-0	01-01-04-01	Salários do pessoal dos quadros 工資	140,000
7-07-0	01-01-04-02	Salários 年資獎金	14,000
	01-01-05-00	Prémio de antiguidade 臨時人員工資	
7-07-0	01-01-05-01	Salários do pessoal eventual 工資 Salários	21,000,000
7-07-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,300,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
		轉下頁 A transportar	85,978,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	85,978,000
7-07-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書	1,386,000
7-07-0	01-01-09-00	Chefias funcionais e pessoal de secretariado 聖誕津貼 Subsídio de Natal	6,400,000
7-07-0	01-01-10-00	假期津貼	6,270,000
	01-02-00-00	Subsídio de férias 附帶報酬	
7-07-0	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞	450,000
	01-02-03-00	Gratificações variáveis ou eventuais 超時工作 Horas extraordinárias	
7-07-0	01-02-03-00-01	fioras extraordinarias 額外工作 Trabalho extraordinário	10,000,000
7-07-0	01-02-05-00	出席費	100,000
7-07-0	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼 Subsídio de residência	2,950,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-07-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	550,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-07-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	60,000
7-07-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物	900,000
	01-05-00-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金 Previdência social	
7-07-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	870,000
7-07-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	180,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-07-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	220,000
7-07-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,300,000
7-07-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	1,000,000
7-07-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	50,000
		轉下頁 A transportar	118,664,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	118,664,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	73,180,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-07-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	110,000
7-07-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	820,000
7-07-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
7-07-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	500,000
7-07-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	300,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-07-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	100,000
7-07-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	105,000
7-07-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,400,000
7-07-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	210,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-07-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	400,000
7-07-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	200,000
7-07-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	3,100,000
7-07-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	300,000
7-07-0	02-02-07-00-99	其他	520,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
7-07-0	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產 Diversos	5,350,000
		轉下頁 A transportar	133,084,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	133,084,000
	02-03-02-00	設施之負擔	
7-07-0	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費 Energia eléctrica	3,900,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔	
7-07-0	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費 Água e gás	150,000
7-07-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔	850,000
7-07-0	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	3,500,000
7-07-0	02-03-02-02-99	Condomínio e segurança 其他	720,000
	02-03-04-00	Outros 資產租賃	
7-07-0	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	1,000,000
7-07-0	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	300,000
	02-03-05-00	Bens móveis 交通及通訊	
7-07-0	02-03-05-02	Transportes e comunicações 其他原因之交通費	100,000
7-07-0	02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔	2,000,000
7-07-0	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	1,100,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳	
7-07-0	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用	3,400,000
7-07-0	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	5,200,000
	02-03-08-00	Acções na RAEM 各項特別工作	
7-07-0	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯	1,500,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	32,200,000
	02-03-09-00	Formação técnica ou especializada 未列明之負擔	
7-07-0	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議	1,500,000
7-07-0	02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	450,000
		轉下頁 A transportar	190,954,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	190,954,000
7-07-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動	400,000
7-07-0	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros	490,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	11,430,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-07-0	04-02-00-00-02	社團及組織	6,000,000
7-07-0	04-02-00-00-03	Associações e organizações 給予本地區組織的共同分擔及會費	80,000
	04-03-00-00	Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM 私人	
7-07-0	04-03-00-00-02	Particulares 家庭及個人 Famílias e indivíduos	5,200,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-07-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	150,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	831,000
	05-02-00-00	保險	
7-07-0	05-02-01-00	Seguros 人員 Pessage	550,000
7-07-0	05-02-02-00	Pessoal 物料 Material	20,000
7-07-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	41,000
7-07-0	05-02-05-00	viaturas 雜項 Diversos	100,000
	05-04-00-00	雜項	
5-02-0	05-04-00-00-03	Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔)	100,000
7-07-0	05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal) 兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	20,000
		資本開支 Despesas de capital	5,400,000
		轉下頁 A transportar	204,105,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)	
		接上頁 Transporte	204,105,000	
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	5,400,000	
7-07-0	07-09-00-00	運輸物料	600,000	
7-07-0	07-10-00-00	Material de transporte 機械及設備 Maquinaria e equipamento	4,800,000	
	總開支 Total das despesas			

## 第二十九章 -- 勞工事務局 CAPÍTULO - 29 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		本章總額 Total do capítulo	209,505,000

### 第三十章 -- 法官委員會 CAPÍTULO - 30 -- CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS

十二月二十日法律第 10/1999 號及四月二十六日澳門特別行政區法官委員會內部規章(公佈於二零零零年五月三日第十八期 第二組澳門特別行政區政府公報)。

Lei nº 10/1999, de 20 de Dezembro e Regulamento Interno do Conselho dos Magistrados Judiciais, de 26 de Abril (publicado no B.O. da RAEM nº 18, II série, de 3 de Maio de 2000).

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	620,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	576,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬	
1-02-1	01-01-06-00	Remunerações certas e permanentes 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	36,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞	490,000
1-02-1	01-02-05-00	Gratificações variáveis ou eventuais 出席費 Senhas de presença	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	43,500
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	17,500
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-05-00	<b>交通及通訊</b>	
1-02-1	02-03-05-03	Transportes e comunicações 交通及通訊之其他負擔	2,000
1-02-1	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	20,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳	
1-02-1	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用 Encargos com anúncios	4,000
		本章總額 Total do capítulo	620,000

## 第三十一章 -- 地圖繪製暨地籍局 CAPÍTULO - 31 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

十二月二十日法令第 70/93/M 號,三月十日訓令第 29/97/M 號及十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件六。 Decreto-Lei n° 70/93/M, de 20 de Dezembro, Portaria n° 29/97/M, de 10 de Março, e Anexo VI do Reg. Adm. n° 6/1999, de 20 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	49,017,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	42,050,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-05-0	01-01-01	新俸或服務費  Vencimentos ou honorários	16,125,700
7-05-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	404,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-05-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	6,810,100
7-05-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	12,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
7-05-0	01-01-04-01	工資 Salários	2,996,400
7-05-0	01-01-04-02 01-01-05-00	年資獎金 Prémio de antiguidade	340,000
7-05-0	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual 工資	5,105,100
7-05-0	01-01-06-00	Salários 重疊薪俸	1,430,000
	01-01-07-00	Duplicação de vencimentos 固定及長期酬勞	, ,
7-05-0	01-01-07-00-03	Gratificações certas e permanentes 職務主管及秘書	247,000
7-05-0	01-01-09-00	Chefias funcionais e pessoal de secretariado 聖誕津貼	2,768,600
7-05-0	01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼 Subsídio de férias	2,768,600
		轉下頁 A transportar	39,007,500

			_
職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
	01-02-00-00		
7-05-0	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	735,000
	01-02-03-00	超時工作	
7-05-0	01-02-03-00-01	Horas extraordinárias 額外工作 Trabalho extraordinário	250,000
7-05-0	01-02-04-00	錯算補助	35,000
7-05-0	01-02-06-00	Abono para falhas 房屋津貼 Subsídio de residência	1,069,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-05-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	20,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-05-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	23,300
7-05-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	53,500
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-05-0	01-05-01-00	家庭津貼	541,100
7-05-0	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	34,000
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
7-05-0	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	50,000
7-05-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	200,000
7-05-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	32,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	6,786,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-05-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	10,000
		轉下頁 A transportar	42,060,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	42,060,400
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品	
7-05-0	02-01-04-00-02	Material de educação, cultura e recreio 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	30,000
7-05-0	02-01-04-00-99	其他	50,000
7-05-0	02-01-05-00	Outros 工場、修理廠及化驗室用品	6,000
7-05-0	02-01-07-00	Material fabril, oficinal e de laboratório 辦事處設備	40,000
7-05-0	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品	35,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros 非耐用品	
7-05-0	02-02-01-00	Bens não duradouros 原料及附料	30,000
7-05-0	02-02-02-00	Matérias-primas e subsidiárias 燃油及潤滑劑	80,000
7-05-0	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	220,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品	
7-05-0	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品	60,000
7-05-0	02-02-07-00-05	Material de limpeza e desinfecção 廠房、修理廠及化驗室用品	5,000
7-05-0	02-02-07-00-06	Utensílios fabris, oficinais e de laboratório 紀念品及獎品	160,000
7-05-0	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	250,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
7-05-0	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	980,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔	
7-05-0	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	850,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔	·
7-05-0	02-03-02-02-02	Outros encargos das instalações 衛生及清潔	220,000
7-05-0	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	460,000
		Condomínio e segurança	
		轉下頁 A transportar	45,536,400
		•	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	45,536,400
	02-03-04-00	資產租賃	
		Locação de bens	
7-05-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	210,000
7-05-0	02-03-04-00-02	動產	60,000
	02 02 05 00	Bens móveis	
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-05-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔	350,000
7-05-0	02 02 06 00	Outros encargos de transportes e comunicações	210,000
/-05-0	02-03-06-00	招待費 Representação	210,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳	
		Publicidade e propaganda	00.000
7-05-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	80,000
7-05-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動	340,000
	02 02 00 00	Acções na RAEM	
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-05-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯	540,000
2.02.0	02 02 00 00 02	Estudos, consultadoria e tradução	150,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	150,000
7-05-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作	450,000
7.05.0	02 02 00 00 00	Publicações técnicas e especializadas	20,000
7-05-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-09-00	未列明之負擔	
7.05.0	02 02 00 00 01	Encargos não especificados	200.000
7-05-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
7-05-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動	160,000
7.05.0	02 02 00 00 00	Actividades culturais, desportivas e recreativas	420,000
7-05-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	430,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	180,600
		OUTRAS DESFESAS CORRENTES	
	05-02-00-00	保險	
7-05-0	05-02-01-00	Seguros 人員	46,600
/-03-0	03-02-01-00	八貝 Pessoal	40,000
7-05-0	05-02-02-00	物料	67,000
		Material	
		轉下頁	48,950,000
		A transportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	48,950,000
7-05-0	05-02-04-00	車輛	28,000
7-05-0	05-02-05-00	Viaturas 雜項 Diversos	10,000
	05-04-00-00	雜項	
5-02-0	05-04-00-00-03	Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	26,000
7-05-0	05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	3,000
		資本開支 Despesas de capital	500,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	500,000
7-05-0	07-09-00-00	運輸物料	250,000
7-05-0	07-10-00-00	Material de transporte 機械及設備 Maquinaria e equipamento	250,000
	49,517,000		

#### 第三十二章 -- 司法警察局 CAPÍTULO - 32 -- POLÍCIA JUDICIÁRIA

1960年9月17日法令第 35042 號,六月二十九日法令第 27/98/M 號,七月二十日更正書第 16/98 號,七月二十七日法令第 32/98/M 號,十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件四,十月三日行政法規第 23/2001 號,六月三日法律第 5/2006 號,六月二十八日行政法規第 9/2006 號及七月二十七日更正書。

Decreto-Lei n° 35042, de 17 de Setembro de 1960, Decreto-Lei n° 27/98/M, de 29 de Junho, Rectificação n° 16/98, de 20 de Julho, Decreto-Lei n° 32/98/M, de 27 de Julho, Anexo IV do Reg. Adm. n° 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n° 23/2001, de 3 de Outubro, Lei n° 5/2006, de 3 de Junho, Reg. Adm. n° 9/2006, de 28 de Junho e Rectificação, de 27 de Julho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes		294,949,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL		250,530,900
	01-01-00-00	固定及長期報酬		
	01-01-01-00	Remunerações certas e permanentes 法律通過之編制人員		
1-02-1	01-01-01-01	Pessoal dos quadros aprovados por lei 薪俸或服務費		125,496,300
		Vencimentos ou honorários		
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade		1,683,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro		
1-02-1	01-01-02-01	幸侵動州		27,676,800
1-02-1	01-01-02-02	Remunerações 年資獎金		24,000
1 02 1		Prémio de antiguidade		2 .,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso		
1-02-1	01-01-03-01	報酬		1,796,600
	01-01-05-00	Remunerações 臨時人員工資		
1-02-1	01-01-05-01	Salários do pessoal eventual 工資		29,493,200
		Salários		
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos		200,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞		
1-02-1	01-01-07-00-03	Gratificações certas e permanentes 職務主管及秘書		945,000
1-02-1	01-01-07-00-05	Chefias funcionais e pessoal de secretariado 紀律部隊人員		13,620,800
		Pessoal dos orgãos policiais		
			轉下頁 A transportar	200,935,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	200,935,700
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼	15,877,500
1-02-1	01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼	13,165,400
	01-02-00-00	Subsídio de férias 附帶報酬	
1-02-1	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞	1,610,200
	01-02-03-00	Gratificações variáveis ou eventuais 超時工作	
1-02-1	01-02-03-00-01	Horas extraordinárias 額外工作	4,200,000
1-02-1	01-02-03-00-02	Trabalho extraordinário 輪班工作	1,000,000
1-02-1	01-02-06-00	Trabalho por turnos 房屋津貼	7,158,900
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
1-02-1	01-02-10-00-99	Abonos diversos - numerário 其他	705,000
	01-03-00-00	Outros 實物補助	
1-02-1	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	128,000
1-02-1	01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	150,000
	01-05-00-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金	
1-02-1	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼	2,910,200
1-02-1	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	250,000
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
1-02-1	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	300,000
1-02-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	2,000,000
1-02-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	140,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	42,374,000
		轉下頁 A transportar	250,530,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
	02-01-00-00	耐用品	
1-02-1	02-01-02-00	Bens duradouros 保衛及保安用品	550,000
	02-01-03-00	Material de defesa e segurança 營房及宿舍物品	
1-02-1	02-01-03-00-01	Material de aquartelamento e alojamento 員工宿舍	8,000
	02-01-04-00	Alojamento de pessoal 教育、文化及康樂用品	
1-02-1	02-01-04-00-02	Material de educação, cultura e recreio 書刊及技術文件	65,000
1-02-1	02-01-05-00	Livros e documentação técnica 工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	650,000
1-02-1	02-01-06-00	無過程的。 榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	30,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備	250,000
1-02-1	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品 Outros bens duradouros	230,000
	02-02-00-00	非耐用品	
1-02-1	02-02-01-00	Bens não duradouros 原料及附料	1,700,000
1-02-1	02-02-02-00	Matérias-primas e subsidiárias 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,400,000
1-02-1	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮	350,000
1-02-1	02-02-04-00	Munições, explosivos e artifícios 辦事處消耗	1,328,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品	
1-02-1	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品	250,000
1-02-1	02-02-07-00-05	Material de limpeza e desinfecção 廠房、修理廠及化驗室用品	500,000
1-02-1	02-02-07-00-06	Utensílios fabris, oficinais e de laboratório 紀念品及獎品	632,000
1-02-1	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他 Outros	917,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
		轉下頁	259,390,900
		A transportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	259,390,900
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	9,800,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費	8,000,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費	180,000
1-02-1	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,500,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	80,000
	02-03-04-00	資產租賃	
1-02-1	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產 Bens imóveis	949,000
	02-03-05-00	交通及通訊	
1-02-1	02-03-05-03	Transportes e comunicações 交通及通訊之其他負擔	5,025,000
1-02-1	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費 Representação	900,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳	
1-02-1	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用 Encargos com anúncios	350,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動	3,800,000
	02-03-08-00	Acções na RAEM 各項特別工作	
1-02-1	02-03-08-00-02	Trabalhos especiais diversos 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	800,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作	30,000
	02-03-09-00	Publicações técnicas e especializadas 未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議	600,000
1-02-1	02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	250,000
1-02-1	02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	780,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	470,000
		轉下頁 A transportar	292,904,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	292,904,900
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	120,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-02-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	120,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,925,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	115,000
1-02-1	05-02-02-00	物料 Material	100,000
1-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	100,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	200,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
1-02-1	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	180,000
1-02-1	05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	1,200,000
1-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	30,000
		資本開支 Despesas de capital	900,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	900,000
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	900,000
	295,849,900		

## 第三十四章 -- 法務局 CAPÍTULO - 34 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA 第一組 -- 法務局 DIVISÃO - 01 -- SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

十一月一日法令第 68/99/M 號,十二月二十日法律第 1/1999 號,十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件二及十月十一日行政法規第 36/2000 號。

Decreto-Lei n° 68/99/M, de 1 de Novembro, Lei n° 1/1999, de 20 de Dezembro, Anexo II do Reg. Adm. n° 6/1999, de 20 de Dezembro, e Reg. Adm. n° 36/2000, de 11 de Outubro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	122,024,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	101,537,100
	01-01-00-00	固定及長期報酬	
	01-01-01-00	Remunerações certas e permanentes 法律通過之編制人員	
1-02-1	01-01-01	Pessoal dos quadros aprovados por lei 薪俸或服務費	34,422,300
1-02-1	01-01-01-02	Vencimentos ou honorários 年資獎金	462,900
	01-01-02-00	Prémio de antiguidade 編制以外人員	
1-02-1	01-01-02-01	Pessoal além do quadro 報酬	26,342,000
1-02-1	01-01-02-02	Remunerações 年資獎金 Prémio de antiguidade	71,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,214,400
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-02-1	01-01-04-01	工資 Salários	815,200
1-02-1	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	80,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	8,863,800
1-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,400
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	4,545,300
		轉下頁 A transportar	76,819,300

	_		
職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	76,819,300
	01-01-07-00	固定及長期酬勞	
1-02-1	01-01-07-00-03	Gratificações certas e permanentes 職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	759,000
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	6,366,400
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	6,366,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	613,300
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	6,000,000
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	30,000
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,364,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-02	租賃津貼	84,000
1-02-1	01-02-10-00-99	Subsídio de arrendamento 其他	80,000
	01-03-00-00	Outros 實物補助	
1-02-1	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	100,000
1-02-1	01-03-02-00	Telefones individuais 膳食及住宿 - 實物	115,000
1-02-1	01-03-03-00	Alimentação e alojamento - espécie 服裝及個人用品 - 實物	240,000
	01-05-00-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金	
1-02-1	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼	889,200
1-02-1	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	149,500
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
1-02-1	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	81,000
		轉下頁 A transportar	101,057,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	101,057,100
1-02-1	01-06-03-02	日津貼	410,000
1-02-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	70,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	20,246,900
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品  Material de aquartelamento e alojamento	
1-02-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	400,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	100,000
1-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	20,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備	170,000
1-02-1	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品	50,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros 非耐用品	
1-02-1	02-02-02-00	Bens não duradouros 燃油及潤滑劑	120,000
1-02-1	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	550,000
1-02-1	02-02-05-00	Consumos de secretaria 膳食	1,300,000
1-02-1	02-02-06-00	Alimentação 服裝	250,000
	02-02-07-00	Vestuário 其他非耐用品	
1-02-1	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品	250,000
1-02-1	02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfecção 紀念品及獎品	322,000
1-02-1	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	523,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
		轉下頁	105,592,100
		A transportar	100,002,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	105,592,100
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,050,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費	2,470,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費	250,000
1-02-1	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔 Higiene e limpeza	120,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安	900,000
1-02-1	02-03-02-02-99	Condomínio e segurança 其他	56,000
	02-03-04-00	Outros 資產租賃	
1-02-1	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	464,000
1-02-1	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	244,000
	02-03-05-00	Bens móveis 交通及通訊	
		Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	142,000
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	950,000
1-02-1	02-03-06-00	招侍費 Representação	481,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用	400,000
1-02-1	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,828,900
1-02-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動	650,000
	02-03-08-00	Acções em mercados externos 各項特別工作	
1-02-1	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯	350,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	774,000
1-02-1	02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	370,000
		轉下頁 A transportar	117,092,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	117,092,000
1-02-1	02-03-08-00-05	教學	1,800,000
1-02-1	02-03-08-00-99	Formação académica 其他	270,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	
1-02-1	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議	300,000
		Seminários e congressos	
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	60,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	500,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,762,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	40,000
	04-03-00-00	私人	
1-02-1	04-03-00-00-02	Particulares 家庭及個人 Famílias e indivíduos	40,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	200,900
	05-02-00-00	保險	
1-02-1	05-02-01-00	Seguros 人員	54,000
1-02-1	05-02-04-00	Pessoal 車輛	50,000
	05-04-00-00	Viaturas 雜項	
5-02-0	05-04-00-00-03	Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔)	81,900
		F.S.S. (enc. entidade patronal)	
1-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	15,000
		資本開支	1,010,000
		Despesas de capital	-,,
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,010,000
		轉下頁 A transportar	122,024,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	122,024,900
1-02-1 1-02-1	07-09-00-00 07-10-00-00	運輸物料 Material de transporte 機械及設備 Maquinaria e equipamento	160,000 850,000
	123,034,900		

## 第三十四章 -- 法務局 CAPÍTULO - 34 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA 第十五組 -- 國際法事務辦公室 DIVISÃO - 15 -- GABINETE PARA OS ASSUNTOS DO DIREITO INTERNACIONAL

十月二日批示第 114/GM/89 號,五月三十一日行政長官批示第 108/2001 號及十月十六日行政長官批示第 305/2006 號。

Despacho nº 114/GM/89, de 2 de Outubro, Despacho do Chefe do Executivo nº 108/2001, de 31 de Maio, e Despacho do Chefe do Executivo nº 305/2006, de 16 de Outubro.

職能分類 Classificação	經濟分類 Classificação	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância
funcional	económica		(patacas)
		經常開支	24,735,200
		Despesas correntes	
	01-00-00-00	人員	15,067,600
		PESSOAL	
	01-01-00-00	固定及長期報酬	
	01-01-01-00	Remunerações certas e permanentes 法律通過之編制人員	
1.02.1	01 01 01 01	Pessoal dos quadros aprovados por lei	1 (20 (00
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,689,600
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	21,300
	01-01-02-00	編制以外人員	
1-02-1	01-01-02-01	Pessoal além do quadro 報酬	6,075,300
1-02-1	01-01-02-02	Remunerações 年資獎金	17,000
1-02-1		Prémio de antiguidade	17,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	幸民門	2,286,900
	01-01-05-00	Remunerações 臨時人員工資	
1-02-1	01-01-05-01	Salários do pessoal eventual 工資	1,235,900
1-02-1	01-01-03-01	工員 Salários	1,233,900
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸	10,000
	01-01-07-00	Duplicação de vencimentos 固定及長期酬勞	
	01 01 07 00	Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	165,000
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼	973,000
1-02-1	01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼	973,000
		Subsídio de férias	
		轉下員	13,447,000
		A transporta	r

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	4,500
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	300,000
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	10,000
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	236,100
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	76,800
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	45,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	15,000
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	18,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	84,600
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	9,600
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	36,000
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	750,000
1-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	25,000
1-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	9,550,100
		轉下頁 A transportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	15,067,600
	02-01-00-00	Z1 III II	
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Metanial de advenção pultura a recorsio	
1-02-1	02-01-04-00-01	Material de educação, cultura e recreio 公共圖書館書刊及物品	1,000,000
1.02.1	02 01 04 00 02	Livros e material para bibliotecas públicas	1 400 000
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	1,400,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備	50,000
1-02-1	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品	60,000
		Outros bens duradouros	
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑	20,000
1-02-1	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	200,000
1-02-1	02-02-04-00	が中域信念 Consumos de secretaria	200,000
	02-02-07-00	其他非耐用品	
1-02-1	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品	10,000
		Material de limpeza e desinfecção	
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	130,000
	02-03-00-00	勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
	02-03-01-00	貝座に体験及刊用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產	380,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔	
		Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	250,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔	
1-02-1	02-03-02-02-02	Outros encargos das instalações 衛生及清潔	130,000
	02-03-02-02-02	用工及有条 Higiene e limpeza	
1-02-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	36,000
	02-03-03-00	衛生負擔	
1 00 1	02 02 02 00 02	Encargos com a saúde	4.500
1-02-1	02-03-03-00-02	由澳門特別行政區以外實體提供之服務 Prestada por entidades fora da RAEM	4,500
		•	10.500.100
		轉下頁 A transportar	18,738,100
		•	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	18,738,100
	02-03-04-00	資產租賃	
1-02-1	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產 Bens imóveis	100,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產	16,000
	02-03-05-00	Bens móveis 交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費	35,000
1-02-1	02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔	373,600
1-02-1	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	120,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳	
1-02-1	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用	10,000
1-02-1	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	10,000
	02-03-08-00	各項特別工作	
1-02-1	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,750,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作	755,000
1-02-1	02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他 Outros	700,000
	02-03-09-00	未列明之負擔	
1-02-1	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議 Seminários e congressos	10,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	117,500
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員	15,000
1-02-1	05-02-04-00	Pessoal 車輛 Viaturas	9,500
	05-04-00-00	雜項	
5-02-0	05-04-00-00-03	Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	18,000
		轉下頁 A transportar	24,660,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)		
		接上 Transpo			
1-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	75,000		
		資本開支 Despesas de capital	470,000		
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	470,000		
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料	120,000		
1-02-1	07-10-00-00	Material de transporte 機械及設備 Maquinaria e equipamento	350,000		
	總開支 Total das despesas				

### 第三十四章 -- 法務局 CAPÍTULO - 34 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA 第二十一組 -- 登記及公證機關 DIVISÃO - 21 -- SERVIÇOS DOS REGISTOS E DO NOTARIADO

十一月二十四日法令第 54/97/M 號及十月二十四日行政法規第 22/2002 號。 Decreto-Lei n° 54/97/M, de 24 de Novembro, e Regulamento Administrativo n° 22/2002, de 24 de Outubro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)	
		經常開支 Despesas correntes	42,035,300	
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	42,035,300	
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes		
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei		
1-02-3	01-01-01-01	薪俸或服務費	32,072,700	
1-02-3	01-01-01-02	Vencimentos ou honorários 年資獎金 Prémio de antiguidade	731,900	
1-02-3	01-01-06-00	重疊薪俸	920,000	
1-02-3	01-01-09-00	Duplicação de vencimentos 聖誕津貼	2,810,400	
1-02-3	01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼 Subsídio de férias	2,810,400	
	01-02-00-00	附帶報酬		
1-02-3	01-02-04-00	Remunerações acessórias 錯算補助 Abono para falhas	320,000	
1-02-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,546,000	
	01-03-00-00	實物補助		
1-02-3	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	40,500	
1-02-3	01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	380,000	
	01-05-00-00	社會福利金		
1-02-3	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼 Subsídio de família	403,400	
	總開支 Total das despesas			

### 第三十四章 -- 法務局 CAPÍTULO - 34 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
本章總額 Total do capítulo			190,275,400

#### 第三十五章 -- 土地工務運輸局 CAPÍTULO - 35 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

七月七日法令第 29/97/M 號及十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件六。 Decreto-Lei n° 29/97/M, de 7 de Julho, e Anexo VI do Reg. Adm. n° 6/1999, de 20 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	216,872,300
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	143,650,600
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	57,100,000
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	900,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	39,238,700
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	65,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	110,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
8-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	6,283,200
8-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	560,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	10,328,700
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,240,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	530,000
		轉下頁 A transportar	116,355,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼	9,340,000
8-01-0	01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼	9,340,000
	01-02-00-00	Subsídio de férias 附帶報酬	
8-01-0	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	25,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,200,000
8-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	80,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費	1,100,000
8-01-0	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	3,100,000
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
8-01-0	01-02-10-00-99	Abonos diversos - numerário 其他	50,000
	01-03-00-00	Outros 實物補助	
8-01-0	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	150,000
8-01-0	01-03-02-00	Telefones individuais 膳食及住宿 - 實物	20,000
8-01-0	01-03-03-00	Alimentação e alojamento - espécie 服裝及個人用品 - 實物	130,000
	01-05-00-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金	,,,,,,,
		Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,340,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	100,000
	01-06-00-00	負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
8-01-0	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	220,000
8-01-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	1,040,000
8-01-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	60,000
		• • •	
		轉下頁 A transportar	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	143,650,600
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	68,723,700
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	7,780,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	130,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	390,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品	305,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros 非耐用品	
8-01-0	02-02-01-00	Bens não duradouros 原料及附料	20,000
8-01-0	02-02-02-00	Matérias-primas e subsidiárias 燃油及潤滑劑	263,000
8-01-0	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	1,202,200
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品	
8-01-0	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品	191,100
8-01-0	02-02-07-00-05	Material de limpeza e desinfecção 廠房、修理廠及化驗室用品	20,000
8-01-0	02-02-07-00-06	Utensílios fabris, oficinais e de laboratório 紀念品及獎品	45,000
8-01-0	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	640,400
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
8-01-0	02-03-01-00-03	Conservação e aproveitamento de bens 交通網絡管理	4,052,000
8-01-0	02-03-01-00-04	Gestão da rede viária 供水及公共照明網絡之保養	2,004,000
8-01-0	02-03-01-00-05	Conservação das redes de água e iluminação pública 各類資產	10,934,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔	
		Encargos das instalações 轉下頁	171,627,300
		A transportar	. , , - , , - 00

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	171,627,300
8-01-0	02-03-02-01	電費	12,235,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔	
8-01-0	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費	378,400
8-01-0	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	702,600
8-01-0	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	8,883,200
8-01-0	02-03-02-02-99	Condomínio e segurança 其他 Outros	55,000
	02-03-04-00	Outros 資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產	420,000
8-01-0	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	100,000
	02-03-05-00	Bens móveis 交通及通訊	
8-01-0	02-03-05-02	Transportes e comunicações 其他原因之交通費	58,000
8-01-0	02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔	3,715,000
8-01-0	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	112,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳 Publicidado o propogondo	
8-01-0	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用	4,280,000
8-01-0	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,200,000
	02-03-08-00	Acçoes ha KAEM 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯	3,182,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	570,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作	500,000
8-01-0	02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	104,800
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	
8-01-0	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議 Seminários e congressos	850,000
		轉下頁 A transportar	208,973,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	208,973,300
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作	2,500,000
8-01-0	02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	350,000
8-01-0	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros	551,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	4,100,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-01-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	4,100,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	398,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	160,000
8-01-0	05-02-02-00	物料	3,000
8-01-0	05-02-03-00	Material 不動產	3,000
8-01-0	05-02-04-00	Imóveis 車輛	32,000
	05-04-00-00	Viaturas 雜項	
5-02-0	05-04-00-00-03	Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔)	100,000
5-02-0	05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal) 兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária	100,000
		資本開支 Despesas de capital	3,380,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	3,380,000
8-05-1	07-04-00-00	街道及橋樑	1,200,000
8-05-1	07-06-00-00	Estradas e pontes 各項建設 Construções diversas	1,000,000
		轉下頁 A transportar	219,072,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	219,072,300
8-01-0 8-01-0	07-09-00-00 07-10-00-00	運輸物料 Material de transporte 機械及設備 Maquinaria e equipamento	180,000 1,000,000
		本章總額 Total do capítulo	220,252,300

### 第三十七章 -- 體育發展局 CAPÍTULO - 37 -- INSTITUTO DO DESPORTO

十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五及十二月十九日行政法規第1/2006號。 Anexo V do Reg. Adm. n° 6/1999, de 20 de Dezembro e Reg. Adm. n° 1/2006, de 19 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	110,510,400
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	78,240,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-02-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	19,669,800
7-02-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	250,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-02-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	17,781,500
7-02-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	40,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
7-02-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	600,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
7-02-0	01-01-04-01	工資 Salários	214,200
7-02-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	23,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
7-02-0	01-01-05-01	工資 Salários	18,802,900
7-02-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	944,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-02-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	627,000
		轉下頁 A transportar	58,952,400

Transporte	職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
Tour				
7-02-0	7-02-0	01-01-09-00		5,376,000
7-02-0	7-02-0	01-01-10-00	假期津貼	4,056,000
7-02-0		01-02-00-00	附帶報酬	
T-02-0	7-02-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞	20,000
7-02-0		01-02-03-00	超時工作	
7-02-0	7-02-0	01-02-03-00-01	額外工作	2,800,000
7-02-0	7-02-0	01-02-03-00-02	輪班工作	2,420,000
7-02-0	7-02-0	01-02-04-00	錯算補助	25,000
7-02-0	7-02-0	01-02-06-00	房屋津貼	1,696,000
7-02-0     01-02-10-00-99     其他 Outros       01-03-00-00     實物補助 Abonos em espécie       7-02-0     01-03-01-00     私人電話 Telefones individuais B接及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie       7-02-0     01-05-00-00     社會福利金 Previdência social 家庭津貼 Subsídio de família Ag補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social 負擔補償 Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos 水通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos B程津貼 Ajudas de custo de embarque 日津貼       7-02-0     01-06-03-02     日津貼		01-02-10-00	各項補助 - 現金	
7-02-0	7-02-0	01-02-10-00-99	其他	200,000
7-02-0 01-03-01-00 私人電話 Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金 Previdência social  7-02-0 01-05-01-00 家庭津貼 Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social  01-06-00-00 負擔補償 Compensação de encargos		01-03-00-00	實物補助	
7-02-0	7-02-0	01-03-01-00	私人電話	30,000
T-02-0	7-02-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物	25,000
7-02-0 01-05-01-00 家庭津貼 Subsídio de família 7-02-0 01-05-02-00 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social 01-06-00-00 負擔補償 Compensação de encargos		01-05-00-00	社會福利金	
7-02-0 01-05-02-00 各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social 01-06-00-00 負擔補償 Compensação de encargos	7-02-0	01-05-01-00	家庭津貼	970,000
01-06-00-00   負擔補償   Compensação de encargos	7-02-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金	60,000
01-06-03-00     交通費 - 負擔補償       Deslocações - compensação de encargos       7-02-0     01-06-03-01       啓程津貼     1       Ajudas de custo de embarque       7-02-0     01-06-03-02       日津貼     1,4		01-06-00-00		
7-02-0 01-06-03-01		01-06-03-00	交通費 - 負擔補償	
7-02-0 01-06-03-02 日津貼 1,4	7-02-0	01-06-03-01	<b>啓程津</b> 貼	150,000
Ajudas de custo diárias	7-02-0	01-06-03-02	日津貼	1,400,000
	7-02-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償	50,000
	7-02-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償	10,000
Abonos diversos - compensação de encargos				
轉下頁 78,2 A transportar				

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	78,240,400
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	32,075,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-02-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	42,000
7-02-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	50,000
7-02-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
7-02-0	02-01-07-00	辦事處設備	400,000
7-02-0	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品	400,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros 非耐用品	
7-02-0	02-02-02-00	Bens não duradouros 燃油及潤滑劑	120,000
7-02-0	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	600,000
7-02-0	02-02-05-00	Consumos de secretaria 膳食	43,000
	02-02-07-00	Alimentação 其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品  Material de limpeza e desinfecção	90,000
7-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	30,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他	450,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
7-02-0	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	25,000,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔	
7-02-0	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	1,000,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
		轉下頁 A transportar	106,475,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	
7-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費	120,000
7-02-0	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	1,000,000
7-02-0	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	800,000
7-02-0	02-03-02-02-99	Condomínio e segurança 其他	20,000
	02-03-04-00	Outros 資產租賃	
7-02-0	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	30,000
	02-03-05-00	Bens imóveis 交通及通訊	
7-02-0	02-03-05-03	Transportes e comunicações 交通及通訊之其他負擔	900,000
7-02-0	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	40,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳	
7-02-0	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用	60,000
7-02-0	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	60,000
	02-03-08-00	Acções na RAEM 各項特別工作	
7-02-0	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯	40,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	20,000
7-02-0	02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	50,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	
7-02-0	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議	50,000
7-02-0	02-03-09-00-03	Seminários e congressos 文化、體育及康樂活動	400,000
7-02-0	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他	250,000
		Outros	
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	195,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
		轉下頁	
		A transporta	r

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)	
		接上頁 Transporte	110,315,400	
7-02-0	05-02-01-00	人員	75,000	
7-02-0	05-02-04-00	Pessoal 車輛 Viaturas	20,000	
	05-04-00-00	雜項 Diversas		
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	100,000	
		資本開支 Despesas de capital	2,350,000	
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	2,350,000	
7-02-0	07-09-00-00	運輸物料	1,350,000	
7-02-0	07-10-00-00	Material de transporte 機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,000,000	
	本章總額 Total do capítulo			

#### 第三十八章 -- 文化局 CAPÍTULO - 38 -- INSTITUTO CULTURAL

十月三十一日訓令第 183/89/M 號,184/89/M 號,185/89/M 號及186/89/M 號,五月三十一日訓令第 165/93/M號,七月五日訓令第 197/93/M號,十二月十九日法令第 63/94/M 號,十二月十八日批示第 80/GM/95 號,七月二十日法令第 31/98/M 號及十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五。

Portaria n° 183/89/M, Portaria n° 184/89/M, Portaria n° 185/89/M e Portaria n° 186/89/M, de 31 de Outubro, Portaria n° 165/93/M, de 31 de Maio, Portaria n° 197/93/M, de 5 de Julho, Decreto-Lei n° 63/94/M, de 19 de Dezembro, Despacho n° 80/GM/95, de 18 de Dezembro, Decreto-Lei n° 31/98/M, de 20 de Julho, e Anexo V do Reg. Adm. n° 6/1999, de 20 de Dezembro.

金額 (澳門幣) Importância (patacas)	開支項目 Designação da despesa	經濟分類 Classificação económica	職能分類 Classificação funcional
145,851,500	經常開支 Despesas correntes		
117,266,500	人員 PESSOAL	01-00-00-00	
	固定及長期報酬	01-01-00-00	
	Remunerações certas e permanentes 法律通過之編制人員	01-01-01-00	
54,937,300	Pessoal dos quadros aprovados por lei 薪俸或服務費	01-01-01-01	7-01-0
750,100	Vencimentos ou honorários 年資獎金	01-01-01-02	7-01-0
	Prémio de antiguidade 編制以外人員	01-01-02-00	
13,982,400	Pessoal além do quadro 報酬	01-01-02-01	7-01-0
55,100	Remunerações 年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-02-02	7-01-0
	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	01-01-03-00	
17,725,500	報酬	01-01-03-01	7-01-0
50,000	Remunerações 年資獎金	01-01-03-02	7-01-0
	Prémio de antiguidade 臨時人員工資	01-01-05-00	
7,438,900	Salários do pessoal eventual 工資	01-01-05-01	7-01-0
43,800	Salários 年資獎金	01-01-05-02	7-01-0
1,013,500	Prémio de antiguidade 重疊薪俸	01-01-06-00	7-01-0
	Duplicação de vencimentos 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	01-01-07-00	
95,996,600	轉下頁 A transportar		

				金額
職能分類	經濟分類	開支項目		・
Classificação funcional	Classificação económica	Designação da despesa		Importância
Tuncional	cconomica			(patacas)
			接上頁	95,996,600
			Transporte	
7-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員		135,300
		Membros de conselhos		
7-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado		973,500
7-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼		6,979,100
		Subsídio de Natal		
7-01-0	01-01-10-00	假期津貼		6,985,600
	01-02-00-00	Subsídio de férias 附帶報酬		
	01 02 00 00	Remunerações acessórias		
7-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞		25,000
	01 02 02 00	Gratificações variáveis ou eventuais 超時工作		
	01-02-03-00	超时⊥1件 Horas extraordinárias		
7-01-0	01-02-03-00-01	額外工作		900,000
		Trabalho extraordinário		
7-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas		93,600
7-01-0	01-02-05-00	出席費		50,000
		Senhas de presença		
7-01-0	01-02-06-00	房屋津貼		2,460,000
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金		
	01-02-10-00	Abonos diversos - numerário		
7-01-0	01-02-10-00-02	租賃津貼		56,400
7-01-0	01-02-10-00-99	Subsídio de arrendamento 其他		100,000
/-01-0	01-02-10-00-99	央他 Outros		100,000
	01-03-00-00	實物補助		
<b>7</b> 04 0	04 02 04 00	Abonos em espécie		
7-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais		55,000
7-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物		150,000
		Vestuário e artigos pessoais - espécie		
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social		
7-01-0	01-05-01-00	家庭津貼		897,400
, 01 0	01 00 01 00	Subsídio de família		0,7,100
7-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金		69,000
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償		
	01-00-00-00	貝瘡伸順 Compensação de encargos		
7-01-0	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償		60,000
7.01.0	01.06.02.00	Alimentação e alojamento - compensação de encargos		150,000
7-01-0	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos		150,000
		. Sociatio e arabos pessonis compensação de eneargos		
			轉下頁	116,136,500
			A transportar	

	_		
職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	116,136,500
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償	
7-01-0	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	150,000
7-01-0	01-06-03-02	日津貼	950,000
7-01-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	30,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	27,537,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品	
7-01-0	02-01-04-00-02	Material de educação, cultura e recreio 書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	100,000
7-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	50,000
7-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品	3,000
7-01-0	02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辨事處設備	350,000
7-01-0	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品	350,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros 非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	130,000
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗	560,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品	
7-01-0	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品	350,000
7-01-0	02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfecção 紀念品及獎品	80,000
7-01-0	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	427,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
7-01-0	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產 Diversos	4,750,000
		轉下頁 A transportar	124,416,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 Transporte	124,416,500
	02-03-02-00	設施之負擔		
7-01-0	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費 Energia eléctrica		8,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔		
7-01-0	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費 Água e gás		280,000
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔		2,400,000
7-01-0	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安		6,000,000
	02-03-04-00	Condomínio e segurança 資產租賃 Locação de bens		
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產		100,000
7-01-0	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產		40,000
	02-03-05-00	Bens móveis 交通及通訊 Transportes e comunicações		
7-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費		110,000
7-01-0	02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔		1,190,000
7-01-0	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費		160,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda		
7-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用		160,000
	02-03-08-00	Encargos com anúncios 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos		
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯		400,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓		450,000
7-01-0	02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他		800,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔		
7-01-0	02-03-09-00-02	Encargos não especificados 非技術性臨時工作		100,000
7-01-0	02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動		130,000
7-01-0	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他 Outros		67,000
			轉下頁 A transportar	144,803,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa		金額 (澳門幣) Importância (patacas)
			接上頁 Transporte	144,803,500
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES		63,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares		
7-01-0	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM		3,000
	04-04-00-00	外地 Exterior		
7-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior		60,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES		985,000
	05-02-00-00	保險 Seguros		
7-01-0	05-02-01-00	人員		90,000
7-01-0	05-02-02-00	Pessoal 物料 Material		550,000
7-01-0	05-02-03-00	不動產		150,000
7-01-0	05-02-04-00	Imóveis 車輛		80,000
7-01-0	05-02-05-00	Viaturas 雜項 Diversos		10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas		
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔)		90,000
7-01-0	05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal) 兌換差額及銀行轉帳 Diferença cambial e transferência bancária		15,000
		資本開支 Despesas de capital		100,000
	07.00.00.00	•		400.000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS		100,000
7-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento		100,000
本章總額 Total do capítulo				145,951,500

## 第四十章 -- 投資計劃 CAPÍTULO - 40 -- INVESTIMENTOS DO PLANO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)	
		資本開支 Despesas de capital	8,380,000,000	
	07-01-00-00	土地 Terrenos	-	
	07-02-00-00	房屋 Habitações	784,863,300	
	07-03-00-00	樓宇 Edificios	3,048,201,000	
	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	931,885,900	
	07-05-00-00	港口 Portos	986,020,900	
	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	1,009,803,000	
	07-07-00-00	農地改良 Melhoramento fundiários	-	
	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	109,380,600	
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	907,890,900	
	07-12-00-00	其他投資 Outros investimentos	491,954,400	
		小結 SUBTOTAL	8,270,000,000	
	10-00-00-00-02	同期撥款 / 備用撥款 DOTAÇÃO CONCORRENCIAL/DOTAÇÃO PROVISIONAL	110,000,000	
	總額 TOTAL 8,380,000,0			

## 第五十章 -- 指定之帳目 CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM 指定撥款、共同分擔及預算轉移金額 CONSIGNAÇÕES, COMPARTICIPAÇÕES E TRANSFERENCIAS ORÇAMENTAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	8,665,231,200
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	8,665,231,200
	04-01-00-00	公營部門 Sector of Nice	
	04-01-01-00	Sector público 自治機關 Serviços autónomos	
	04-01-01-01	指定 Consignações	
9-02-0	04-01-01-01-07	社會工作局 (4) Instituto de Acção Social (4)	3,300,000
9-02-0	04-01-01-01-45	澳門基金會 (1) (5) (10) (11) Fundação Macau (1) (5) (10) (11)	3,660,000
	04-01-01-02	共同分享 Comparticipações	
9-02-0	04-01-01-02-16	法務公庫 (7) Cofre dos Assuntos de Justiça (7)	45,000,000
9-02-0	04-01-01-02-26	澳門貿易投資促進局 (13) (15) IPIM (13) (15)	93,300,000
	04-01-01-03	預算轉移	
9-02-0	04-01-01-03-07	Transferências orçamentais 社會工作局	934,600,600
9-02-0	04-01-01-03-10	Instituto de Acção Social 司法警察局福利會 Obra Social da Polícia Judiciária	850,000
9-02-0	04-01-01-03-11	治安警察局福利會 Obra Social da Polícia de Segurança Pública	378,000
9-02-0	04-01-01-03-23	房屋局 Instituto de Habitação	62,000,000
9-02-0	04-01-01-03-25	民航局 Autoridade de Aviação Civil	31,518,800
9-02-0	04-01-01-03-27	廉政公署 Comissariado Contra a Corrupção	92,958,000
9-02-0	04-01-01-03-28	衛生局 Serviços de Saúde	2,033,202,400
9-02-0	04-01-01-03-29	澳門大學 Universidade de Macau	438,641,400
9-02-0	04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	372,838,400
		轉下頁 A transportar	4,112,247,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	4,112,247,600
9-02-0	04-01-01-03-35	消費者委員會	19,400,000
9-02-0	04-01-01-03-36	Conselho de Consumidores 旅遊學院	34,000,000
9-02-0	04-01-01-03-38	Instituto de Formação Turística 環境委員會	42,647,900
9-02-0	04-01-01-03-39	Conselho do Ambiente 消防局福利會	359,100
9-02-0	04-01-01-03-41	Obra Social do Corpo de Bombeiros 審計署	64,544,000
9-02-0	04-01-01-03-42	Comissariado da Auditoria 檢察長辦公室	204,028,000
9-02-0	04-01-01-03-43	Gabinete do Procurador 終審法院院長辦公室	196,149,000
9-02-0	04-01-01-03-44	Gab. Presidente do TUI 立法會	57,690,000
9-02-0	04-01-01-03-46	Assembleia Legislativa 民政總署	1,000,000,000
9-02-0	04-01-01-03-47	IACM 海關福利會	203,100
9-02-0	04-01-01-03-49	Obra Social dos Serviços de Alfândega 港務局福利會	280,000
	04-01-02-00	Obra Social da Capitania dos Portos 自治基金組織	
	04-01-02-01	Fundos autónomos 指定	
9-02-0	04-01-02-01-05	Consignações 工商業發展基金 (14)	150,000
9-02-0	04-01-02-01-06	Fundo para Desenv. Industrial e Comercialização (14) 旅遊基金 (6)	143,000,000
9-02-0	04-01-02-01-32	Fundo de Turismo (6) 體育發展基金 (3)	500,000
	04-01-02-02	Fundo de Desenvolvimento Desportivo (3) 共同分享	
9-02-0	04-01-02-02-05	Comparticipações 工商業發展基金 (9) (12) (15)	127,760,000
9-02-0	04-01-02-02-06	Fundo para Desenv. Industrial e Comercialização (9) (12) (15) 旅遊基金 (15)	225,000,000
9-02-0	04-01-02-02-19	Fundo de Turismo (15) 社會保障基金 - 1%的共同分享	435,803,900
9-02-0	04-01-02-02-20	Fundo de Segurança Social - Comparticipações de 1% 社會保障基金 (15)	840,000,000
9-02-0	04-01-02-02-50	Fundo de Segurança Social (15) 漁業發展及援助基金 (8)	17,000,000
9-02-0	04-01-02-02-51	Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca (8) 樓宇維修基金 - 博彩撥款 (15)	78,000,000
		FRP - contribuição do jogo (15) 轉下頁 A transportar	7,598,762,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	7,598,762,600
	04-01-02-03	預算轉移	
9-02-0	04-01-02-03-03	Transferências orçamentais  學生福利基金  Funda da Acción Social Fosciar	58,500,000
9-02-0	04-01-02-03-06	Fundo de Acção Social Escolar 旅遊基金 Fundo de Turismo	65,000,000
9-02-0	04-01-02-03-18	退休基金會 Fundo de Pensões	46,926,200
9-02-0	04-01-02-03-21	澳門監獄基金 Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau	1,263,500
9-02-0	04-01-02-03-32	體育發展基金	320,000,000
9-02-0	04-01-02-03-33	Fundo de Desenvolvimento Desportivo 文化基金	168,000,000
9-02-0	04-01-02-03-37	Fundo de Cultura 澳門公共行政福利基金	3,000,000
9-02-0	04-01-02-03-48	Fundo Social da Administração Pública de Macau 科學技術發展基金	48,278,900
9-02-0	04-01-02-03-50	Fundo para o Desenv. Ciências e da Tecnologia 漁業發展及援助基金	5,500,000
9-02-0	04-01-02-03-52	Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca 教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo	350,000,000
		資本開支 Despesas de capital	2,050,600
	08-00-00-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	2,050,600
	08-01-00-00	公營部門	
	08-01-02-00	Sector público 自治基金組織	
9-02-0	08-01-02-00-04	Fundos autónomos 居屋貸款優惠基金 Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	2,050,600
	8,667,281,800		

# 開支總結 RESUMO GERAL DAS DESPESAS

開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
總金額 Total geral	34,883,777,000
運作預算總額 Total dos orçamentos de funcionamento	18,857,774,100
經常開支總額 Total das despesas correntes	18,565,644,300
資本開支總額 Total das despesas de capital	292,129,800
PIDDA總額 Total do PIDDA	8,380,000,000
預算執行累積結餘準備金 Provisão para acumulação de saldo de execução orçamental	7,646,002,900

# 接組織分類之總開支摘要 RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

	組織分類	開支預算	
	Classificação orgânica	Despesa orçame	ntada
編號	項目	金額	%
Código	Designação	Valor	/0
01-00	一般事務 ENCARGOS GERAIS	696,640,900	2.00
01-01	澳門特區政府 Governo da RAEM	11,988,000	0.03
01-02	行政長官辦公室 Gabinete do Chefe do Executivo	117,128,700	0.34
01-03	行政會 Secretaria do Conselho Executivo	8,862,000	0.03
01-06	行政法務司司長辦公室 Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça	22,815,100	0.07
01-07	經濟財政司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças	33,602,000	0.10
01-08	保安司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Segurança	19,651,500	0.06
01-09	社會文化司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura	151,214,100	0.43
01-10	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	39,552,900	0.11
01-12	澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau - em Lisboa	15,800,000	0.05
01-13	澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, Junto da União Europeia, em Bruxelas	5,850,000	0.02
01-15	澳門特別行政區駐北京辦事處 Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim	34,287,000	0.10
01-17	澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio (OMC)	9,723,600	0.03
01-18	法律改革辦公室 Gabinete para a Reforma Jurídica	26,690,000	0.08
01-19	個人資料保護辦公室 Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais	19,015,200	0.05
01-20	建設發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas	38,439,800	0.11
01-21	能源業發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético 中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室	27,642,300	0.08
01-22	Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa	33,509,700	0.10
01-23	金融情報辦公室 Gabinete de Informação Financeira	18,350,000	0.05
01-24	人力資源辦公室 Gabinete para os Recursos Humanos	43,072,800	0.12
01-25	運輸基建辦公室 Gabinete para as Infra-Estruturas de Transportes	19,446,200	0.06

	組織分類	開支預算	
	Classificação orgânica	Despesa orçame	
編號	項目	金額	%
Código	Designação	Valor	/0
03-00	行政暨公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA	259,157,600	0.74
05-00	教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE	1,936,678,000	5.55
07-00	統計暨普查局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS	100,971,500	0.29
08-00	電信管理局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES	34,615,100	0.10
09-00	財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS	280,427,200	0.80
11-00	退休金及退伍金 PENSÕES E REFORMAS	6,568,100	0.02
12-00	共用開支 DESPESAS COMUNS	2,583,366,200	7.41
13-00	高等教育輔助辦公室 GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR	32,915,500	0.09
18-00	身份證明局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO	222,750,000	0.64
19-00	經濟局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA	123,905,200	0.36
20-00	澳門監獄 ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU	221,857,900	0.64
21-00	澳門特別行政區海關 SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU	308,586,000	0.88
22-00	地球物理暨氣象局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS	47,454,900	0.14
23-00	旅遊局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO	127,659,800	0.37
24-00	新聞局 GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL	87,059,900	0.25
25-00	警察總局 SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS	25,998,000	0.07
26-00	博彩監察協調局 DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS	128,157,000	0.37

	組織分類	開支預算	
	Classificação orgânica	Despesa orçame	ntada
編號	項目	金額	%
Código	Designação	Valor	
27-00	港務局 CAPITANIA DOS PORTOS	158,263,000	0.45
28-00	澳門保安部隊事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU	1,582,629,000	4.54
29-00	勞工事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS	209,505,000	0.60
30-00	法官委員會 CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS	620,000	0.00
31-00	地圖繪製暨地籍局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO	49,517,000	0.14
32-00	司法警察局 POLÍCIA JUDICIÁRIA	295,849,900	0.85
34-00	法務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA	190,275,400	0.55
35-00	土地工務運輸局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES	220,252,300	0.63
37-00	體育發展局 INSTITUTO DO DESPORTO	112,860,400	0.32
38-00	文化局 INSTITUTO CULTURAL	145,951,500	0.42
	小結 SOMA	10,190,492,300	29.21
40-00	投資計劃 INVESTIMENTOS DO PLANO	8,380,000,000	24.02
50-00	指定之帳目 Contas de Ordem	8,667,281,800	24.85
	預算執行累積結餘準備金 Provisão para acumulação de saldo de execução orçamental	7,646,002,900	21.92
	總額 TOTAL	34,883,777,000	100.00

## 按組織分類之投資計劃開支摘要 RESUMO DA DESPESA DO PIDDA, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

	組織分類			
編號 Código	Classificação orgânica 項目 Designação	金額 Valor	%	
40.03	行政暨公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA	30,960,000	0.37	
40.05	教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE	61,380,000	0.73	
40.07	統計暨普查局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS	1,000,000	0.01	
40.08	電信管理局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES	11,520,000	0.14	
40.09	財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS	17,145,000	0.20	
40.13	高等教育輔助辦公室 GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR	8,640,000	0.10	
40.18	身份證明局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO	90,180,000	1.08	
40.19	經濟局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA	4,410,000	0.05	
40.20	澳門監獄 ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU	521,562,100	6.22	
40.21	澳門特別行政區海關 SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU	29,718,000	0.35	
40.22	地球物理暨氣象局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS	12,285,000	0.15	
40.23	旅遊局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO	144,098,400	1.72	
40.25	警察總局 SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS	1,200,000	0.01	
40.27	港務局 CAPITANIA DOS PORTOS	69,541,900	0.83	
40.28	澳門保安部隊事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU	133,254,100	1.59	
40.29	勞工事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS	12,109,100	0.14	
40.31	地圖繪製暨地籍局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO	2,880,000	0.03	
40.32	司法警察局 POLÍCIA JUDICIÁRIA	82,485,000	0.98	
40.34	國際法事務辦公室 GABINETE PARA OS ASSUNTOS DO DIREITO INTERNACIONAL	600,000	0.01	
40.35	土地工務運輸局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES	1,426,805,700	17.03	

	組織分類 Classificação orgânica			
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	
	200-5411,410			
40.37	體育發展局 INSTITUTO DO DESPORTO	54,095,000	0.65	
40.38	文化局 INSTITUTO CULTURAL	60,417,000	0.72	
40.57	社會工作局 INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL	25,920,000	0.31	
40.73	房屋局 INSTITUTO DE HABITAÇÃO	16,146,800	0.19	
40.75	民航局 AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL	2,655,000	0.03	
40.78	衛生局 SERVIÇOS DE SAÚDE	186,226,400	2.22	
40.79	澳門大學 UNIVERSIDADE DE MACAU	80,923,000	0.97	
40.82	行政長官辦公室 GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO	13,350,000	0.16	
40.84	經濟財政司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS	4,850,000	0.06	
40.85	保安司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA	500,000	0.01	
40.86	社會文化司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA	25,000,000	0.30	
40.87	運輸工務司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS	4,972,536,300	59.34	
40.91	澳門特別行政區駐北京辦事處 DELEGAÇÃO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU EM	4,848,300	0.06	
40.95	PEQUIM 消費者委員會 CONSELHO DE CONSUMIDORES	2,475,000	0.03	
40.96	旅遊學院 INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA	19,782,000	0.24	
40.97	民政總署 INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS	181,610,900	2.17	
40.98	環境委員會 CONSELHO DO AMBIENTE	1,890,000	0.02	
	備用撥款 Dotação Provisional	65,000,000	0.78	
	總額 TOTAL	8,380,000,000	100.00	

# 按經濟分類之總開支摘要 RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

	經濟分類	開支預算	章
	Classificação económica	Despesa orçam	entada
編號	項目	金額	%
Código	Designação	Valor	70
	經常開支 Despesas correntes	18,565,644,300	53.22
01-00	人員 PESSOAL	4,521,253,900	12.96
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	4,072,333,900	90.07
01-02	附帶報酬 Remunerações acessórias	303,399,900	6.71
01-03	實物補助 Abonos em espécie	28,395,200	0.63
01-04	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	6,068,100	0.13
01-05	社會福利金 Previdência social	60,924,000	1.35
01-06	負擔補償 Compensação de encargos	50,132,800	1.11
02-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	2,219,562,700	6.36
02-01	耐用品 Bens duradouros	162,887,400	7.34
02-02	非耐用品 Bens não duradouros	224,734,700	10.13
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	1,831,940,600	82.54
03-00	利息 JUROS	-	-
03-03	外地 Exterior	-	-
04-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	10,675,386,400	30.60
04-01	公營部門 Sector público	8,781,851,500	82.26
04-02	私立機構 Instituições particulares	1,296,391,200	12.14
04-03	私人 Particulares	543,884,200	5.09
04-04	外地 Exterior	53,259,500	0.50
	Exterior	,,	

	經濟分類	開支預算	<b></b>
	Classificação económica	Despesa orçam	entada
編號	項目	金額	%
Código	Designação	Valor	70
05-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,149,441,300	3.30
05-01	土地租金 Rendas de terrenos	350,000	0.03
05-02	保險	10,563,100	0.92
05-03	Seguros 返還	35,000,000	3.04
05-04	Restituições 雜項	1,103,528,200	96.01
03-04	Diversas	1,103,326,200	90.01
	資本開支 Despesas de capital	8,672,129,800	24.86
07-00	投資 INVESTIMENTOS	8,341,764,300	23.91
07-01	土地 Terrenos	-	-
07-02	房屋 Habitações	784,863,300	9.41
07-03	樓宇 Edificios	3,048,201,000	36.54
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	933,085,900	11.19
07-05	港口 Portos	986,020,900	11.82
07-06	各項建設 Construções diversas	1,010,803,000	12.12
07-07	農地改良 Melhoramentos fundiários	-	-
07-09	運輸物料 Material de transporte	116,385,600	1.40
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	969,950,200	11.63
07-11	動物 Animais	500,000	0.01
07-12	其他投資 Outros investmentos	491,954,400	5.90
08-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	2,050,600	0.01
08-01	公營部門 Sector público	2,050,600	100.00
08-02	私立機構 Instituições particulares	-	-
08-03	個人 Particulares	-	-
08-99	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	-	-

	經濟分類			開支預算	<b>拿</b>
	Classificação económica			Despesa orçamo	entada
編號	項目			金額	%
Código	Designação			Valor	70
09-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS			218,314,900	0.63
09-01	財務資產 Activos financeiros			200,000,000	91.61
09-02	財務負債 Passivos financeiros			18,314,900	8.39
10-00	其他資本開支 OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL			110,000,000	0.32
		小結	SOMA	27,237,774,100	78.08
	預算執行累積結餘準備金 Provisão para acumulação de saldo de execução orçamental	2		7,646,002,900	21.92
		總額	TOTAL	34,883,777,000	100.00

### 按經濟分類之運作開支摘要 RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

	經濟分類	開支預算	· 第
	Classificação económica	Despesa orçan	
編號	項目	金額	%
Código	Designação	Valor	/0
	經常開支 Despesas correntes	18,565,644,300	70.05
01-00	人員 PESSOAL	4,521,253,900	17.06
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	4,072,333,900	90.07
01-02	附帶報酬 Remunerações acessórias	303,399,900	6.71
01-03	實物補助 Abonos em espécie	28,395,200	0.63
01-04	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	6,068,100	0.13
01-05	社會福利金 Previdência social	60,924,000	1.35
01-06	負擔補償 Compensação de encargos	50,132,800	1.11
02-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	2,219,562,700	8.37
02-01	耐用品 Bens duradouros	162,887,400	7.34
02-02	非耐用品 Bens não duradouros	224,734,700	10.13
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	1,831,940,600	82.54
03-00	利息 JUROS	-	-
03-03	外地 Exterior	-	-
04-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	10,675,386,400	40.28
04-01	公營部門 Sector público	8,781,851,500	82.26
04-02	私立機構 Instituições particulares	1,296,391,200	12.14
04-03	私人 Particulares	543,884,200	5.09
04-04	外地 Exterior	53,259,500	0.50

	經濟分類	開支預算	
編號	Classificação económica 項目	Despesa orçam 金額	ientada
新聞列元 Código	頃日 Designação	並領 Valor	%
coungo	Designação	v uioi	
05-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,149,441,300	4.3
05-01	土地租金 Rendas de terrenos	350,000	0.0
05-02	保險 Seguros	10,563,100	0.9
05-03	返還 Restituições	35,000,000	3.0
05-04	雜項 Diversas	1,103,528,200	96.0
	資本開支 Despesas de capital	292,129,800	1.1
07-00	投資 INVESTIMENTOS	71,764,300	0.2
07-01	土地 Terrenos	-	-
07-02	房屋 Habitações	-	-
07-03	樓宇 Edificios	-	-
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	1,200,000	1.0
07-05	港口 Portos	-	-
07-06	各項建設 Construções diversas	1,000,000	1.3
07-07	農地改良 Melhoramentos fundiários	-	-
07-09	運輸物料 Material de transporte	7,005,000	9.
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	62,059,300	86.
07-11	動物 Animais	500,000	0.
07-12	其他投資 Outros investmentos	-	-
08-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	2,050,600	0.0
08-01	公營部門 Sector público	2,050,600	100.
08-02	私立機構 Instituições particulares	-	-
08-03	個人 Particulares	-	-
08-99	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	-	-

	經濟分類			開支預算	Ĩ
	Classificação económica			Despesa orçan	ientada
編號	項目			金額	%
Código	Designação			Valor	70
09-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS			218,314,900	0.82
09-01	財務資產 Activos financeiros			200,000,000	91.61
09-02	財務負債 Passivos financeiros			18,314,900	8.39
10-00	其他資本開支 OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL			-	-
		小結	SOMA	18,857,774,100	71.15
	預算執行累積結餘準備金 Provisão para acumulação de saldo de execução orçamental			7,646,002,900	28.85
		總額	TOTAL	26,503,777,000	100.00

# 按經濟分類之投資計劃開支摘要 RESUMO DA DESPESA DO PIDDA, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

	經濟分類 Classificação económica	開支預算 Despesa orçan	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
Coulgo	資本開支 Despesas de capital	8,380,000,000	100.00
07-01-00-00	土地 Terrenos	-	-
07-02-00-00	房屋 Habitações	784,863,300	9.37
07-03-00-00	樓宇 Edificios	3,048,201,000	36.37
07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	931,885,900	11.12
07-05-00-00	港口 Portos	986,020,900	11.77
07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	1,009,803,000	12.05
07-07-00-00	農地改良 Melhoramentos fundiários	-	-
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	109,380,600	1.31
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	907,890,900	10.83
07-12-00-00	其他投資 Outros investimentos	491,954,400	5.87
	小結 SUB-TOTAL	8,270,000,000	98.69
10-00-00-00-02	同期撥款/備用撥款 DOTAÇÃO CONCORRENCIAL / DOTAÇÃO PROVISIONAL	110,000,000	1.31
	總額 TOTAL	8,380,000,000	100.00

# 按職能分類之總開支摘要 RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

	職能分類	開支預算	
編號	Classificação funcional 項目	Despesa orçam 金額	
か用がた Código	海口 Designação	亚领 Valor	%
1-00	公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DE ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA	3,966,736,500	11.37
1-01	一般行政 Administração geral	2,382,755,000	60.07
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	1,583,981,500	39.93
2-00	公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA	3,050,957,500	8.75
2-01	指揮部 Comando	2,106,000,600	69.03
2-02	警察 Polícia	844,053,800	27.67
2-03	消防隊 Bombeiros	100,903,100	3.31
2-04	民防 Protecção civil	-	-
3-00	教育 EDUCAÇÃO	2,302,333,200	6.60
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	307,478,000	13.36
3-02	教育 Ensino	1,926,250,100	83.67
3-03	職業培訓 Formação profissional	68,605,100	2.98
4-00	衛生 SAÚDE	323,210,400	0.93
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	-	-
4-02	醫療服務 Medicina	312,890,400	96.81
4-03	衛生及公共健康 Higiene e saúde pública	10,320,000	3.19

	職能分類	開支預算	Ī
	Classificação funcional	Despesa orçamentada	
編號	項目	金額	%
Código	Designação	Valor	70
	and A free hade		
5-00	社會保障	627,864,600	1.80
	PREVIDÊNCIA SOCIAL		
5-01	行政及規範	-	-
	Administração e regulamentação 社會援助		
5-02	正曾报功 Acção social	621,296,500	98.95
	定期金及退伍金		
5-03	Pensões e reformas	6,568,100	1.05
	Tensoes e reformas		
	房屋	044 = 40 - 00	
6-00	HABITAÇÃO	811,748,200	2.33
( 01		20 004 000	2.50
6-01	Administração e regulamentação	28,884,900	3.56
6-02	社會房屋	782,863,300	96.44
0-02	Habitação social	782,803,300	90. <del>44</del>
7-00	其他集體及社會服務	970,290,400	2.78
	OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS	, ,	
7-01	文化	418,088,100	43.09
	Cultura 岫 女卫 声 硷		
7-02	體育及康樂 Demosts a receip	177,355,900	18.28
	Desporto e recreio 信仰		
7-03	Cultos	-	-
	氣象及地球物理		
7-04	Meteorológico e Geofísica	57,930,500	5.97
7.05	地圖繪製	<b>52 221</b> 000	5.20
7-05	Cartografia	52,221,000	5.38
7-06	社會傳播	86,719,900	8.94
7-00	Comunicação Social	80,719,900	0.94
7-07	勞工事務	177,975,000	18.34
, 0,	Assuntos de Trabalho	177,575,000	10.51
7-08	土地整理	_	-
	Ordenamento físico		
7-09	基建工程	-	-
	Infraestruturas básicas		
7-10	居住 Habitação	-	-
	παυταζαυ		
0.05	經濟服務		
8-00	SERVIÇOS ECONÓMICOS	5,211,043,500	14.94
0.01	行政、規範及研究	(5( (07.200	12.60
8-01	Administração, regulamentação e investigação	656,697,200	12.60

	Wilds I be and shower	99-1-77 M	÷
	職能分類	開支預算	
ACTE	Classificação funcional	Despesa orçam	entada
編號	項目	金額	%
Código	Designação	Valor	
	电光 打光 文朴光工次来		
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業	-	-
	Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca		
8-03	工業 Indústria	20,098,000	0.39
	基礎設施		
8-04	基礎议虺 Infraestruturas	1,095,377,800	21.02
	運輸		
8-05	· — ····	2,310,670,300	44.34
	Transportes 通訊		
8-06	理訊 Comunicações	49,065,100	0.94
	商業		
8-07	尚未 Comércio	-	-
	旅遊		
8-08	Turismo	290,842,900	5.58
	規劃及環境整治		
8-09		788,292,200	15.13
	Ordenamento risico/ambiente		
	其他職能		
9-00	OUTRAS FUNÇÕES	9,973,589,800	28.59
	公共債務活動		
9-01	Operações da dívida pública	-	-
	公營部門之轉移		
9-02	Transferências Sector Público	8,674,919,800	86.98
9-03	各種未列明之職能		
	Diversas, não especificadas	1,298,670,000	13.02
	2 v. c.		
	預算執行累積結餘準備金	# C4C000000	<b>64.05</b>
	Provisão para acumulação de saldo de execução orçamental	7,646,002,900	21.92
	, ,		
	總額 TOTAL	34,883,777,000	100.00

# 按職能分類之運作開支摘要 RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

	職能分類 Classificação funcional	開支預算 Despesa orçan	
編號	項目	金額	%
Código	Designação	Valor	
1-00	公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DE ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA	2,952,582,300	11.14
1-01	一般行政 Administração geral	1,978,673,300	67.02
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	973,909,000	32.98
2-00	公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA	1,916,381,000	7.23
2-01	指揮部 Comando	1,916,381,000	100.00
2-02	警察 Polícia	-	-
2-03	消防隊 Bombeiros	-	-
2-04	民防 Protecção civil	-	-
3-00	教育 EDUCAÇÃO	2,018,859,200	7.62
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	305,478,000	15.13
3-02	教育 Ensino	1,647,497,100	81.61
3-03	職業培訓 Formação profissional	65,884,100	3.26
4-00	衛生 SAÚDE	-	-
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	-	-
4-02	醫療服務 Medicina	-	-
4-03	衛生及公共健康 Higiene e saúde pública	-	-

	職能分類	開支預算	
/m==	Classificação funcional	Despesa orçam	entada
編號	項目	金額	%
Código	Designação	Valor	
5-00	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	601,944,600	2.27
5-01	行政及規範 Administração e regulamentação	-	-
5-02	社會援助 Acção social	595,376,500	98.91
5-03	定期金及退伍金 Pensões e reformas	6,568,100	1.09
6-00	房屋 HABITAÇÃO	18,314,900	0.07
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	18,314,900	100.00
6-02	社會房屋 Habitação social	-	-
7-00	其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS	632,161,300	2.39
7-01	文化 Cultura	158,709,500	25.11
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	112,740,400	17.83
7-03	信仰 Cultos	-	-
7-04	氣象及地球物理 Meteorológico e Geofísica	47,445,500	7.51
7-05	地圖繪製 Cartografia	49,341,000	7.81
7-06	社會傳播 Comunicação Social	86,719,900	13.72
7-07	勞工事務 Assuntos de Trabalho	177,205,000	28.03
7-08	土地整理 Ordenamento físico	-	-
7-09	基建工程 Infraestruturas básicas	-	-
7-10	居住 Habitação	-	-
8-00	經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS	853,941,000	3.22
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	649,172,200	76.02

	職能分類	開支預算	
	Classificação funcional	Despesa orçan	entada
編號	項目	金額	%
Código	Designação	Valor	-
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	-	-
8-03	工業 Indústria	10,245,000	1.20
8-04	基礎設施 Infraestruturas	-	-
8-05	運輸 Transportes	25,566,200	2.99
8-06	通訊 Comunicações	37,545,100	4.40
8-07	商業 Comércio	-	-
8-08	旅遊 Turismo	131,412,500	15.39
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico/ambiente	-	-
9-00	其他職能 OUTRAS FUNÇÕES	9,863,589,800	37.22
9-01	公共債務活動 Operações da dívida pública	-	-
9-02	公營部門之轉移 Transferências Sector Público	8,674,919,800	87.95
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	1,188,670,000	12.05
	預算執行累積結餘準備金 Provisão para acumulação de saldo de execução orçamental	7,646,002,900	28.85
	總額 TOTAL	26,503,777,000	100.00

# 接職能分類之投資計劃開支摘要 RESUMO DA DESPESA DO PIDDA, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

	職能分類	開支預算	
	Classificação funcional	Despesa orçar	nentada
編號	項目	金額	%
Código	Designação	Valor	
1-00	公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DE ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA	1,014,154,200	12.10
1-01	一般行政 Administração geral	404,081,700	39.84
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	610,072,500	60.16
2-00	公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA	1,134,576,500	13.54
2-01	指揮部 Comando	189,619,600	16.71
2-02	警察 Polícia	844,053,800	74.39
2-03	消防隊 Bombeiros	100,903,100	8.89
2-04	民防 Protecção civil	-	-
3-00	教育 EDUCAÇÃO	283,474,000	3.38
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	2,000,000	0.71
3-02	教育 Ensino	278,753,000	98.33
3-03	職業培訓 Formação profissional	2,721,000	0.96
4-00	衛生 SAÚDE	323,210,400	3.86
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	-	-
4-02	醫療服務 Medicina	312,890,400	96.81
4-03	衛生及公共健康 Higiene e saúde pública	10,320,000	3.19
5-00	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	25,920,000	0.31

	職能分類	開支預算	章
	Classificação funcional	Despesa orçan	nentada
編號	項目	金額	%
Código	Designação	Valor	70
5-01	行政及規範	_	_
5 01	Administração e regulamentação		
5-02	社會援助	25,920,000	100.00
5 02	Acção social	23,720,000	100.00
5-03	定期金及退伍金	_	_
3 03	Pensões e reformas		
	<b>2</b> P		
6-00	房屋	793,433,300	9.47
	HABITAÇÃO		
6-01	行政及規範	10,570,000	1.33
	Administração e regulamentação		
6-02	社會房屋	782,863,300	98.67
	Habitação social		
	其他集體及社會服務		
7-00	OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS	338,129,100	4.03
	文化		
7-01	Cultura	259,378,600	76.71
	體育及康樂		
7-02	Desporto e recreio	64,615,500	19.11
	信仰		
7-03	Cultos	-	-
	氣象及地球物理		
7-04	Meteorológico e Geofísica	10,485,000	3.10
- 0-	地圖繪製		
7-05	Cartografia	2,880,000	0.85
<b>7</b> 0 6	社會傳播		
7-06	Comunicação Social	-	-
7.07	勞工事務	770 000	0.22
7-07	Assuntos de Trabalho	770,000	0.23
7.00	土地整理		
7-08	Ordenamento físico	-	-
7-09	基建工程		
/-09	Infraestruturas básicas	_	-
7-10	居住		
/-10	Habitação	_	_
	Annel Salas Prime make		
8-00	經濟服務	4,357,102,500	51.99
	SERVIÇOS ECONÓMICOS		
8-01	行政、規範及研究	7,525,000	0.17
	Administração, regulamentação e investigação		
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業	-	_
	Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca		

	職能分類	開支預算	
	Classificação funcional	Despesa orçan	nentada
編號	項目	金額	%
Código	Designação	Valor	70
8-03	工業	9,853,000	0.23
0 05	Indústria	7,022,000	0.23
8-04	基礎設施	1,095,377,800	25.14
0-04	Infraestruturas	1,075,577,000	23.14
8-05	運輸	2,285,104,100	52.45
0 05	Transportes	2,203,101,100	32.13
8-06	通訊	11,520,000	0.26
0-00	Comunicações	11,320,000	0.20
8-07	商業	_	_
0 07	Comércio		
8-08	旅遊	159,430,400	3.66
0 00	Turismo	137, 130, 100	3.00
8-09	規劃及環境整治	788,292,200	18.09
0-07	Ordenamento físico/ambiente	700,272,200	10.07
	其他職能		
9-00	OUTRAS FUNÇÕES	110,000,000	1.31
0.04	公共債務活動		
9-01	Operações da dívida pública	-	-
0.00	公營部門之轉移		
9-02	Transferências Sector Público	-	-
9-03	各種未列明之職能	110 000 000	100.00
	Diversas, não especificadas	110,000,000	100.00
	, <del></del>		
	總額 TOTAL	8,380,000,000	100.00

#### 第一章 - 一般事務 CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

#### 第二組 一 行政長官辦公室 DIVISÃO - 02 - GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

# 政府總部輔助部門人員編制

Quadro de pessoal dos Serviços de Apoio da Sede do Governo

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	職層 NÍVEL	職位及職程 CARGOS E CARREIRAS	數目 N.°
		廳長 Chefe de departamento	1
主管		處長 Chefe de divisão	3
Chefia	-	組長 Chefe de sector	-
		科長 Chefe de secção	2
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	5
· 資訊人員	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	3
Pessoal de informática	8	資訊技術員 Técnico de informática	2
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	3
翻譯人員		翻譯員 Intérprete-tradutor	3
Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	2
	_	技術輔導員 Adjunto-técnico	5
專業技術員 Técnico-profissional	7	公關督導員 Assistente de relações públicas	5
F	5	助理技術員 Técnico auxiliar	3
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	25
工人及助##昌	3	熟練助理員 Auxiliar qualificado	1 (a)
Operário e auxiliar (a)	1	助理員 Auxiliar	2 (a)

a) 於出缺時予以取消之職位· Lugares a extinguir quando vagarem.

#### 第一章 — 一般事務 CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

#### 第三組 — 行政會 DIVISÃO - 03 - SECRETARIA DO CONSELHO EXECUTIVO

# 行政會秘書處人員編制

Quadro de pessoal da Secretaria do Conselho Executivo

人員組成 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 N.º DE LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia		秘書長 Secretário-geral	1
行政 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	6

## 第三章 - 行政暨公職局 CAPÍTULO - 03 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位 LUGARES
		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
領導及主管 Direcção e chefia		廳長 Chefe de departamento	6
		處長 Chefe de divisão	8
		科長 Chefe de secção	5
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	29
roomso capenor	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	11
     資訊員	8	資訊技術員 Técnico de informática	4
Informática	7	資訊督導員 Assistente de informática	4
	6	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	3
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	5
傳譯及翻譯員		翻譯員 Intérprete-tradutor	87
Interpretação e tradução		文案 Letrado	12
	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	20
專業技術員 Técnico-profissional	7	公關督導員 Assistente de relações públicas	10
. cosmoo pronocional	5	助理技術員 Técnico auxiliar	12
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	24
工人及助理員	3	熟練助理員 (b) Auxiliar qualificado	0
一二八尺即座員 Operário e auxiliar	1	助理員 Auxiliar (b)	0

a) 當有關之翻譯員轉入其他機關編制內之同等職程時,其空缺將予以取消,職位限爲三十個。 Serão extintos, até ao limite de 30, os lugares correspondentes a intérpretes-tradutores que transitem, na mesma carreira, para lugares do quadro de outros serviços.

b) 空缺已取消· Lugares extinguidos.

## 第五章 - 教育暨青年局 CAPÍTULO - 05 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

## 第一組 - 局長室 DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	職系 NÍVEL	職級及職程 CARGOS E CARREIRAS		職缺 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director		1
,		副局長 Subdirector		2
		廳長 Chefe de departamento		4
		處長 Chefe de divisão		11
		學校督導員 Inspector-escolar	(b)	20
		科長 Chefe de secção		10
其他領導級人員 (附屬機構) Outro pessoal de chefia		官立小學校長 Director de Estabelecimento Oficial de Ensino Primário		7
(organismos dependentes)		官立學前教育學校校長 Director de Estabelecimento Oficial de Educação Pré-Escolar	(e)	3
		官立小學副校長 Subdirector de Estabelecimento Oficial de Ensino Primário		7
		官立學前教育學校副校長 Subdirector de Estabelecimento Oficial de Educação Pré-Escolar	(e)	3
		教育活動中心主任 Director de Centro de Acção Educativa	(c)	7
		青年活動中心主任 Director de Centro de Actividades Juvenis	(d)	5
		中葡職業技術學校校長 Director da Escola Luso-Chinesa de Técnico-Profissional		1
		中葡職業技術學校副校長 Subdirector da Escola Luso-Chinesa de Técnico-Profissional		2
		高美士中葡中學校長 Director da Escola Secundária Luso-Chinesa Luís Gonzaga Gomes		1
		高美士中葡中學副校長 Subdirector da Escola Secundária Luso-Chinesa Luís Gonzaga Gomes		2

# 第五章 — 教育暨青年局 CAPÍTULO - 05 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

## 第一組 — 局長室 DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	職系 NÍVEL	職級及職程 CARGOS E CARREIRAS	職缺 LUGARES
教學人員 Pessoal docente		具有高等或相等教育程度學歷的預備中學 及中學教師 Professor dos ensinos preparatório e (b) secundário, com habilitação de grau superior ou equivalente	130
		具非高等教育程度學歷的預備中學及中學教師 Professor dos ensinos preparatório e secundário, com habilitação de grau não superior	2
		小學及幼稚園教師 Professor do ensino primário e educador de infância	150
		具中葡教學學歷之葡文教師 Professor com o curso de habilitação de professores de Língua Portuguesa do Ensino Luso-Chinês e habilitados com o FOPPLE	24
		教學助理 Auxiliar de educação	4
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	25
資訊人員 Pessoal de informática		高級資訊技術員 Técnico superior de informática	12
	8	資訊技術員 Técnico de informática	1
	7	資訊督導員 Assistente de informática	1
	6	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	1
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	6
		文案 Letrado (f)	2
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	8
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto técnico	30
	6	繪圖員 Desenhador	5
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	7
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	80

### 第五章 — 教育暨青年局 CAPÍTULO - 05 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

#### 第一組 — 局長室 DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	職系 NÍVEL	職級及職程 CARGOS E CARREIRAS	職缺 LUGARES
工人及助理員 (a) Operário e auxiliar	3	熟練助理員 Auxiliar qualificado (a)	3
	1	助理員 Auxiliar (a)	27

- a) 有空缺時予以取消·
  - Lugares a extinguir quando vagarem.
- b) 根據六月三十日之法令第 26/97/M 號規定,職位數目有所改變· Tendo sido alterado o número de lugares pelo D.L. n.º 26/97/M, de 30 de Junho.
- c) 根據十一月十六日之第 236/98/M 號訓令及第 61/2005 號行政命令,分別設立氹仔教育活動中心及德育中心· Criam um Centro de Actividades Educativas da Taipa de acordo da Portaria n.º 236/98/M, de 16 de Novembro, e um Centro de Educação Moral de acordo da Ordem Executiva n.º 61/2005.
- d) 根據第 7/2001 號行政法規,設立駿菁活動中心· Cria um Centro de Actividades Juvenis do Bairro do Hipódromo de acordo do Regulamento Administrativo n.º 7/2001.
- e) 由第 19/2003 及 25/2005 號行政命令予以取消・ Extintos pelas Ordens Executivas n.ºs 19/2003 e 25/2005.
- f) 根據四月二十四日之法令第19/95/M號規定,職位數目有所改變· Tendo sido alterado o número de lugares pelo D.L. n.º 19/95/M, de 24 de Abril.

## 第七章 — 統計暨普査局 CAPÍTULO - 07 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 <b>NÍVEL</b>	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	5
		處長 Chefe de divisão	10
		組長 Chefe de sector	1
		科長 Chefe de secção	2
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	36
資訊員 Informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	8
	8	資訊技術員 Técnico de informática	6
	7	資訊督導員 Assistente de informática	7
	6	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	4
統計員 Estatística	-	統計技術員 Técnico de estatística	30
LLANCE	6	對外貿易編碼員 Codificador de comércio externo	18
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	7
傳譯及翻譯員 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	4
文案 Letrado 東業技術員	-	文案 Letrado 比您練道具	1
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	21
	6	繪圖員 Desenhador 普查暨調查員	2
	5	有生質調查員 Agente de censos e inquéritos 助理技術員	66
行政人員	5	助理技術員 Técnico auxiliar  行政文員	22
Administrativo 工人及助理員	5	71 政义員 Oficial administrativo 助理員	10
工人及助理員 Operário e auxiliar	1	Auxiliar	5 (a)
		總數 Total	268

a) 於出缺時予以消滅之職位 · Lugares a extinguir à medida que vagarem.

# 第八章 - 電信管理局 CAPÍTULO - 08 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
,		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	6
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	10
資訊人員 Informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	2
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	3
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	2
		無線電通訊輔導技術員 Técnico-adjunto de radiocomunicações	6
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	2
		無線電通訊助理技術員 Técnico auxiliar de radiocomunicações	2
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	4
		總數 Total	42

# 第九章 - 財政局 CAPÍTULO - 09 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

	1		
人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	6
		處長 Chefe de divisão	13
		組長 Chefe de sector	3
		科長 Chefe de secção (b)	3
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	78
	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	15
資訊員	8	資訊技術員 Técnico de informática	16
Informática	7	資訊督導員 Assistente de informática	18
41-44-1-F	6	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática  (a)	2
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	9
財政技術員 Técnico de finanças	-	財政技術員 Técnico de finanças	2
<b>344</b>		助理書記 Escrivão-adjunto  (a)	_
司法文員 Oficial de justiça	-	法院司法文員 Oficial de justiça judicial 司法繕錄員 (a)	2
		Escriturário judicial (a)	
傳譯及翻譯員		庭差 Oficial judicial 翻譯員	
特辞及翻辞貝   Interpretação e tradução	-	mi辞貝 Intérprete-tradutor 文案	9
專業技術員		又亲 Letrado 技術輔導員	2
等未文個員 Técnico-profissional	7	Xin 知 与 同   Adjunto-técnico   督察	75
	-	Inspector 助理技術員	32
行政	5	Técnico auxiliar  行政文員	9
1 以 Administrativo	5	1] 欧文真 Oficial administrativo	95

## 第九章 - 財政局 CAPÍTULO - 09 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS		職位數目 LUGARES
工人及助理員 Operário e auxiliar	3	熟練助理員 Auxiliar qualificado	(a)	4
	1	助理員 Auxiliar	(a)	6
		總數 Total		402

- a) 職位於出缺時予以取消· Lugares a extinguir quando vagarem.
- b) 職程中之一個職位於出缺時予以取消· Um lugar de carreira a extinguir quando vagar.

# 第十三章 — 高等教育輔助辦公室 CAPÍTULO - 13 - GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	職層 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 N.º DE LUGARES
		主任 Coordenador	1
領導及主管 Direcção e chefia	-	副主任 Coordenador adjunto	1
		科長 Chefe de secção	1
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	4
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	2
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	3
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	3

## 第十八章 — 身份證明局 CAPÍTULO - 18 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	職層 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數[ LUGARE	
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1	
		副局長 Subdirector	1	
	-	廳長 Chefe de departamento	3	
		處長 Chefe de divisão	4	
		科長 Chefe de secção	4	
傳譯及翻譯 Tradução e interpretação		翻譯員 Intérprete-tradutor	1	
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	2	
資訊 Informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	5	
	8	資訊技術員 Técnico de informática	4	
	7	資訊督導員 Assistente de informática	6	
	6	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	7	
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	3	
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	44	
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	46	(a)

a) 四十個職位於出缺時予以取消。

<sup>40</sup> a extinguir quando vagarem.

# 第十九章 - 經濟局 CAPÍTULO - 19 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數 LUGARI	
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1	
	-	副局長 Subdirector	2	
	-	廳長 Chefe de departamento	5	
	-	處長 Chefe de divisão	9	
	-	科長 Chefe de secção	4	*
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	48	
資訊員 Informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	10	
	8	資訊技術員 Técnico de informática	3	
	7	資訊督導員 Assistente de informática	5	
	6	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	6	
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	10	
翻譯員 Intérprete-tradutor	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	6	
	-	文案 Letrado	2	
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	38	
	7	督察 Inspector	40	
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	74	
工人及助理員 Operário e auxiliar	3	熟練助理員 Auxiliar qualificado	2	*
	1	助理員 Auxiliar	6	*
		總數 Total	271	

<sup>\*</sup> 職位於出缺時予以取消· Lugares a extinguir quando vagarem.

## 第二十章 — 澳門監獄 CAPÍTULO - 20 - ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

# 澳門監獄人員編制

Quadro de pessoal do EPM

(第十二條所指者) (a que se refere o artigo 12.º)

> 表一 Mapa I

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARE	
領導及主管 Direcção e chefia	-	獄長 Director	1	
,		副獄長 Subdirector	1	
		廳長 Chefe de departamento	2	
		處長 Chefe de divisão	5	
		科長 Chefe de secção	1	
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	16	
		高級資訊技術員 Técnico superior de informática	3	
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	3	
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	15	
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	9	
		資訊督導員 Assistente de informática	1	
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	12	
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	6	
工人及助理員 Operário e auxiliar	1	助理員 Auxiliar	6	(a)

a) 職位於出缺時予以取消·

Lugares a extinguir quando vagarem.

## 第二十章 - 澳門監獄 CAPÍTULO - 20 - ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

# 澳門監獄人員編制

Quadro de pessoal do EPM

(第十二條所指者) (a que se refere o artigo 12.º)

> 表二 Mapa II

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
獄警隊伍人員 Pessoal de Corpo de Guardas	-	總警司 Comissário-chefe	3
Prisionais	-	警司 Comissário	9
	-	警長 Chefe	12
	-	副警長 Subchefe	30
	-	一等警員 Guarda de 1.ª classe	96
	-	警員 Guarda	252

# 第二十一章 — 澳門特別行政區海關

### CAPÍTULO - 21 - SERVIÇO DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

### 海關關員編制

Quadro de pessoal alfandegário dos SA

#### 1 - 領導

#### Direcção

職級	職位數目
Categoria	Lugares
海關關長 Director-geral 副海關關長 Subdirector-geral 助理海關關長 Adjunto	1 1 2

#### 2 - 高級職程

#### Carreira superior

職級\編制	高級職程
Categoria\Quadro	Carreira superior
關務總長 Intendente alfandegário 副關務總長 Subintendente alfandegário 關務監督 Comissário alfandegário 副關務監督 Subcomissário alfandegário	5 14 17 10

# 3 - 基礎職程

#### Carreiras de base

職級\編制	一般基礎職程
Categoria\Quadro	Carreira geral de base
關務督察 Inspector alfandegário 副關務督察 Subinspector alfandegário 高級關員 Verificador superior alfandegário 關員 Verificador alfandegário	38 88 250 740

## 第二十一章 — 澳門特別行政區海關 CAPÍTULO - 21 - SERVIÇO DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

職級∖編制 Categoria∖Quadro	專業職程 Carreira de especialistas
機械專業關務督察 Inspector alfandegário mecânico	2
機械專業副關務督察 Subinspector alfandegário mecânico	5
機械專業高級關員 Verificador superior alfandegário mecânico	8
機械專業關員 Verificador alfandegário mecânico	20

# 第二十一章 — 澳門特別行政區海關

CAPÍTULO - 21 - SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

### 文職人員編制

Quadro de pessoal civil

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
顧問 Assessor	-	顧問 Assessor	4
主管 Chefia	-	廳長 Chefe de departamento	1
	-	處長 Chefe de divisão	1
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	10
資訊員 Informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	2
	8	資訊技術員 Técnico de informática	2
	7	資訊督導員 Assistente de informática	1
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	5
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	3
,	7	無線電通訊輔導技術員 Técnico-adjunto de radiocomunicações	1 (a)
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	9

#### a) 職位出缺時予以取消·

Lugar a extinguir quando vagar.

# 第二十二章 — 地球物理暨氣象局 CAPÍTULO - 22 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

		Ι	1
人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		處長 Chefe de divisão	3
		中心主任 Chefe de centro	4
		部門主任 Chefe de núcleo	1
to Labora		科長 Chefe de secção	2
助理 Adjunto		助理 Adjunto (c)	1
氣象暨地球物理員 Meteorologia e geofísica	9	氣象技術員 Meteorologista	12
	9	地球物理技術員 Geofísico	1
	8/7	氣象觀察員 Meteorologista operacional	44
	8/7	地球物理觀察員 Geofísico operacional	2
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	6
資訊 Informática	9	資訊高級技術員 Técnico superior de informática	3
	8	資訊技術員 Técnico de informática	2
	7	資訊督導員 Assistente de informática	9
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	2
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	6
	6	精密儀器保養助理技術員 Técnico auxiliar de manutenção de instrumentos de precisão	1
	6	無線電電子助理技術員 Técnico auxiliar de radioelectrónica	2
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	2
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	6

### 第二十二章 - 地球物理暨氣象局 CAPÍTULO - 22 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
工人及助理員 Operário e auxiliar (b)	4	專業工人 Operário qualificado	3
	3	專業助理員 Auxiliar qualificado	4
	2	工人 Operário	0
	1	助理員 Auxiliar	5

a) 職級等同於組長·

Equiparado a chefe de sector.

- b) 於出缺時予以消滅之職位:
  - Lugares a extinguir quando vagarem.
- c) 根據九月二十一日之法令第 43/98/M 號規定,有空缺時予以取消· Lugares a extinguir quando vagarem nos termos do Decreto-Lei n.º 43/98/M, de 21 de Setembro.

# 第二十三章 - 旅遊局 CAPÍTULO - 23 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEIS	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
領導及主管		廳長 Chefe de departamento	4
Direcção e chefia		處長 Chefe de divisão	7
		組長 Chefe de sector	3
		科長 Chefe de secção	2
高級技術 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	22
	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	3
資訊人員 Pessoal de informática	8	資訊技術員 Técnico de informática	2
	7	資訊督導員 Assistente de informática	2
技術 Técnico	8	技術員 Técnico	18
翻譯		翻譯員 Intérprete-tradutor	5
Interpretação e tradução		文案 Letrado	1
旅遊人員	6	旅遊督導員 Assistente de turismo	5
Pessoal de turísmo		旅遊助理技術員 Técnico auxiliar de turismo	5
	7	督察 Inspector	20
專業技術 Técnico-profissional	7	公關督導員 Assistente de relações públicas	10
	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	28
	6	繪圖員 Desenhador	2
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	31
	5	攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	2

# 第二十三章 - 旅遊局 CAPÍTULO - 23 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEIS	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
行政 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	35
工人及助理員 Operário e auxiliar	1	助理員 Auxiliar (a)	1
		總數 Total	211

a) 於出缺時予以消滅之職位· Lugares a extinguir quando vagarem.

## 第二十四章 — 新聞局 CAPÍTULO - 24 - GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
領導及主管		廳長 Chefe de departamento	1
Direcção e chefia		處長 Chefe de divisão	3
		組長 Chefe de sector	1
		科長 Chefe de secção	* (a)
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	7
翻譯人員		翻譯員 Intérprete-tradutor	4
Pessoal de tradução		文案 Letrado	2
資訊人員	8	資訊技術員 Técnico de informática	1
Pessoal de informática	7	資訊督導員 Assistente de informática	1
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	7
編輯人員 Pessoal de redacção	7	編輯 Redactor	6
	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	5
專業技術員 Técnico-profissional	5	助理技術員 Técnico auxiliar	7
·	5	攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	5
行政 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	7
工人及助理員	2	工人 Operário	** (a)
Operário e auxiliar	1	助理員 Auxiliar	1 (a)

註釋: a) 職位於出缺時予以消滅·

Lugares a extinguir quando vagarem.

- \* 職位於2003年4月3日起出缺· Lugares extinguido, a partir de 3.4.2003.
- \*\* 職位於2007年3月5日起出缺· Lugares extinguido, a partir de 5.3.2007.

# 第二十五章 — 警察總局 CAPÍTULO - 25 - SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 N.º DE LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia	-	廳長 Chefe de departamento	1
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	3
資訊員 Informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	2
	8	資訊技術員 Técnico de informática	2
	7	資訊督導員 Assistente de informática	4
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	1
傳譯/翻譯 Interpretação/tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	6
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	2
		總數 Total	23

# 第二十六章 — 博彩監察協調局 CAPÍTULO - 26 - DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

		T	
人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	4
		處長 Chefe de divisão	1
		科長 Chefe de secção	3
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	6
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	4
傳譯及翻譯 Intérprete-tradutor	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	3
專業技術員 Técnico-profissional	7	督察 Inspector	159
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	10

## 第二十七章 — 港務局 CAPÍTULO - 27 - CAPITANIA DOS PORTOS

## 第一組 — 港務局 DIVISÃO - 01 - CAPITANIA DOS PORTOS

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	7
		處長 Chefe de divisão	12
		科長 Chefe de secção	5
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	22
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	6
資訊人員 Pessoal de informática	7	資訊督導員 Assistente de informática	1
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	7	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	19
	6	水文員 Hidrógrafo	6
		海上交通控制員 Controlador de tráfego marítimo	16
		繪圖員 Desenhador	3
		無線電電子助理技術員 Técnico auxiliar de radioelectrónica	2
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	15
政府船塢管工 Mestre das oficinas navais		政府船塢管工 Mestre das oficinas navais	6
海事人員 Pessoal marítimo		海員 Marítimo	6
		濬河員 Pessoal de dragagem	5
		海上工作人員 Troço do mar	58
		管輪 Mecânico marítimo	48

# 第二十七章 — 港務局 CAPÍTULO - 27 - CAPITANIA DOS PORTOS

## 第一組 — 港務局 DIVISÃO - 01 - CAPITANIA DOS PORTOS

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	34
		管理員 Fiel	2
		貨倉管理員 Fiel de depósito	2
政府船塢工人 Operário das oficinas navais (a)		政府船塢工人 Operário das oficinas navais	1
工人及助理員 Operário e auxiliar (a)	3	熟練助理員 Auxiliar qualificado	1
	1	助理員 Auxiliar	8
總數 Total			

註釋:a) 於出缺時予以撤銷·

Nota: a) Lugares a extinguir quando vagarem.

# 第一組 - 局長室 DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

#### 治安警察局人員編制 Quadro de pessoal do CPSP

表1 – 指揮部

#### Quadro 1 - Comando

職位	職位數目
Posto	Lugares
警務總監 Superintendente-geral 副警務總監 Superintendente	2

#### 表2 - 高級職程

### ${\it Quadro~2-Carreiras~superiores}$

職位	職位數目
Posto	Lugares
警務總長 Intendente 副警務總長 Subintendente 警司 Comissário 副警司 Subcomissário	9 25 48 55

# 表3 - 基礎職程

#### Quadro 3 - Carreiras de base

職位	職位數目 Lugares					
Posto	普通 Ordinária	音樂 Músico	機械 Mecânico	無線電 Radiomontador		
警長 Chefe 副警長 Subchefe 高級警員 Guarda-ajudante 警員 Guarda	182 365 868 3400	6 12 37 15	2 6 12 30	3 6 12 24		

# 第一組 - 局長室 DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

# 消防局人員編制

Quadro de pessoal do CB

### 表1 - 指揮部

#### Quadro 1 — Comando

職位	職位數目
Posto	Lugares
消防總監 Chefe-mor 副消防總監 Chefe-mor adjunto	1 2

#### 表2 - 高級職程

### ${\it Quadro~2-Carreiras~superiores}$

職位	職位數目
Posto	Lugares
消防總長 Chefe principal 副消防總長 Chefe-ajudante 一等消防區長 Chefe de primeira 副一等消防區長 Chefe assistente	6 11 17 25

#### 表3 - 基礎職程

#### Quadro 3 — Carreiras de base

職位	職位數目
Posto	Lugares
消防區長 Chefe 副消防區長 Subchefe 高級消防員 Bombeiro-ajudante 消防員 Bombeiro	46 105 248 712

# 澳門保安部隊高等學校 ESCOLA SUPERIOR DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

# 軍事化人員編制 Quadro de militarizados

職位 Posto (a)	數目 Quantitativos
校長 - 警務總監 / 消防總監 Director - Superintendente-geral / Chefe-mor (b)	1
副校長 - 副警務總監 / 副消防總監 Subdirector - Superintendente / Chefe-mor adjunto (b)	1
警務總長 / 消防總長 Intendente / Chefe principal	2
副警務總長 / 副消防總長 Subintendente / Chefe-ajudante	4
警司 / 一等消防區長 Comissário / Chefe de primeira	3
副警司 / 副一等消防區長 Subcomissário / Chefe assistente	5
警長 / 消防區長 Chefe	9
副警長 / 副消防區長 Subchefe	3
高級警員 / 高級消防員 Guarda-ajudante / Bombeiro-adjudante	14
警員 / 消防員 Guarda / Bombeiro	11

a) 任何編制。

De qualquer quadro.

b) 一月三十日之法令第5/95/M號之附件B。

Anexo B ao D.L. n.º 5/95/M de 30 de Janeiro.

### 第一組 — 局長室 DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

# 領導人員編制 Quadro de pessoal de direcção

高級職程 Carreira superior	總數 Total
警務總監 / 消防總監	1
Superintendente-geral / Chefe-mor	-
副警務總監 / 副消防總監	1
Superintendente / Chefe-mor adjunto	'

# 第二十八章 — 澳門保安部隊事務局

CAPÍTULO - 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

### 第一組 — 局長室 DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

### 文職人員編制

Quadro de pessoal civil

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 <b>NÍVEL</b>	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
主管 Chefia	-	廳長 Chefe de departamento	2
	-	處長 Chefe de divisão	8
	-	科長 Chefe de secção	15
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	21 (a)
資訊人員 Pessoal de informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	3
	8	資訊技術員 Técnico de informática	10
	7	資訊督導員 Assistente de informática	15
	6	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	10
翻譯人員 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	11
文案 Letrado	-	文案 Letrado	1
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	14
護理人員 Enfermagem	-	護士 Enfermeiro	9
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	45
·	7	無線電通訊輔導技術員 Técnico-adjunto de radiocomunicações	2
	7	公關督導員 Assistente de relações públicas	5
	6	繪圖員 Desenhador	2
	6	技術稽查員 Fiscal técnico	2
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	7
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	71

### 第一組 — 局長室 DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

# 文職人員編制

Quadro de pessoal civil

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
工人及助理員 Operário e auxiliar	3	熟練助理員 Auxiliar qualificado	3 (b)
	1	助理員 Auxiliar	8 (b)

a) 當中五名爲法學士,並在技術顧問辦公室擔任職務; Cinco (5) são licenciados em Direito e integram o Gabinete de Assessoria Técnica;

b) 職位於出缺時予以取消。 Lugares a extinguir quando vagarem.

# 第二十九章 - 勞工事務局 CAPÍTULO - 29 - DIRECÇÃO SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數 LUGAR	
		局長 Director	1	
		副局長 Subdirector	2	
領導及主管 Direcção e chefia	-	廳長 Chefe de departamento	5	
		處長 Chefe de divisão	11	
		科長 Chefe de secção	4	
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	54	
	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	4	
資訊人員 Informática	8	資訊技術員 Técnico de informática	5	
	7	資訊督導員 Assistente de informática	3	
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	10	
翻譯人員		翻譯員 Intérprete e tradutor	3	
Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	1	
	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	30	
專業技術員 Técnico-profissional	7	督察 Inspector	60	
'	5	助理技術員 Técnico auxiliar	20	
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	15	
工人及助理員 Operário e auxiliar	3	半熟練工人及熟練助理員 Operário semiqualificado e auxiliar qualificado	1	(a)
		總數 Total	229	

a) 職位出缺時予以取消· Lugar a extinguir quando vagar.

# 第三十一章 — 地圖繪製暨地籍局 CAPÍTULO - 31 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	職系 NÍVEL	職級及職程 CARGOS E CARREIRAS	職缺 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
,		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	1
		處長 Chefe de divisão	4
		科長 Chefe de secção	2
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	9
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	1
資訊人員 Informático	8	資訊技術員 Técnico de informática	1
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto técnico	2
	6	地形測量員 Topógrafo	28
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	4
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	10
工人及助理員 Operário e auxiliar (a)	3	半熟練工人 Operário semiqualificado	2
	3	熟練助理員 Auxiliar qualificado	6
	2	工人 Operário	7
	1	助理員 Auxiliar	10

a) 有空缺時予以取消·

Lugares a extinguir quando vagarem.

# 第三十二章 — 司法警察局 CAPÍTULO - 32 - POLÍCIA JUDICIÁRIA

		I	
級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數  N.º DE LUGARI	Ξ
	局長 Director	1	
	副局長	2	
	廳長	6	
	處長	12	
	科長	1	(a)
	督察	18	
	副督察	30	
	刑事偵查員	440	
9	高級技術員	55	
9	高級資訊技術員	15	
8	資訊技術員	6	
7	資訊督導員	6	
6	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	12	
	翻譯員 Intérprete-tradutor	18	
	文案 Letrado	6	
8	技術員 Técnico	12	
7	技術輔導員 Adjunto-técnico	30	
5	助理技術員 Técnico auxiliar	15	
7	刑事技術輔導員 Adjunto-técnico de criminalística	33	
6	刑事技術鑑定員 Perito de criminalística	15	
5	行政文員 Oficial administrativo	30	
	助理刑事偵査員 Auxiliar de investigação criminal	90	
1	助理員 Auxiliar	1	(a)
	總數 Total	854	
	9 9 8 7 6 8 7 6 5 7	NÍVEL   CARGOS E CARREIRAS	NIVEL   CARGOS E CARREIRAS

a) 於出缺時予以取消· A extinguir quando vagar.

# 第三十四章 - 法務局 CAPÍTULO - 34 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

# 第一組 — 法務局 DIVISÃO - 01 - SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

	1		1
人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	7
		處長 Chefe de divisão	4
登記局局長及公證員 Conservador e notário	-	登記局局長及公證員 Conservador e notário	4
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	33
資訊 Informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	9
	8	資訊技術員 Técnico de informática	3
	6	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	3
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	4
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	28
		文案 Letrado	8
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	20
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	4
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial Administrativo	12
工人及助理員 Operário e auxiliar	3	熟練助理員 Auxiliar qualificado	3 (a)
	1	助理員 Auxiliar	5 (a)

a) 職位出缺時予以取消· Lugares a extinguir quando vagarem.

# 第三十四章 — 法務局 CAPÍTULO - 34 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

### 第二十一組 — 登記及公證機關 DIVISÃO - 21 - SERVIÇOS DOS REGISTOS E DO NOTARIADO

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	職層 NÍVEL	職級 CATEGORIAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
登記局局長及公證員 Conservador e notário	-	登記局局長或公證員 Conservador ou notário	9
	-	一等助理員 Primeiro-ajudante	20
登記局及公證署人員 Oficial dos registos e notariado	-	二等助理員 Segundo-ajudante	61
	-	繕錄員 Escriturário	40

# 第三十五章 - 土地工務運輸局 CAPÍTULO - 35 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	8
		處長 Chefe de divisão	12
		組長 Chefe de sector	2
		科長 Chefe de secção	8
高級技術 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	56
資訊 Informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	3
	8	資訊技術員 Técnico de informática	3
	7	資訊督導員 Assistente de informática	3
	6	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	4
技術 Técnico	8	技術員 Técnico	8
翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	6
	-	文案 Letrado	2
專業技術 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	28
		督察 Inspector	2
	6	技術稽查員 Fiscal técnico	20
		繪圖員 Desenhador	14
		測量員 Topógrafo	6
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	35
行政 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	50

# 第三十五章 - 土地工務運輸局 CAPÍTULO - 35 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 LUGARES
工人及助理員 Operário e auxiliar	4	熟練工人 Operário qualificado	2 (a)
	3	半熟練工人 Operário semiqualificado	27 (a)
		熟練助理員 Auxiliar qualificado	5 (a)
	2	工人 Operário	4 (a)
	1	助理員 Auxiliar	10 (a)

a) 於出缺時予以消滅之職位· Lugares a extinguir quando vagarem.

# 第三十七章 — 體育發展局 CAPÍTULO - 37 - INSTITUTO DO DESPORTO

			T/21 /	
人員組別	級別	官職及職程	職位數 N.º DE	
GRUPO DE PESSOAL	NÍVEL	CARGOS E CARREIRAS	LUGARI	
領導及主管		局長	1	
Direcção e chefia	_	Presidente	ı	
		副局長	2	
		Vice-presidente		
		廳長 Choro do deportemento	2	
		Chefe de departamento 處長		
		Chefe de divisão	7	
		科長	1	(2)
		Chefe de secção	1	(a)
高級技術員	9	高級技術員	13	
Técnico superior		Técnico superior		
技術員	8	技術員	10	
Técnico 翻譯人員	1	Técnico 翻譯員		
脚辞八貝   Interpretação e tradução	-	翻辞具   Intérprete-tradutor	4	
merpretação e tradução		文案		
		Letrado	1	
護理人員	_	護士	4	
Pessoal de enfermagem		Enfermeiro		
資訊人員	8	資訊技術員	3	
Pessoal de informática		Técnico de informática		
衛生技術員 Pessoal técnico de saúde	-	治療助理技術員 Técnico auxiliar de diagnóstico e terapêutica	2	
專業技術員		技術輔導員		
Técnico-profissional	7	Adjunto-técnico	10	
	7	公關督導員	2	
		Assistente de relações públicas		
	5	助理技術員	8	
/		Técnico auxiliar		
行政人員	5	行政文員 Oficial administrative	14	
Administrativo 工人及助理員		Oficial administrativo 助理員		
工人及助埋貝 Operário e auxiliar	1	- 助理貝 - Auxiliar	2	(a)
operario e dakinar		/ to/tilleli		

a) 職位出缺時予以撤銷·

Lugar a extinguir quando vagar.

# 第三十八章 - 文化局 CAPÍTULO - 38 - INSTITUTO CULTURAL

	ı	<del></del>	
人員組別 GRUPO DE PESSOAL	職層 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 N.º DE LUGARES
領導及主管 Direcção e Chefia	-	局長 Presidente	1
		副局長 Vice-presidente	2
		廳長 Chefe de departamento	6
		處長 Chefe de divisão	5
		組長 Chefe de sector	5
		科長 Chefe de secção	3
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	46
資訊人員 Pessoal de informática	9	高級資訊技術員 Técnico superior de informática	3
	8	資訊技術員 Técnico de informática	1
	7	資訊督導員 Assistente de informática	2
	6	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	1
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	10
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	5
		文案 letrado	1
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	49
	6	繪圖員 Desenhador	1
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	25
	5	照相排版操作員 Operador de fotocomposição	1
	5	攝影及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	1
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	48
工人及助理員 Operário e auxiliar	3	熟練助理員 Auxiliar qualificado	1 (a)
		總數 Total	217

a) 職位於出缺時予以取消· Lugar a extinguir quando vagar